

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

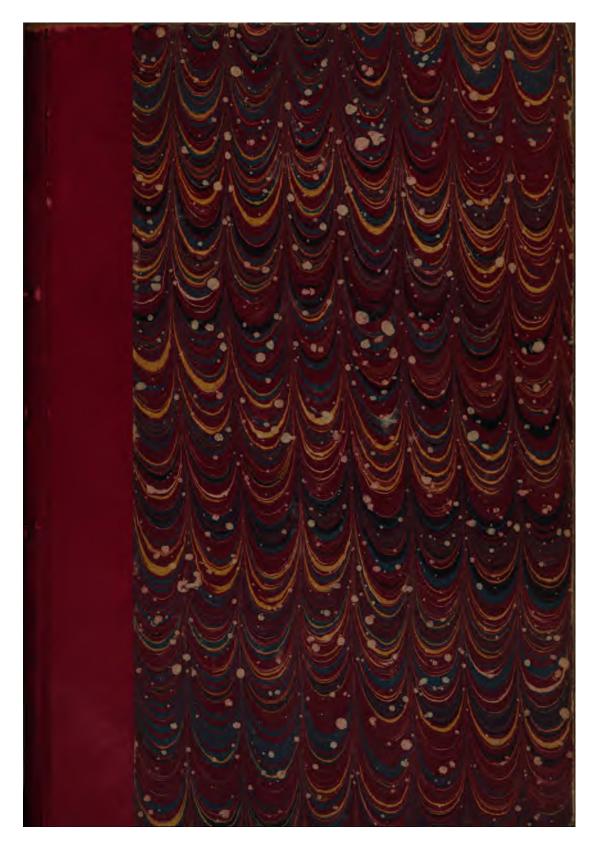
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







FORMENLEHRE

DER

ALTSLOVENISCHEN SPRACHE

VON

FRANZ MIKLOSICH

المنالية

ZWEITE AUFLAGE

WIEN 1854

Friedrich Bed's Berlags = Buchhandlung.

303. e. 63.





FORMENLEHRE

DER

ALTSLOVENISCHEN SPRACHE

XOX

FRANZ MIKLOSICH

ZWEITE AUPLAGE



Zu den im §. 56 aufgezählten substantiven scheinen auch гридь, wovon nest. 56. 4. der plur. dat. гридемъ vorkommt, und навъ, wovon nest. 92. 11. im plur. nom. навъе für навие gelesen wird, gerechnet werden zu sollen. der pag. 47. angeführte dual. nom. лоси steht nest. 104. 37.

Nach dem vierten paradigma der vierten classe §. 68. geht auch menten sing. gen. mente für menten nest. 85. 23.

Zu den pronominal declinierenden wörtern §. 77 und §. 80 ist cuku hinzuzufügen: cuku nest. 89. 18. cukoro nest. 89. 17; 111. 23.

Wien, am 1. juni 1854.

Fr. Miklosich.

Quelleu.

- alex. Die thaten Alexanders des Grossen, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem sechzehnten jahrhundert, eigenthum des k. k. Ministerialrathes Anton von Mihanovich in Constantinopel.
- ant. Antiochs Pandectes, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem fünfzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- ant.-hom. Homilien, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, mit Antiochs Pandectes in einen band vereinigt, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- apost.-bulg. Apostolus, cyrillisch, bulgarisch-slovenisch aus dem sechzehnten jahrhundert, in der k. k. [Hofbibliothek in Wien.
- assem. Evangelium, glagolitisch, altslevenisch, aus dem eilsten jahrhundert, in der Vaticana, von Kopitar theils abgeschrieben theils excerpiert.
- barl. Barlaam und Josaph, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem sechzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- bon. Psalter mit commentar, eyrillisch, altslovenisch, aus dem zwölften jahrhundert, in Bologna, von Kepitar excerpiert.
- brev.-glag. Brevier, glagolitisch, serbisch- oder chorvatisch-slovenisch, gedruckt in Venedig. 1562. 16.
- bulg. Evangelium, cyrillisch, bulgarisch-slovenisch, aus dem sechzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.

- calend.-ostrom. Calendarium des Evangelium ostromirianum, abgedruckt in Kopitars Glagolita clozianus. LXI—LXIX.
- calend. šiš. Calendarium des Apostolus šišatovacensis, abgedruckt in meiner ausgabe dieses denkmals. IX—XXIV.
- cloz. Homilien, glagolitisch, altslovenisch, aus dem eilften jahrhundert, herausgegeben von Kopitar unter dem titel: Glagolita clozianus. Vindobonae. 1836. LXXX. 86 in 4.
- dial. Dialogen des Papstes Gregor and des Diacons Petrus, cyrillisch, bulgarisch-slovenisch, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- dial.-saf. Dasselbe werk, gleichfalls cyrillisch und bulgarisch-slovenisch, aus dem fünfzehnten jahrhandert, eigenthum des k. k. Bibliothekars P. J. Šafatík zu Prag, der mir seine und die excerpte des versterbenen P. Preis zur benützung überliess.
- ephr. Ephraem, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, eigenthum des Herm Anton von Mihanovich.
- evang. šiš. Evangelium, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, im Kloster Šišatovac, von Kopitar excerpiert.
- frag. bulg. Liturgisches, cyrillisch, bulgarisch slovenisch, aus dem sechnehnten jahrhundert, mein eigenthum.
- frag. glag. Bruchstück eines breviers, glagolitisch, serbisch- oder chorvatisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- frising. Homilien, lateinisch, altslovenisch, aus dem zehnten jahrhundert, abgedruckt in Kopitars Glagolita clozianus. XXXV---XLI.
- georg. Chronik des Georgios, genaunt Hamartolos, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahr-hundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
- georg.-saf. Dasselbe werk, ebenfalls cyrillisch and ser-

- bisch-slovenisch, vom Jahre 1389: ich habe die exterpte von Šafarík und Preis benützt.
- glag. So bezeichne ich häufig das, was ich aus glagolitischen des vierzehnten Jahrhunderts geschöpft habe.
- grig. Einige stellen aus dem evangelium, glagolitisch, altslovenisch, aus dem eilften jahrhandert, abgedruckt in Šafariks Památky hlaholského písemníctví. Prag. 1853. 8. 47-50.
- hom.-mih. Homilien, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, eigenthum des Herrn Anton von Mihanowich.
- ioann.-exarch. Ioannes, Exarch von Bulgarien, herausgegeben. von K. Kalajdevič. Moskau. 1824. fol.
- krmč. Krmčaja, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem sechzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbitliothek in Wien.
- krmc.- mih. Dasselbe werk, gleichfalls eyrillisch und serbisch-slovenisch, aus dem dreizehnten jahrhundert, eigenthum des Herrn Anton von Mihanovich.
- misc. Eine sammlung kurzer aufsätze, cyrillisch, serbischslovenisch, aus dem siebzehnten jahrhundert, eigenthum des Herrn Kyrink-Cankof.
 - miss.-nov. Missale, glagolitisch, serbisch- oder chorvatisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrbundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.
 - nest. Chronik Nestors, cyrillisch, russisch-slevenisch, abgefast im eisten oder zwölften jahrhundert, von mir benützt in der Ausgabe der Archaeographischen Commission: Полное собраніе русскихъ льтописей. Petersburg. 1846. I. 1—123. Die erste zahl bezeichnet die seite, die zweite, wenn sie arabisch ist, die zeile im texte; wenn sie lateinisch ist, die zeile in den noten.
 - ostrom. Evangelium, cyrillisch, wenig abweichend vom echten altslovenismus, aus den jahren 1056—1057, berausgegeben von A. Vostokov. Petersburg. 1843. 4. die zahl bezeichnet das blatt.
 - pat. Patericon, cyrillisch, serbisch-slevenisch, aus dem fünfzehnten jahrhundert, in der k. k. Hofbibliothek in Wien.

- pat. kr k. Patericon, cyrillisch, bulgarisch-slovenisch, aus dem fünfzehnten jahrhundert, in dem kloster Krka in Dalmatien.
- pat. mih. Patericon, cyrillisch, bulgarisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, eigenthum des Herrn Anton von Mikanovich.
- pat.-saf. Patericon, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem fünfzehnten jahrhundert, eigenthum des Herrn P. J. Šafarík in Prag.
- pent. Pentateuch und einiges andere aus dem alten testament, cyrillisch, serbisch-slovenisch, eigenthum des klosters Krušedol in der Fruška Gora.
- prol. Prolog, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem sechzehnten jahrhundert, in der k. k. Höfbiblischek in Wien.
- psalt.-inter. Psalter mit commentar, cyrillisch, serbischslovenisch, aus dem siebzehnten jahrhundert, mein eigenthum.
- psalt.-venet. Psalter, cyrillisch, serbisch-slovenisch, gedruckt in Venedig. 1561. 4.
- serb. Evangelium, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, jetzt in der Laibacher Lycealbibliothek.
- sup. Legenden und Homilien, altslovenisch, aus dem eilften jahrhundert, von mir herausgegeben unter dem titel:
 Monumenta linguae palaeoslovenicae e codice suprasliensi: Viudobonae. 1851. XII. 456 in 8. die erste zahl
 bezeichnet die seite, die zweite die zeile.
- šiš. Apostolus, cyrillisch, serbisch-slovenisch, aus dem vierzehnten jahrhundert, von mir herausgegeben unter dem titel: Apostolus e codice šišatovacensi. Vindobonae. 1853. XXIV. 267 in 8.
- trio d. Triodion, cyrillisch, serbisch-slovenisch, gedruckt in Venedig. 1562. fol.
- vostok. So bezeichne ich jene formen, die aus Vostokovs grammatischen anmerkungen zum ostromirischen evangelium entlehnt sind.

Formenlehre,

§. 1. Die formenlehre zerfällt in die lehre von der declination und in die lehre von der conjugation.

Bei der declination sowohl als conjugation sind stamm und endung zu unterscheiden. stamm ist der inbegriff jener laute, an welche die endung gefügt wird, um die zur bezeichnung der beziehung der wörter im satze dienenden formen zu bilden: pmba und kocta sind die stämme, ma und xa die endungen in den formen pmbama, pmbaxa; koctema, koctexa; naet und xbanh sind die stämme, ma und te die endungen in den formen naetema, naetete; xbanhma, xbanhte.

Bei der gleichheit der endungen kann die verschiedenheit der declination und conjugation nur in der verschiedenheit der stämme gegründet sein.

Von der declination.

§. 2. Die declination ist die veränderung der declinierbaren redetheile: substantiv, adjectiv, particip, numerale und pronomen nach den casus: nominativ, genitiv, dativ, accusativ, vocativ, instrumental und local in den zahlen: singular, dual und plural.

Die declination ist dreifach: nominal, pronominal und zusammengesetzt.

Die nominale declination umfasst die substantiva, adjectiva, participia, die numeralia cardinalia mit ausnahme von единъ, два und оба, und die pronomina personalia азъ, тъ, см.

Von der nominalen declination.

\$. 3. Die der nominalen declination folgenden wörter zerfallen in folgende fünf classen:

Erste classe. Diese umfasst die stämme auf ъ: ракъ.
Zweite classe. Diese umfasst die stämme auf о: дкло.
Dritte classe. Diese umfasst die stämme auf а: рыка.
Vierte classe. Diese umfasst die stämme auf ь: пжть.
Fünfte classe. Diese umfasst die auf consonanten auslautenden stämme: камен.

S. 4. Es handelt sich vor allem darum, jene endungen, durch deren anfügung an den stamm die casus gebildet werden, d. h. die casusendungen ausfindig zu machen. der grund, dass die personalendungen im slavischen ohne schwierigkeit bestimmt werden können, während über manche casusendungen auch nach Bopps und Schleichers untersuchungen ein geheimnissvolles dunkel schwebt, liegt darin, dass die personalendungen consonantisch anlauten, daher von dem verbalstamm leicht abgelöst werden können, während die casusendungen nicht selten aus vocalen bestehen: II. plur. naete-te; sing, dat, fem. s'ka'k aus s'kaa und ê. im erhaltenen zustande der sprache müssen wir nach dem oben gesagten nominale und pronominale declination scheiden. an diesem orte wollen wir die casusendungen der nominalen declination zu bestimmen versuchen und bemerken, dass ohne zurückgehen auf urverwandte sprachen, namentlich auf das sanskrit hier kein licht zu erwarten ist; dass wir hier in der regel nur die casusendungen von past, ptha, atao, nicht aber auch von койь, край, доуша u. s. w. zu bestimmen unternehmen, und zwar aus dem grunde, weil in der regel die casusendungen von para u. s. w. als die ursprünglichen anzusehen sind, aus welchen sich die von койь, край u. s. w. durch einwirkung des dem stammauslaut vorhergehenden consonanten, also nach den gesetzen der lautlehre entwickelt haben: wenn daher der sing. loc. pusk besprochen worden, so wird der sing. loc. змин, d. i. змији nicht weiter untersucht, da nach j in der declination für k stets

Heintritt: man vergleiche den sing. instr. masc. und neutr. That mit char und har für jhar; den plur. gen. That mit char und har für jhar u. s. w. eine ausnahme tritt nur dort ein, wo sich die casusendungen von kohr, krah u. s. w. als die ursprünglichen erweisen; dass endlich hier nur jene formen beachtet werden, die in den ältesten quellen vorkommen.

Sing. nom. Die ursprüngliche casusendung für den sing. nom. masc. und fem. s ist, weil es im auslaute stand, abgefallen; dasselbe muss auch für das m des neutr. angenommen werden. was den stamm selbst aulangt, so wird ein im auslaut desselben stehendes a im masc. in a: pasa, im neutr. in o: Akao, â in a: pwsa, u in x: cwhx, i in x verwandelt: nath, kocth; im fem. hat sich i zuweilen erhalten: cmokan, und mit veränderung des vorhergehenden consonanten: господъння, вержшти; in wörtern wie письчий, макний scheint abfall eines a angenommen werden zu sollen: man vergleiche sing. nom. fem. und plur. nom. neutr. en mit dem meist nur in späteren quellen vorkommenden cum; dass jedoch biomuru auf berontja zurückzusühren sei, wie Schleicher, formenlehre 222, will, scheint nicht richtig, da man wohl abfall des u nach u annehmen darf, nicht aber ersatz des w durch n. p und c in matep und cao-Bic müssen abgeworfen werden: das dann im auslaute stebende e geht im fem. in и, im neutr. in o über: мати, дъшти; слово: û der fem. wird in w verwandelt: люкы, oder geht vor dem angefügten u, L in LB über: ABELBU, ABELBL. KAML, HMA, KOPA, MPREA, KAMA Stellen für Kamen, HMEN, KOPEN, жокбат, кажат, worüber die lautlehre nachgesehen werden kann: seite 218-222.

Sing. gen. Das schliessende s der casusendung as ist abgefallen, a in e übergegangen: kamehe, hmehe, morkers, mater, caores, addres, hmehe setzt einen auch sonst eintretenden k-stamm: hmehk voraus. die auf k und k für ehemaliges u und i auslautenden stämme steigern diese vocale zu oy und h: chihoy, nath, welche formen den sanskritgenitiven sûnôs von sûnu und kavês von kavi so genau

als möglich entsprechen: hinsichtlich des oy für ò erinnere man sich an den dual. gen. und an воудиши für bodhajasi; hinsichtlich des u für ê an die II. sing. imperat. Besu für sanskritisches vahês, vahêt, woraus hervorgeht, dass, so wie im auslaute dem u und i altslovenisches a und a entgegenstehen, eben so dem ô und ê altslovenisches og und u entsprechen, während, wie sich später zeigen wird, altslovenisches k ein äquivalent für sanskr. aj ist. formen wie nark kommen wohl nur in solchen quellen vor, welche a mit k verwechseln: nark steht daher für das unorganische natu. wenn nun aus para und Akao die genitive para und Akaa entspringen, so dürfte hier dasselbe gesetz gewaltet, d. h. steigerung des ursprünglichen kurzen a zu langem a, welchem slavisches a entspricht, statt gefunden haben, so dass eine casusendung auf as aus aas als zu grunde liegend anzunehmen wäre, für welche ansicht der umstand angeführt werden kann, dass im sanskrit der Vêden die genitivendung as einen weiteren umfang hat als im classischen sanskrit: Benfey, grammatik 300. auch für den gothischen sing. gen. dagis (stamm daga) wird von Westphal, zeitschrift für vergleich. sprachforschung II. 171., ein älteres dagås angenommen. gegen die von Schleicher, formenlehre 235, ausgesprochene ansicht, dass das auslautende a von para aus aja und dieses aus asja entstanden sei, möchte ich bemerken, dass man auf diese weise auf eine form paroro kommt, nicht auf para: man vergleiche voro mit tasja. schwieriger ist die erklärung der formen puru und Acqua. man erwäge vor allem, dass wund auch sonst wechseln, so im plur. nom. fem. рыбы, доуша; im plur. acc. mase. und fem. past, mama; pust, goula; im part. praes. act. плеты, вим. in allen diesen fällen ist wohl der nasale vocal a ursprünglich, der diphthong u nur schwächung desselben, denn wo der diphthong wälter ist, wie im plur. instr. masc., wo er aus wan durch ausstossung des м entstanden ist, steht demselben nicht A, sondern и gegenüber: равы, мжжн. wenn wir ferners den altslov. sing. gen. fem. rom mit dem sanskr. tasjâs und den sing. instr. fem. row mit tajâ, endlich den sing. instrum. tvajâ mit rosow vergleichen, so erkennen wir, dass es fâlle gibt, in
welchen einem langen vocal des sanskrit ein nasaler vocal
des altslov. A oder zentspricht. ich schliesse mich daher
der von Bopp, vergleich. grammatik 356., über diesen gegenstand ausgesprochenen ansicht in so ferne an, als auch ich
in den genit. pusu, дорша wahre genitive erkenne: A entspricht nach meiner ansicht in diesem falle dem sanskr. âjâs
oder vielmehr dem ausnahmsweise vorkommenden âs, genauer dem â, und wist nach harten consonanten eben so
an die stelle des A getreten, wie diess im plur. acc. masc.
und im part. praes. act. der fall ist. Schleicher, formenlehre 236., sieht in den in frage stehenden formen sing.
locale auf âm.

Sing. dat. Das sanskrit hat die endung ê, das im slavischen in h übergeht: камени, имени, жркбати, матеph, casech, aweken. die stämme auf a bieten u dar, welches dem ê des sanskrit gegenüber steht, und vor welchem der halbvocal a ausgefallen ist, wie im gothischen i ausgestossen worden, denn gasta steht für gastia (Bopp, vergl. grammatik 191.), und dieses für gastiai (Westphal, zeitschr. für vergl. sprachforschung II. 173-177.): пжти, кости sind daher aus пятын, костын, diese aus пятые, костые hervorgegangen. auch die oben angeführten dative камени u. s. w. können hieher gezogen werden. das ê des dativs purk von оъба muss auf ein sanskr. ai. das aus der verbindung des a mit ê entstanden, zurückgesührt werden: das litauische bietet ai: rankai: auf sanskr. ê kann & keinesfalls reduciert werden, einigen zweifeln unterliegt die eutstehung des ov im sing. dat. masc.: съноу, ракоу. mir scheinen diese formen aus сынови, рабови dadurch entstanden zu sein, dass и abfiel und das im auslaute altslovenischer wörter unstatthafte on zu oy zusammengezogen ward: man vergleiche das čechische domov (domum) und die nach verben der bewegung ohne präposition stehenden dative bei Nestor. wie ist jedoch B zu deuten? ist es zur vermeidung des hiatus eingeschoben, also медо-в-и, рабо-в-и? oder ist ъ. d. i. ursprüngliches u gesteigert worden, so dass мідок-н, ракок-н der sanskritform bhânavê von bhânu entspräche? oder ist endlich вы ein überbleibsel der auch im griech. als qu erhaltenen sanskritpräposition abhi, die nach Benfey, grammatik 299., zur bildung des dativs gedient? der letzten ansicht stehen die übrigen auf gleiche weise gebildeten casus entgegen, bei!denen, wie beim plur. nom., von einer präposition keine rede sein kann, wodurch natürlich nicht in abrede gestellt wird, dass das auslautende ê im sanskrit aus abhi, ahi, ai entstanden sein kann. für die zweite ansicht, die ich für die richtige halte, sprechen die sanskritformen auf avê von u-stämmen. wie auch das auslautende og gedeutet werden möge, gewiss ist es, dass das og des neutr. Akaog davon nicht getrennt werden kann.

Sing. acc. Die casusendung ist m, vor welchem bei eonsonantischem auslant im sanskrit a, also im altslov. e eingeschaltet wird: камене, матере, люкъве; дъне, десате; ракъ steht für ракъм; пжтъ und костъ für пжтъм und костъм, so wie дъло für дълом; überall wird m spurlos abgeworfen: nur die auf a auslautenden stämme verschmelzen die casusendung m mit a zu einem nasalen vocal: рыкж für рыбам. formen wie камень, матерь, люкъвь setzen mit ь schliessende stämme voraus. die formen auf e sind wahre acc., nicht gen., wie Schleicher, formenlehre 225., dafür hält.

Sing. voc. Die auf ursprüngliches u und i auslautenden stämme bilden diesen casus, wie den sing. gen., indem sie und und wy und u steigern: es entsprechen daher cunnoy und natu genau den sanskritformen sûnô und kavê von sûnu und kavi. stämme wie кой, край folgen stets der declination der stämme auf u aus u: коню, краю. die consonantisch auslautenden stämme folgen hier wie in andern casus den u-stämmen: камени. die stämme auf a bieten für a das schwächere o: рыбо, wie auch im sanskrit gatê von gatâ Bopp ê als schwächung des â erkennt; die stämme auf u für ursprüngliches a haben, wie im griechischen, lateinischen und litauischen, e: рабо.

Sing. instr. Die casusendung ist für das masc. und

neutr. Me für älteres im litauischen avimi vollständig erhaltenes MH: PAREME, ARABME, CEHEME, HETEME; die consonantisch schliessenden stämme substituieren auf L auslautende stämme kamenama, Hmenama, moticatama, chobecama. diese ansicht scheint vor jener den vorzug zu verdienen, nach welcher in den angeführten fällen bloss als bindevocal eingeschaltet worden sein soll, wie im sanskr. sing. acc. râdžânam von râdžan, da in diesem falle wohl wahrscheinlich a stünde, die fem. auf a haben ma, welches mit dem vorhergehenden vocal zu zusammenschmilzt: owez für pweame; man vergleiche paerme und pwem mit den verbalformen der I. sing. praes. et-me und enem aus enjom für ENJOME, und bemerke, dass sich me im serb. sing. instr. рибом, das einem altslovenischen рыкомь entspricht, erhalten hat. häufiger als die form owen ist die längere form owчож, die am fem. костиж zwar ein pendant, aber leider keine erklärung findet. es scheint, dass die formen parama, cuwama, phem und die formen pheom, koctum auf verschiedene weise entstanden sind: die ersteren auf eine dem slavischen und litauischen eigenthümliche art, durch aufügung eines Ma; die letzteren durch anfügung von jâ, dessen â, wie sonst. durch einen nasalen vocal ersetzt ward: оыкож würde nach dieser ansicht dem sanskr. gatajā von gatā, костнык hiugegen dem sanskr. bhûti-â, bhûtjâ von bhûti, genauer der paliform pîtijâ (prîtijâ, Bopp, vergl. grammatik 352.) entsprechen.

Sing. loc. Die casusendung ist i, welches mit a in para und mit a für älteres a in para verbunden k gibt: park, park; allein müsste nicht dann k zu h herabsinken? das litauische bietet rankoje von ranka. das k in park liesse sich noch erklären: sanskr. åjäm, altslov. kja, kj, k; aber wie park und akak? nath, kocth, kamehh, hmehh, kokrath, materh, caoreth, arbeith sind auf a-stämme zurückzusühren: durch verbindung des auslautes des stammes mit der casusendung entsteht, so scheint es, langes i, welches, wie in anderen fällen, namentlich im dual. nom. der a-stämme, der abschwächung zu a widersteht. der loc. cahoy ist nicht analog dem dat., etwa aus cahorh, cahora zu erklären,

sondern entspricht dem auf au (wofür im zend ô) auslautenden sanskritlocal der stämme auf u: sûnau, indem op dem sanskr. au gegenüber steht.

Dual. nom. Vor der casusendung å, die in den Vêden für au vorkommt, fällt der auslaut des stammes nab: 0464: gegen die ansicht, dass pwerk, Arkar aus pwea-î, Arkar-î einem sanskr. gatê entsprechen, kann dasselbe eingewandt werden. was gegen die entstehung des sing. loc. owek aus owea-i vorgebracht worden: hinsichtlich des fem. pusik verweise ich auf Bopp, vergleich. grammatik 243.358., der k aus ajau erklärt: allein wie soll man akak deuten? die a-stämme haben и: пжти, кости, womit sanskr. kavî, bhûtî aus kavi, bhûti zu vergleichen. die consonantisch auslantenden stämme substi-, tuieren stämme auf ь: жлени, имени, матери, цръкъви; es sind daher die formen umenn, neuern den formen ument, neuerk vorzuziehen, gehört nicht vielleicht auch ogn hieher? die stämme auf a für älteres u verwandeln a in a: cana, soлы, полы, sanskr. bhânû von bhânu; es entspricht daher im auslaute altslov. a dem sanskr. u, altslov. a dem sanskr. û. altslov. og dem sanskr. o und au. dass in den genannten substantiven a aus einem älteren u entstanden ist, zeigen die sing. gen. currey, Boroy, normy und die sing. loc. currey, noлоу. man bemerke, dass im altčech. die endung w auch bei ursprünglichen a-stämmen eintritt: drapy, hlasy, parohy, zraky. Šafařík, Počátkowé staročeské mluwnice 31.

Dual. gen. Die casusendung lautet im sanskrit ôs, im altslov. daher oy: нменоу, жръбатоу, словесоу, матероу; десатоу. die stämme auf ъ, o und auf a stossen diese vocale aus: рабоу, съноу, дълоу, ръбоу, wogegen das sanskrit gatajôs von gata und gatâ bietet, welchem das altslov. рабовоу entgegen steht, worin в euphonisch eingeschaltet ist. die stämme auf ъ verstärken das auslautende ъ zu н: пжтню, костню, statt es auszustossen oder mit dem folgenden oy zu ю zu verschmelzen, wie im sanskr. bhûtjôs aus bhûtiôs. was bei пжтъ und костъ eintritt, findet auch bei manchen consonantisch auslautenden stämmen platz: каменю, цръкъвню.

Dual. dat. Die sauskr. casusendung ist bhjam, im altslov. ma, indem bh, wie sonst, in m verwaudelt, j ausgestossen und das auslautende m abgeworfen wird: сънъма, съньма (sûnubhjam), рабома, дълома, рыбама, пжтъма, костъма, очима. die consonantisch auslautenden stämme verwandeln sich in ъ-stämme: тълсъма, тълсъма; а-stämme treten ein für die auf ъ, въ auslautenden stämme: любъвама.

Plur. nom. Der sanskritendung as entspricht e in ma-Tepe, maine; Accate; in den comparativformen Roâlwe, Aoвржише; in dem part. praes. act. und in den part. praet. act. l. a. b. YBAAAUTe; YBAAHBTEUE, YBAALUE; hieher dürften auch plurale wie граждане gezogen werden, die plur, der männlichen L-stämme: nathe von nath entsprechen den nicht gunierten vêdischen formen wie kavjas für kavias eben so, wie пжтию, костню dem sanskr. kavjòs, bhûtjôs. diesen folgen x-stämme. die aus L-stämmen hervorgegangen zu sein scheinen: poahteлию, пастырию, die ursprünglich consonantisch ausgelautet haben; ferner tonie, четырые sanskr. trajas, čatváras. die stämme auf a für u steigern den auslautenden vocal a zu ов: същове, welches dem sanskr. sûnavas eben so entgegen steht, wie im sing. dat. съновн dem sanskr. sûnavê. die weiblichen stämme auf a bieten n. welches ein ê oder î voraussetzt: das sanskrit bietet ajas, d. i. êas, die stämme auf & für a haben n: pasn, worin w wie im lat. lupi u ausgefallen, neben oue: paroue; die neutr. auf o haben a: Akaa, womit die entsprechenden sanskritformen auf a: vana zusammenzustellen: нмена, жрквата, словеса setzen daher nicht consonantische, sondern vocalische stämme voraus. die fem. auf a weisen a oder u: jenes ersetzt wie im sing. gen. langes a (sanskr. gatâs), dieses tritt an die stelle des a nach harten consonanten: доуша, рывы.

Plur. gen. Die alte casusendung âm ist in m und in folge fortschreitender abschwächung (sanskr. sam altslov. cm, cm) in wübergegangen: нминъ, жръбътъ, словисъ, матеръ. die auf ъ, o, a auslautenden stämme stossen diese vocale aus: рабъ, дълъ, ръбъ. die ъ-stämme schalten zwischen ъ, das dann zu и gesteigert wird, und ъ, das dann

nahmsweise bietet cloz. 83. 864. 908. othus. 4, ov u. s. w. für u, w u. s. w. finden wir auch nach p, obgleich hier die von der analogie geforderten präjerierten vocale ebenfalls vorkommen: man findet daher andrapa ostrom. 278. Kecapa grig. кесара sup. 326, 21; 326, 24. манастыра sup. 212, 26; 221. 4; 402, 14. MAHACT MOOV SUP. 153. 11; 208. 26; 439. 29. u.s. w. моностыра sup. 138.6; 204. 2. мытара sup. 390. 21. ц'ясара sup. 26. 2; 44. 21; 45. 1. u. s. w. ukcapov sup. 35. 9; 44. 26; 48. 7. u. s. w. neben коумиры sup. 16. 12. лазары sup. 345. 20. calend.-вів. манастири sup. 210. 18. манастыри sup. 32. 2; 90. 14; 200. 25. u. s. w. monoctupu sup. 398. 24. naстыры ostrom. 159. ц ксары sup. 43. 18; 65. 3; 68. 7 u. s. w. grig. ukcapo sup. 73. 11; 119. 22; 153. 24. u. s. w. die aus fremden sprachen entlehnten wörter auf I haben im altslovenischen an oder an, folgen daher bald dem paradigma para, bald dem paradigma konk: man findet nämlich akens ostrom. 215. гавринать sup. 178. 7. гавринаомь sup. 8. 3. гавринае sup. 181. 29. calend.-вів. данила, изманла, ионла calend.-вів. мисанла calend.-ostrom. миханла calend.-šiš. sing. loc. са-Monat šiš. 220. sing. voc. cayar šiš. 18. neben abrāl sup. 224. 27. авелы sup. 169. 16. надранав sup. 256. 12. изранаы вів. 59. 63. 149. наранлю šiš. 63. sing. loc, наранли šiš. 72. bon. исранам assem. нонаюмь sis. 4. надананам assem. самонам šiš. 8. 30. eben so schwanken die entlehnten substantiva auf p: man liest коумиромъ sup. 20. 27; 79. 4; 79. 29. u. s. w. und kormupty's sup. 65. 27. neben kormupems sup. 5. 18; 17. 5; 99. 19. und коумира sup. 21. 10; 25. 28; 138. 17 u. s. w. лазарт sup. 228. 8; 228. 10; 228. 18 u. s. w. grig. den sing. loc. AA3Ap'k sup. 222. 10; 245. 4; 283. 27 nebeu лавари sup. 229. 30. und dem sing. gen. лавары sup. 345. 20. grig.; манастырь und цжсарь folgen stets dem paradigma konî.

c) vor den mit m und χ anlautenden casusendungen wird τ in o verwandelt, daher ρεκοπτ, ρεκοπτ, ρεκοχτ für älteres ρεκτικ, ρεκτικτ, ρεκτικτ estrom. 112. Ετχτικτ (profsus: man vergleiche με ετχτ) sup. 381. 29. ΕΚΤΙΤΙΚΑ OSTOM. 267. ΓΛΑΣΤΙΚΑ SUP.

213, 21. ostrom. 118. raachme ostrom. 89. 98. 140 u. s. w. гижетыь ostrom. 127. господинты ostrom. 233. домъмь ostrom. 147. Agyxuma ostrom. 232. Heimohuma ostrom. 185. 196. мноъмь ostrom. 224. 244. народъмь ostroni. 98. 113. 186. HEARTHMA OSTROM. 23. OEPASHMA OSTROM. 205. OHACHMA sup. 227. 28. onloteme ostrom. 78. nocteme ostrom. 73. 134. ngogokkan ostrom. 63. 140. 144. npactame ostrom. 79. страуъмь sup. 155. 5. ostrom. 91. 99. 203. 250. спждъмь ostrom. 213. ctoyamm ostrom, 110. chham ostrom. 17. сынъмь ostrom. 120. сжатмь ostrom. 59. dual. dat. und instr. вольма prol. ошивъма pent. польма in польма прътръша sup. 197. 11., in полъма протешеть ostrom. 147. und in packas ca noarma sis. 2. ctarnama pent. plur. loc. 40-Maya ostrom, 266. haufiger sind die formen auf oya: Enoyкоуъ pent. волоуъ вів. 101. гадоуъ pent. дароуъ ephr. домоуъ assem, sis. 37. 92. pat. жидоуъ sup. 380. 18. bon. hom.mih. каноноуъ раt. овьноуъ раt. съноуъ šiš. 126. pent. гркхохь, дворохь, епискочпохь, еретикохь, македонынохь, неджесть, нравокь, образокь, помыслокь, садокь, станоуъ, улъмоуъ, чиноуъ, жглоуъ georg. ebenso градовоуъ, жидовоуъ, часовоуъ. die nomina, deren stamm auf n für na auslautet, verwandeln die halbvocale na regelmässig in e: MAREME für MAREME, KOHEME für KOHEME; doch findet man ama im sing. instr.: Anatapama ostrom. 215. игръцьмь pat. огньмь sup. 309. 22. отъцьмь sup. 228. 4; 252. 12. ostrom. 60. pat.-mih. плачьмь sup. 412. 11. старьцьмь pat.mih. цжсарьмы sup. 266. 15.; ьмы im plur. dat.: нгрыцымы pat.mih. манастырьмъ sup. 215. 13. отьцьмъ sup. 208. 16; 209. 1. pat.-mih.; im plur. loc. liest man regelmässig uyu: койнуы sup. 22. 19. корабануъ vostok. месациуъ sup. 129. 25. мжжихъ sup. 102. 11. ольтарихъ bon. отьцихъ sup. 421. 19. царнуть sis. 230. цъсарнуть sup. 173. 25. die nomina, deren stamm auf n auslautet, bilden den sing. instr. auf nma und емь: краимь d. i. крајимь aus кражмъ (man vergleiche гиоинъ und гноюнъ aus гной und dem suffix ынъ) und dieses aus крајъмъ; plur. loc. крањуъ aus крајъуъ; im dual. dat. und instr. und im plur. dat. können nur die formen ema und

кранста, sing. instr. гнонмы ostrom. 289. оукронмы ostrom. 140.; plur. loe. галиленты ostrom. 288. гвоздинты sup. 388. 19. нюденты ostrom. 36. кранты, фарисенты neben крансты triod. воюты georg. die plur. locale auf нты: кранты, мжжиты, койнты stehen den formen auf тты: растьты gegenüber.

- d) die nomina, welche vor dem auslaute des stammes einen erweichten oder einen palatalen consonanten oder einen sibilanten u, 3 haben, also λ, ρ, μ; ч, ж, ш, жд, шт, j; ц, 3, verwandeln k in н: конн, кран; коннҳҡ, кранҳҡ im sing. loc. und im plur. loc.; sie verwandeln ferner im plur. instr. ты in н: конн, кран; im plur. acc. jedoch ist der nasale vocal ursprünglich, und dieser geht bei den dem paradigma ракҡ folgenden nomina in т über: ракҡ; коньҳ, краьҳ. dass vor den mit м und ҳ anlautenden casusendungen nach erweichten und nach palatalen consonanten und nach u, 3 stets ε eintritt, ist erwähnt worden: конюмъ, краюмъ; конюмъ, краюмъ, кра
- §. 7. Um die durch lautgesetze bedingten verschiedenheiten in der declination der auf auslautenden stämme ersichtlich zu machen, ist es rathsam drei paradigmen aufzustellen.

Erstes paradigma.

sing.		dual.	plur.
nom.	PABIL	pak-a	раб- н
gen.	раба	pas-oy	, раб-ъ
dat.	рабоу	раво-ма	рабо-МЪ
acc	P46%	раб-л	раб-ты
voc.	рабе	PA6-A	раб-н
instr.	рабо-мь	р а бо-ма	рабъі
loc.	рак 🕏	pag-oy	βаб'k− χ'⊾.

§. 8. Anmerkungen über einzelne casus.

Sing. gen. Einige, insbesondere einsylbige substantiva, deren weinem ursprünglichem u entspricht, bilden diesen casus regelmässig auf oy: Bonoy Ostrom. 105. 236. assem. šiš. evang.-šiš. 101. Bowyoy ostrom. 277. grig. Aomoy olnov domus

cloz. 262. sup. 38. 19; 195. 27; 310. 29; 311. 3; 322. 4; 332. 11: 428.20; 428.25. ostrom. 68.106.115. u. s. w. assem. bon. šiš. 164. evang.-šiš. pat.-mih. psalt.-inter. (Aoma entspricht dem griech. olnoz domi sup. 196. 6; 305. 11; grig. ostrom. 138. evang.-šiš.) медоу sup. 213. 17. ephr. мироу (mundus) sup. 235. 17. полоу sup. 28. 19; 51. 20. ostrom. 216. 264. prol. ant. evang.-šiš. (до полоу пжти pat. изъ полоу pat.-šaf. отъ полог pent.) чиног šiš. 160. идог sup. 314. 25; 315. 5; ebenso sind zu beurtheilen annoy, низоу, гороу, долоу: изъ къноу pent. evang.-šiš. до низоу pat.-mih. evang.-šiš. съ гороу pat.-šaf. съ долоу pat.-šaf. man hüthe sich jeden einem griechischen genitiv entsprechenden casus auf or für einen genitiv zu halten; nach der altslovenischen syntax kann es auch der dativ sein, namentlich ist diess der fall in folgenden fällen: привлижи см къ вратомъ градоу ostrom. 93. привали камень на двъри гробоу Ostrom. 17. 194. sicherheit gewährt hierin nur die verbindung einer solchen form mit einem verbum, das mit dem genitiv construiert wird. oder mit einer den genitiv fordernden präposition.

Sing. voc. cwhy bildet aus dem oben angegebenen grunde den sing. voc. auf oy: cwhoy sup. 71. 26; 109. 2; 243. 19; 291. 24. ostrom. 76. 86. 112. 247. pent. doch auch auf e: cwhe sup. 87. 14; 136. 19; 166. 3; 170. 5. šiš. 29.

Sing. loc. Neben k findet man nicht selten bei substantiven, deren k altem u gegenüber steht, den ausgang oy: връхоу pent. домоу sup. 13. 18; 33. 1; 95. 2; 190. 10; 270. 18; 290. 23; 385. 7. ostrom. 29. 45. 64. assem. grig. šiš. 18. 22. 23. u. s. w. джбоу sup. 261. 8; 286. 9. noлоу sup. 135. 25; 139. 5; 184. 21; 273. 4. ostrom. 236. (въ полоу дъне šiš. 251. на полоу дъне šiš. 16.; auch in полоу дъне meridie psaltiter. und in полоу ношти media nocte šiš. 33. ist полоу sing. loc.: man vergleiche die präpositionslosen locale энмж, лктк) съноу (filius) ostrom. 46. calend.-šiš. (turris) sup. 451. 18. чиноу ostrom. 278. šiš. 259. neben домк pent. pat. hieher rechne ich auch връхоу (supra) und долоу (deorsum) šiš. 36.

Dual. nom. Neben a kommt bei ursprünglichen ustämmen nicht selten die endung w vor: комы prol. ephr. norm ant.-hom. (or norm utrinque pent.) cum assemmenth. 26. 37. man vergleiche die alteechischen dualformen parohy, zraky u. s. w.

Plur. acc. Ungewöhnlich und unrichtig ist nearman für nearman cloz. 354.

Plur. instr. Für w findet man, wiewohl meist nur in späteren quellen, unorganisch die den auf wund a auslautenden stämmen zukommende endung ми: гркумми, даржин, жидъми, клобоукъми, облакъми; львъми репт. сънчъми sup. 443. 20. sis. 18. сжпостатъми sup. 395. 19.

Über die substantiva auf ннъ.

S.9. Die auf HHL auslautenden substantiva werfen im plur. una ab und nehmen im nom. nach art der consonantisch auslautenden stämme die endung : an: аламанинъ, аравит виннъ, аравлиния, аръмжиния, благарина, болирина, властелинъ, галилеминъ, гражданинъ, еврениъ, егупътенинъ, етиоплынинъ, иверинъ, жидовинъ, израильтжиниъ, инъдънинъ, исполинъ (gigas) июдинъ (cloz. 715. июде pat.mih.) инброусолимлынина, коринаткина, криткина, коуманинъ, миджиниъ, назарынинъ, парътжиниъ, перъскнинъ, римлынинъ, роуминъ, роусинъ, самарынинъ, сасинъ, селынина, скитжинна, содомлынина, соуришнина, татарина, уерасонынина, чловжчина (sup. 265. 2; 270. 2.) мадишнинъ (von India) жгринъ. einige völkernamen bilden den plur. nom. auf e, ohne dass man bis jetzt einen entsprechenden sing. nom. auf инъ nachgewiesen hätte: анътноуите pat. ranate georg. neben ranath sis. 117. und ranatoma sis. ucpanлите pent. neben израильти šiš. 76. левъгите hom.-mih. цеben левъгити hom.-mih. šiš. 252. лонъгиваръде dial. савро-MATE neben carpomath georg. Bruhe ant.; von poyment ($\dot{\rho}\omega$ - $\mu\alpha\tilde{i}os$ romaeus sup. 283. 19.) findet man sup. 325. 3. den regelmässigen plur. instr. роумы; die formen plur. dat. персомъ sup. 213. 29. und plar. acc. nipcia sup. 448. 1. gehören zum sing. nom. перъсинъ; der plur. acc. срацинъ sup. 40, 27; 448. 2. ist mit dem sing. nom. cpanhuk zusammenzustellen:

ein sing. nom. срацинних scheint nicht vorzukommen. них wird im dual. nicht abgeworfen: man findet den dual. nom. волырина sup. 144. 23; 146. 18. neben dem plur. dat. болыромъ sup. 42. 11; 158. 19. von болыринъ, wenn sup. 9. 14; 47. 18; 104. 16; 105. 20; 108. 18; 135. 13; 155. 24. der dual. nom. кръстивна und sup. 204. 20. der dual. dat. кръстивно-MA vorkommt, so ist nicht zu vergessen, dass neben dieser form auch der dual. кръстимини. pat. gefunden wird, und dass der sing, nom, nicht dur коъстиминиъ sup. 112. 6, sondern auch, und zwar häufiger kancthun lautet: sup. 17. 14; 34, 4; 34, 10; 58, 20; 59, 15; 64, 16; 69, 27 u. s. w. mit der letzteren form hängt auch der plur. nom. кръстимин zusammen: sup. 3. 10; 6. 17; 161. 23; 423. 6. u. s. w. während кръстияни kaum vorkommen dürfte. auch neben поганинъ sup. 442. 3. muss ein sing. nom. norahk vorausgesetzt werden, da der plur. nom. stets norahn lautet: sup. 145. 15. Bractere sup. 261. 12. gehört zu Bracternha, nicht zu Braстель, da es in diesem falle властелию oder властелю lauten würde; hingegen ist der plur. instr. Baactean ostrom. 96. nicht ZU BAACTEAHHA, sondern zu BAACTEÂL ZU ziehen; unrichtig ist der plur. ace. EAACTEANHTH georg. und der plur. gen. Honoлиновъ psalt.-inter., neben welcher form споловъ sup. 370. 25. vorkommt. der plur. nom. жидове, der plur. gen. жидовъ sup. 95. 20; 96. 17. der plur. dat. жидовомъ sup. 329. 9; 419. 13. der plur. acc. жидокы sup. 420. 17. und der plur. loc. жидовкуъ sup. 303. 11. können eben so gut zum sing. пот. жидовинъ вир. 76. 13; 240. 3; 247. 4; 312. 24. дегоgen werden, als zu dem aus dem plur. dat. жидомъ sup. 222. 13; 232. 29; 233. 5. dem plur. loc. жидохъ вир. 380. 18. und dem plur. instr. жиды sup. 260. 17; 296. 12. zu erschliessenden sing. nom. жидъ. es dürste jedoch richtiger sein jene formen von жидовинъ abzuleiten, da der sup. in übereinstimmung mit den anderen alten handschriften die sylbe or sonst nur im sing. dat. und im plur. nom. und gen. kennt. der plur. dat. der stämme auf nur lautet regelmässig auf omr aus, und der plur. loc. auf tyz: doch findet man in alten quellen nemz und неуж: криткиемъ ant. римлынемъ pat.-mih. солочны-

немъ вир. 373. 19. уеръсонынемъ вир. 421. 16; 423. 28. гражданеуть sup. 267. 29. коринъджиеуть sup. 409. 11. самарынкуъ assem. ostrom. 30. ant.-hom. evang.-šiš. скиткикуъ pat.-mih., wozu der plur. acc. 10P101TkHH cloz. 316. stimmt. man beachte auch жатглынгмъ sup. 31. 22. und den plur. nom. жателине sup. 31. 24; 31. 27. assem. ostrom. 241. ein sing. nom. жателынин (messor) kann nicht nachgewiesen werden. eigenthümlich ist der plur. acc. rocnogu dial.-saf. 128. von господинъ. чловъчниъ bildet den plur. nom. чловъци, so wie das serb. турчин турци. dem griech. πολασσαείς entspricht коласан, коласан, im plur. dat. коласомъ šis.; dein griech. жоріуэгог neben коренътин im plur. dat. коринътомъ und κοριματοκα; dem griech. ἐφέσιοι neben κεφικι im plur. dat. et ecome, wobei griechischer einfluss unverkennbar, denn die altslovenische grammatik fordert колашанина, коринъштанинъ und юфешанинъ; statt филиписии, филиписен, im plur. dat. Δυλυπικονιλ ant. für φιλιππήσιοι erwartet man филиплынинъ. man bemerke endlich, das man vom sing. nom. auf анинъ zuweilen im plur. dat. ant für anema, und im plur. instr. amn für and findet: Aoyepobrame in einer altserb. urkunde vom jahre 1189 und in einer anderen altserb. urkunde um das jahr 1272; древлыми bei Nestor 7. und полими bei Nestor 12. statt доувровьчанемъ, древлины und полины. die erklärung dieser formen ist schwierig: Šafařík, časopis museum českého, jahrg. XXI. I. 134., meint, es seien hier die casusendungen unmittelbar an den stamm angefügt worden und erinnert an έλαβον im gegensatze zu λαμβάνω; allein mir scheint, der stamm von доубровьчанинь, древлиният, полининт sei nicht доубровьча, древли, поли, sondern Joykpoblk für Joykpokluhk, Aper, non, so wie der stamm von римлынина offenbar рим, suffix ынина ist.

§. 10. Anmerkung über die unregelmässigen stämme auf 1.

Von врать gibt es keinen plur. nom. врати, sondern den plur. ersetzt ein durch das femininsuffix им gebildetes collectivum: nom. вратим gen. вратим dat. вратии асс. вратим voc. вратим instr. вратимым loc. вратии. so wie

neben spatt auch die ältere form spatpa, so kommt auch neben spating die form spating vor: fehlerhaft sind die pluralformen вративмъ pat. psalt.-inter. вративми frag.-bulg. оудъ bildet im plur. nom. оуди šiš. 89. loc. оуд куъ šiš. 56. 190. ferner nom. oygobe sup. 399. 23. gen. oygoba 7.3; 55. 19; 66. 27. u. s. w. und endlich nach Tkao, oygeca, oygeca pat.-saf. obgleich ein sing. sygs nie vorkommt. eben so findet man Aureca bon. psalt.-venet. 104. 5. exarch. von Aura cloz. 563. 570. noch nicht erklärt ist крать: то крать sup. 173. 18; 313. 25. мъногъ кратъ sup. 316. 6. пать кратъ sup. 78. 1. тон кратъ ostrom. 159. 163. 165. u. s. w. neben скущь sup. 86. 16. findet man auch ckunga sup. 10. 23; 10. 25; 86. 12.: mit der letzteren form hängen offenbar die čechischen masculina auf ca, wie správca, súdca, vódca zusammen: dadurch wird auch das adjectivum possessivum шьвычны pent. exod. 27. 16. erklärt.

§. 11. Zweites paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	KOHL	коны	кон-н
gen.	KOHM	коню	Koĥ
dat.	Коню	Коніє-Ма	коню-мь
acc.	конъ	коны	Кон ја
voc.	Коню	Коны	қон-н
instr.	Коню-МР	конів-ма	кони
loc.	кон̂н	коню	кон̂и-х⊾.

§. 12. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. voc. hat die endung ю, оу: безоумлю sup. 2. 4; 127. 1; 263. 16. врачоу sup. 109. 27; 230. 15; 291. 19; мьчоу sup. 87. 15. мжжоу sup. 361. 26; 362. 9; 362. 12. томителю sup. 1. 19; 119. 17; 125. 27; 126. 13. цжеарю sup. 10. 13; 43. 20; 265. 23. und цжеароу sup. 45. 3; 47. 24; 47. 29. u. s. w. nur die substantiva auf ць und зь haben є: отыче; къньже sup. 118. 23; 119. 26. doch auch кназоу sup. 119. 7.

Neben емь findet man im sing. instr. нюмь: стражнюмь pent. von стражь.

Für den dual. gen. kommt neben коню auch die form конню pat.-mih. vor, worin sich wie in стражнюмь das ursprüngliche, in кой zu abgeschwächte n erhalten hat. eben so ist der sing. dat. neutr. цжарью für цжарню sup. 388. 6. von цжарь (caesareus) zu erklären.

Der plur. nom. lautet regelmässig auf n aus, nur die auf TEÂL auslautenden substantiva bilden diesen casus nach den ь-stämmen auf ню, welches durch die mittelstufe ыю-мольи ant. - zu и herabsinken kann: безоуман sup. 20. 19; 237. 27. ROPABÂH OSTFOM. 16. MAYH SUD. 333. 3; 337. 23. MAWH sup. 19. 27; 45. 23; 47. 7. u. s. w. sis. 1. — грабителию ostrom. 239. жителию pent. ревынителию sis. 196. родителию вів. 111. слоужителию вів. 109. съпъджителию вів. 1. оучителию šiš. 189. 201. 237. pat. — д'клателю sup. 42. 2; 42. 8; 43. 16 u. s. w. assem. ostrom. 78. 108. 238. мжчителю sup. 251. 24; 353. 23. подражателю sup. 49. 4. pat. прждатели вів. 14. родители sup. 401. 1; 407. 28; 419. 5. самодръжителю sup. 114. 21. словописателю sup. 62. 10. съвъдътелю sup. 236. 17. ostrom. 45. šiš. 12. съказателю sup. 255. 18. оучителю ostrom. 90. вів. 28. хранителю sup. 72. 8. wie Aie aus Alie und dieses aus Alie, ist auch Aiema aus alieme und dieses aus ahieme, alie aus alie und dieses aus and zu erkläfen: жателемъ ostrom. 246. аюбителна šiš. 48. seltener haben andere substantiva ню, ю, neben welchem dann auch die endung u vorkommt: витазие alex. ключие pat.-mih. козьлиште pat. кораблю aus кораблию pat. коумирию sup. 418.7., welches wort zwischen den paradigmen part und kone schwankt; monne triod. Mutaphie ostrom. 58. 259. мытари grig. мышию раt. мжжие pent. neben вельмжже pent. пастырие pat.-mih. pat. pent. neben пастыри pat. und пастырн cloz. 894. 896. assem. стражне sup. 101. 29; 137. 18. šiš. 26. pat. 4 kcape für 4 kcapie aus 4 kcapie sup. 261. 12; 337. 22. ostrom. 72. царие šiš. 10. neben цксари sup. 47. 14; 194. 12. cloz. 769. selten sind formen wie коръкодилие раt. VOD КОВЪКОДИЛЪ.

Der plur. gen. hat den ausgang ь: гоннтель sup. 409.9. Джлатель sup. 434. 25. родитель sup. 72. 15; 249. 22; 295. 27; 428. 10. selten ist der der declination der L-stämme eigenthümliche ausgang нй: мжжий ant.

1

ø

XI.

1

e

d

ø

d

1

ŀ

ķ

Wie oben страживмь, конню und цжсарию erklärt worden sind, ist auch der plur. асс. настырны prol. стражны sis. 11. съказателны pent. zu deuten, worüber schon oben.

Wie ferner der plur. nom. auf nie und der plur. gen. auf ni, ist auch der plur. acc. auf n, wie мжжн sup. 55, 5. pent., aus der declination der a-stämme zu erklären.

Dasselbe gilt auch von dem plur. instr. auf ьми: гвоздьми раt. дръкольми cloz. 160. ножьми pent. падежьми triod. neben чистители sup. 161.5., während сватителы sup. 179. 29. der analogie von рабъ folgt: man vergleiche das poln. przyjacioł, przyjaciołmi, przyjaciołach von przyjaciel.

§. 13. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Край	Крам	Кран
gen.	крага	краю	Край
dat.	краю	краів-ма	Кране-МЪ
acc.	Край	Краш	Крања
voc.	краю	крата	Кран
instr.	Кран-Мъ	крањ-Ма	Кран
loc.	Кран	краю	кран-ХТ

§. 14. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. voc. hat die endung oy: покою sup. 109. 26. змию vostok. ausgenommen sind regelmässig die aus fremden sprachen entlehnten substantiva, die с oder oy haben: арие sup. 393. 13; 395. 3. варахисию sup. 191. 19; 197. 17. закъхию bulg. luc. 19. 5. переп закъхию serb. ibid. assem. июдие cloz. 340. корънилию šiš. 21. 22. пионию sup. 95. 22; 98. 17; 98. 25; 99. 16; 100. 3; 100. 6; 105. 12. тимодию šiš. 162. 163. 164. u. s. w.

Im sing. instr. haben die auf нй auslautenden entlehnten substantiva regelmässig немь, während die auf зй auslautenden сомь vorziehen: ариемь sup. 141. 3. асканпиемь sup. 94. 23. комситарисиемь sup. 111. 28. асканпиемь

ostrom. 154. 157. пнониемь sup. 98. 11. деодосиемь sup. 148. 8. — нюдеомь assem. матъдеомь; тимодеомь šiš. 96. елеомь šiš. 253. doch auch елеемь ostrom. 223. 290. о̀леемь ostrom. 289. und олжемь assem. bob.

Der plur. nom. hat bei den entlehnten substantiven auf ti die endung u, selten und nur in späteren quellen is: дръ-хиверев; июдев рат. фарисев vostok. eben so чародъв рат.

Was vom sing. instr., gilt auch vom plur. dat.: филиписным ant. neben аръхнюрюм ostrom. 135. 153. 156. 184. šiš. 19. нюрюм ostrom. 93. 127. нюдюм sup. 338. 10; 335. 21. cloz. 336. 690. 734. 788. ostrom. 27. 35. 36. u. s. w. siš. 52. 60. 228. u. s. w. макавюм calend.—ostrom. садоукюм šiš. 40. фарисим šiš. 40. юкрюм šiš. 12. man merke, dass мойсий ($\mu\omega\nu\sigma\eta$ s moyses), wofür auch мойси šiš. 72. 60. 143., und мосий im sing. gen. мойсы und мосы assem. hat, im sing. dat. мойсюки šiš. 239. ant.—hom. und мосюки assem. calend.—ostrom., im sing. instr. мойсюм šiš. 175. und мосюм assem.

§. 15. Die declination der entlehnten substantiva auf ей folgt daher theils dem paradigma ракъ, theils dem paradigma край.

nom.	нюрей	неры	нюрен
gen.	неры	нерею	нієрей
dat.	нерею	нієрго-ма	нюрго-мъ
acc.	ніврей	нерем	нергы
voc.	нерые	нереы	ињерен
instr.	нюрео-мь	ніврео-ма	ињрен
loc.	нюрен	нерею	инерен-хъ.

§. 16. Manche auf ий auslautende aus fremden sprachen entlehnte substantiva können ий abwerfen: man vergleiche григорий sup. 90. 10; 90. 17; 91. 1; 146. 13. und григорию sup. 91. 10. calend.—ostrom. mit григора sup. 90. 8. calend.—ostrom. und григороу sup. 91. 3. ferner саксларий sup. 91. 28. mit сакслара sup. 92. 2. endlich динарий sup. 304. 8; 309. 29; 313. 24; 313. 28. mit динаремъ sup. 318. 25. und динарихъ sup. 318. 22. григора, григороу und сакслара stehen für григоры, григорю und сакслары, wie aus динаремъ und

динарихъ und aus васили sup. 61. 7. für василии calend.-šiš. von василь für василий erhellt; eben so steht априли ostrom. 270. für априлии, июль šiš. 41. für июлий, июль šiš. 41. für июлий, июль šiš. 41. für июлий; савори sup. 186. 15. für und neben савории sup. 197. 87., патрикъ sup. 433. 22. für патрикий sup. 433. 9; 434. 3; 442. 24. spurlos abgefallen ist ий in корънила šiš. 22. und корънилоу šiš. 21. von корънилий (cornelius), doch sing. voc. корънилий šiš. 21. 22. die entlehnten substantiva auf ius haben im sing. nom. auch ию: анътонию pat.-mih. рат. василию ephr. геронътию pat. лоукию pat.; dagegen ist фоты sup. 245. 3. fehlerhaft für фотъм aus фотим calend.-šiš.

§. 17. Über die sylbe on in der declination der a-stämme.

Die x-stämme bilden in mehreren casus neben den im vorhergehenden behandelten auch längere formen, die zwischen stamm und endung die sylbe og einschalten. die frage nach dem ursprunge dieser sylbe ist verschieden beantwortet worden: Bopp, vergleich. grammatik 335., erblickt darin die guna-steigerung des u, oder nach seiner auffassung des y, altslov. w, während Schleicher, sitzungsberichte der philos.-histor. classe der kais. Akademie der Wissenschaften VIII. 194-210., in dem buchstaben R ein element des pronomens oux erkennt. mir scheint Bopps ansicht richtig, nach welcher im sing. dat. und im plur. pom. сынови und сынови den sanskritformen sûnavê und sûnavas vollkommen genau entsprechen und daher og als guna-steigerung des u, wofür altslov. L, anzusehen ist: im dual. gen. und im plur. gen. hingegen ist a zur vermeidung des hiatus in og für ag aufgelöst oder, was vielleicht richtiger, es ist g zu diesem ende zwischen den auslaut des stammes a und die casusendungen of und a eingeschaltet worden, so dass cu-HOROY, CHIHORA für CHIHAOY, CHIHAA steht. man bemerke, was ich für wichtig halte, dass in den ältesten quellen die sylbe on nur bei x-, nie bei x-stämmen und eben so wenig bei consonantisch auslautenden stämmen eintritt; dass ferner in den ältesten handschriften der sing. dat. und der plur. nom, am häufigsten die fragliche sylbe annehmen, während

der plur. gen. auf ora selten, im sup. nur bei dreizehn, im ostrom. bei drei substantiven gefunden wird, der dual. gen. auf or gar nur zweimal: einmal im calend.-ostrom, und einmal im pent. vorkommt; dass endlich in den angeführten fällen die sylbe on entweder in der nothwendigkeit der guna-steigerung oder der vermeidung des hiatus begründet ist, und dass die anwendung dieser sylbe in anderen fällen, namentlich vor consonantisch anlautenden casusendungen, z. b. im plur. dat. (rpagoroma) in alten quellen unerhört ist, ja selbst in jüngeren denkmälern ziemlich selten eintritt. wenn man gegen diese darstellung einwendet, es sei unbegreiflich, wie die verschwindend kleine anzahl der alten u-stämme für die ungeheure masse der a-stämme die analogie abgeben könne, so kann bemerkt werden, dass die a-stämme ihren ursprung um so leichter in den genannten fällen vergessen konnten, als ja in so vielen casus der alte unterschied zwischen u- und a-stämmen aufgehoben erscheint, nämlich im sing. nom. acc. instr., im dual. dat., im plur. dat. acc. instr. und loc., indem a und u in altslov. L. o übergehen. wenn ferners behauptet wird, dass in den formen pasoen, pasoel u. s. w. k ein element des pronomens our ist, so lässt diese behauptung eine zweifache erklärung zu: es wird entweder ein element des prenomens oux, nämlich E, als ein wertbildungssuffix angesehen, wie das angeblich gleichfalls pronominale n in der schwachen declination im deutschen eines sein soll. oder es wird eine zusammensetzung des substantivs mit dem pronomen our angenommen. aus der behauptung, dass die sylbe on dem worte oft eine stark hervortretende beziehung ertheile, scheint sich zu ergeben, dass an zusammensetzung gedacht wird, wie sie in der zusammengesetzten declination zwischen adjectiv und pronomen weintritt. allein bei der zusammensetzung müsste das pronomen on pronominal decliniert werden, wie diess mit dem pronomen u in der zusammengesetzten declination geschieht, es müsste also z. b. der sing. dat. paronomoy, der plur. gen. pasonkyn lauten. wenn man sagen wollte. onn werde nominal decliniert, so könnte man wohl den sing.

dat. Dasorn erklären, wenn man annähme, dass an den stamm paror die zu u geschwächte casusendung ê getreten sei; allein wie will man den plur. nom. parore deuten? dieser kann weder unter voraussetzung pronominaler noch nominaler declination erklärt worden, denn in beiden fällen würde sich parorn ergeben; diese form hört nur dann auf ein räthsel zu sein, wenn man sich Bopps ansicht anschliesst. dasselbe gilt nach meiner meinung auch vom sing. voc. und loc. auf or, und vom dual. nom auf w, eben so vom litauischen sing, dat, auf uj: ponuj, wäre es endlich nicht erlaubt auch darauf hinzuweisen, dass eine erscheinung, die im lauf der zeit immer häufiger wird, einst auf wenige stämme, wahrscheinlich auf die wahren u-stämme beschränkt war, die, wenn auch nicht sehr zahlreich, doch gewiss zahlreicher waren, als man gemeiniglich annimmt. so viel über diesen gegenstand, auf welchen die sprachforschung noch einigemal zurückkommen dürfte.

Dass nach den palatalen und erweichten consonanten on in in übergeht, versteht sich von selbst.

sing.

nom.	PART	Koĥl	Край
gen.	рава	коны	Крам
dat.	равов—н	конисв-и	Крање-н
acc.	PAEL	Kohl	Край
voc.	рабе	коню	Край
instr.	paeo-mh	Kohie-Mp	Кран-Мь
loc.	pask	Kohh	Кран

dual.

nom.	PA6-4 -	Koh 🗷	Кран
gen.	paro-b-ov	Konie-R-Oy	К раж -В-Оу
dat.	рабо-ма	конте-ма	Крањ-Ма
acc.	раб-а	Kona	Крам
voc.	PAE-A	Konm	Кран
instr.	рабо-ма	кон 16-ма	Kpaie-ma
loc.	pago-R-oy	K0 H 16-B-0Y	Кране—В—ОУ

plur.

nom.	рабов-е	K ohier ~€	Крањев-е
gen.	рако-в-Ъ	коне-к-Ъ	Краів-В-Ъ
dat.	раво-во-мъ	Коне-во-мъ	Крањ-Во-М'
acc.	рако-въ	коню-въ	Kpaig-E'm
voc.	PAEOB-1	Kohier-e	Крањев-е
instr.	рабо-въ	коне-въ	Краів-ВЪ
loc.	рабо-в-к-хъ	коню-в-к-х-ь	крањ-ВЖ-ХЪ.

Die längeren formen haben dem gesagten gemäss der sing. dat. und der ganze plur. was den dual. anlangt, so kann ich nur den gen., und diesen nur durch zwei beispiele belegen: сыновоу calend.-ostrom. januarii dies 26., und ставловоу pent. reg. III. 7. 16. (двж главж сътвори иже ΒΈΛΟΜΗΤΗ ΗΑ ΒΡΈΧΑ ΕΤΛΈΠΟΒΟΥ Επί τας κεφαλάς των στύλων vulgata: duo additamenta fecit ad dandum super capita (duarum) columnarum). die anderen casus kommen in dieser längeren form nicht selten vor: sing. dat. Abpaamobn ostrom. 254 адамови вир. 355. 4. адови вир. 362. 24. анъдреови assem. ostrom. 42. evang.-šiš. аръхинови віз. 147. аръхинреови ostrom. 178. šiš. 17. аръхитриклинови ostrom. 12. благод жтелеви sup. 377. 29. богови sup. 80. 10; 265. 4; 269. 6. u. s. w. cloz. 135. 908. ostrom. 112. ant. šiš. 16. 38. 40. u. s. w. ваалови šiš. 64. винарієви ostrom. 209. врачеви sup. 266. 24. гржуови вів. 55. 66. димитриневи вів. 237. дишволови вир. 68. 10; 365. 23. доухови вів. 72. законови вів. 57. 58. 144. нгемонови ostrom. 187. 198. наврагови šiš. 104. наранлюви šiš. 1. 12. 30. ноанови cloz. 274. носифови аввет. исоусови sup. 178. 18; 342. 14; 345. 2. cloz. 953. assem. нюд кови šiš. 51. 55. 62. нюргови ostrom. 61. 129. кесарівви sup. 80. 3. ostrom. 78. 184. кесарови grig. львови sup. 120. 22. мирови sup. 72. 18; 257. 5; 259. 18. šiš. 64. мойссови šiš. 239. ant.hom. мостоки assem. calend.-ostrom. мжжеви sup. 71. 13. ostrom, 269. šiš. 56. 78. 156. Hoiebu triod. Oaktapiebu šiš. 82. 247. evang.-šiš. отьцеви šiš. 138. павьлови šiš. 19. 41. 46. петрови assem. šiš. 28. 116. пилатови grig. помъпилнови вів. 45. правьдьникови ant. рабови sup. 67. 24. ракви ant. старьцеви pent. сънови sup. 241. 12. assem. ostrom. 13. šiš.

219. тимодеови вів. 162. фараонови вів. 60. филипови вів. 16. 17. уараламъпневи calend.-ostrom. уристови sup. 156. цареви вів. 41. ц'ясарієви вир. 65. 14. cloz. 156. іблинови sis. 156. plur. nom. Roade bon. Aapore sup. 154. 6; 256. 17; 376. 27. жидове sup. 82. 4; 95. 26; 96. 3. u. s. w. cloz. 483. 3MHBBE SUP. 57. 17; 166. 20; 167. 26. bon. Monible šiš. 192. pat. мычеве ephr. попове sup. 160. 27. приштеве pent. садове sup. 221. 10. стрыеве krmč.-mih. сынове sup. 70. 19; 185. 14; 192. 14. u. s. w. cloz. 515. ostrom. 30. 43. 58. #iš. 4.8. 62. u. s. w. neben сыни вів. 155. сждове sup. 220. 28. «Удове sup. 399. 23. šiš. 89. 206. шарове ephr. plur. gen. воловъ sup. 31. 10. врачевъ sup. 440. 24. ostrom. 243. градовъ sup. 148. 23. rokyork ostrom. 159. 255. 258. sis. 12. 24. 55. Aagork sup. 312. 2; 381. 4; 405. 3. Aomobil sup. 25. 22; 196. 11; 324. 16. жидовъ sup. 95. 20; 96. 17. потовъ sup. 322. 6. сановъ sup. 205. 20. споловъ (gigantum) sup. 370. 25. съновъ sup. 180.6. ostrom. 278, šiš. 11.62. cmase. sup. 390. 5. tooy-AOR'L Sup. 322.7. OYAOR'L Sup. 7.3; 55.19; 66.27. u.s. w. plur. dat. Ekconoma triod. Bononoma pent. Aoyyonoma psalt.-inter. лисовомъ psalt-inter. сватовомъ misc. стлъповомъ alex. oyдовомъ psalt.-inter. вътровомъ, градовомъ, гръховомъ, домовомъ, дроуговомъ, дъждевомъ, жидовомъ, змисвомъ, съновомъ, съновомъ, sämmtlich in jüngeren quellen. plur. асс. бъсовы рат. воловы misc. дъждевы psalt.-inter. поповы misc. сановъ рат. смеховъ рат. съновъ репт. влъковъ, врановы, гадовы, градовы, длъговы, доловы, домовы, дроуговы, мьчевы, ножевы, траповы, часовы in jungeren quellen; жидовъ sup. 420.17. plur. loc. градовохъ, жидовохъ, часовоуъ; воловкуъ psalt.-inter. домовкуъ alex. штитовкуъ alex. жидовтуть sup. 303. 11. hom.-mih. родовтуть, стыновтуть, оудовкут, часовкут in jüngeren quellen. plur. instr. витловъ dial.-šaf. звоновъ psalt.-theod. кошевъ prol. мъчевъ prol. ножевы prol. садовы psalt.-inter. сыновы, сждовы, штитовы in jüngeren quellen. hinsichtlich der formen жидовг, жидовъ, жидовомъ, жидовъи und жидовъуъ ist es jedoch wahrscheinlich, dass sie von dem thema жидовинъ abzuleiten, wie oben bemerkt worden.

Declination der adjectiva im masculinum.

\$.18. Alle adjectiva werden im masculinum wie die substantiva decliniert, deren stamm auf a auslautet. man merke eaafame ostrom. 95. beahkame ostrom. 98. 140. 146. u. s. w. добраме ostrom. 95. мрътваме sup. 345. 20. кыпаштыма sup. 204. 10.

Auch für die adjectiva ist die aufstellung dreier paradigmen zweckmässig: I. добръ. Н. добръ. III. велий.

§. 19. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Добръ	Добр-а	Добр—и
gen.	Добра	Добр -о ү	Добр-Ъ
dat.	Доброу	Добро-Ма	Довро-МЪ
acc.	Добръ	Довр-а	Довры
VOC.	Добре	Добр-а	Добр-и
instr.	Добро-Мь	Добро-Ма	Добры
loc.	Aorp'k	Добр-оу	до ерѣ-уъ .

Die sing. voc. auf s kommen nicht selten vor: везбожьне sup. 36. 6. везоумьне ostrom. 104. валже sup. 16. 6. въръне ostrom. 84. 149. 150. милосръде sup. 16. 6. невоже sup. 48. 15. u. s. w.

S. 20. Zweites paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Добâь	Доблы	Добл-н
gen.	Довлы	Доблю	Joeâ l
dat.	Довлю	Доблів-Ма	Доел ю-М ъ
acc.	AOBÂL	Доблы	Довл ьа
voc.	Добâь	VORVIA	ДОВÃ — Н
instr.	Дфел і в-Мь	Доблю-Ма	Добли
loc.	Доб а н	Доблю	Дфбл ́н -хъ.

8. 21. Der sing. voc. ist bei diesen adjectiven stets gleich dem sing. nom.: eine form доблю, wie коню, findet sich nicht.

Die adjectiva исплънь, припрость, свободь, соугоувь sind indeclinabel: man findet исплънь verbunden mit dem sing.

nom. masc. assem. ostrom. 3.; mit dem sing. nom. neutr. sup. 237. 15.; mit dem sing. acc. masc. šiš. 12.; mit dem sing. acc. fem. sup. 431. 20; 432. 25; mit dem sing. acc. neutr. sup. 263. 11: mit dem dual. nom. masc. sup. 187. 2; mit dem dual. acc. masc. ostrom. 70; mit dem dual. acc. fem. sup. 103. 16; mit dem dual. acc. neutr. šiš. 202; mit dem plur. nom. fem. 444. 14; mit dem plur. gen. fem. ostrom. 71. noknosera mit dem sing, gen. masc. sup. 199. 13. pasahul mit dem sing. dat. masc. sup. 222. 11.; mit dem plur. gen. masc. sup. 31. 10; mit dem plur. instr. fem. sup. 318. 23. (in sup. 274. 5. ist es ein adverbium); croroza mit dem sing. nom. masc. sup. 76. 12; 112. 13; 178. 19; 347. 10; 355. 20; 377. 7; mit dem sing. nom. fem. šiš. 56; mit dem sing. acc. masc. sup. 131. 6; mit dem plur. nom. masc. sup. 369. 23. šiš. 67. assem. ostrom. 29. 79; mit dem plur. acc. masc. sup. 366. 6. coyroyen mit dem sing. nom. neutr. sup. 338. 13; 338. 14; 338. 15; mit dem sing, acc. neutr. sup. 40. 7; 40. 12. es ist nicht zu übersehen, dass das auslautende L in diesen wörtern mit dem L von Aorâl nicht zusammenzustellen ist, da es nicht einem praejerierten vocal, sondern einem ehemahligen u gleich ist: denn im ersteren fall müssten die wörter испачай, пркпрошть, свобождь, соугоуваь lauten. ниць scheint nur im nom. vorzukommen. mit неплънь u. s. w. vergleiche man das neuslov. sovraž: Erodijada je bila njemu silno sovraž. trub. sovraž sta si bila. crell.

\$. 22. Hier ist die declination des masculinum der part. praes. und praet. act. I. und der comparative zu behandeln. die genannten formen unterscheiden sich in der declination von μοκλι nur dadurch, dass im sing. nom. masc. der auslautende consonant t oder s den lautgesetzen gemäss abfällt und in den übrigen casus wegen des folgenden praejerierten vocals als mut oder m wieder eintritt: der stamm des sing. nom. lautet daher auf einen consonanten t oder s aus, der der übrigen casus hingegen auf ι: χελλιατ, χελλιατις; χελλιατι, χελλιατικίς. es ist nun zuerst vom part. praes. act.: χελλια für χελλιατι, dann vom part. praet. act. I.: χελλιατικίς und χελλια für χελλιατικίς und χελλιας, und endlich vom com-

perativ: soîhh und gosp'kh für soîke und gosp'khe zu kandeln.

8. 23. Der sing. acc. ist bei den participien vom nom. verschieden: dieser setzt einen consonantisch (хвалат), jener hingegen einen vocalisch (хвалать, woraus хвалашть, weil ь einen präjerierten vocal ersetzt) auslautenden stamm voraus. bei den comparativen jedoch findet man beide formen: како подобаще сътворити лоучьшь cloz. 194. болий неджеть сътворить cloz. 445. der plur. nom. lautet auf e aus: мъно-жайше sup. 70. 25. нечистъйше sup. 264. 23. соулъйше ostrom. 235. оуньше sup. 63. 15. ant. – hom. nicht selten auch auf и: больши sup. 22. 18; 53. 23. външьши sup. 66. 3. гржбыши sup. 332. 18. кръпъчайши šiš. 84. лоучьши ostrom. 62. апт. мъножайши šiš. 46. соулъйши аssem. иъсмъ Самъфона сильнъйши ни Соломона мждръйши рат. den sing. und plur. voc. kann ich nicht belegen.

Part. praes. act.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВАЛЖ	ХВ АЛ Ж ШТ−А	ХВ А Л Ж ШТ-6
gen.	ХВАЛ ж шта	хвалашт-оу	ХВ АЛЖШТ Р
dat.	ХВАЛЖШТО Ў	Хвалжште-мл	ХВАЛ Ж ШТЕ -МЪ
acc.	ХВАЛЖШТЬ	Хвалжшт-а	ХВЛЛЖШТЖ
voc.	ХВАЛЖ	ХВАЛЖШТ-А	ХВ4ЛЖШТ−€
instr.	ХВАЛЖШТ € −МЬ	ХВАЛЖШТ € −МА	ХВАЛЖШТН
loc.	ХВАЛЖШТН	хвалашт-оу	хвалаштн-хъ.

Part. praet. act. I. a.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВ АЛИВЪ	Хвалив ъш- а	Хвачивът-е
gen.	хваливъша	хваливъш-оу	ХВАЛИВЪШЬ
dat.	хваливъщоу	Хвачнврте-ма	ХВАЧИВЖШЕ-МЖ
acc.	Хвачивитр	Хвучиватп-ч	ХВЧУНВУШУ
voc.	ХВ АЛИВЪ	Хвалнвъш-а	ХВАЛНВЪШ-6
instr.	Хвачнвяте-мр	Хвачнвуте-ма	Хвачивжши
loc.	ХВАЛИВЪШИ	хваливъш-оу	хваливъши-хъ.

Part. praet. act. I. b.

	sing.	dual.	plur.
nom.	XBAÂ L	Хваурт-ч	Хвальш-е
gen.	ХВАЛ̂ ь ША	хвальш-оч	·Хвауртр
dat.	хвальшоу	Хвая́ьше-ма	Хвчурте-М.Р
acc.	XB4ÂLWL	Хвчурт-ч	ХВАЛ̂ЬШ Ж
voc.	XB4ÂL	Хвальш-а	XBAÂLW-6
instr.	Хваурте-мр	Хвал̂ьше-ма	Хвальшн
loc.	ХВАЙРШН	Хвайьш-ол	Хвчурти- Х.

Comparativ.

Erste form.

	sing.	dual.	plar.
nom.	Болий	eoypm-4	Poyrm-t
gen.	бо л̂ьша	Бол̂ьш-Оу	Большь
dat.	Большоу	Больше-ма	Бол̂ьше−мъ
acc.	Боунц	Б0л̂ьш -а	Б ОЛЪШ Ф
voc.	Болнй,	eoypin—v	кол̂ьш−е
instr.	Бол̂ьше-Мь	Бол̂ ьш6- ма	роурти
loc.	eoÿpinh	Бол̂ьш-Оу	кол̂ ьши− хъ.
		Zweite form.	
	sing.	dual.	plur.

	sing.	dual.	plur.
nom.	добржй	добр к йш-а	добржиш-е
gen.	добрѣйша	добрайш-оу	добрѣйшь
dat.	добр ж йшоу	добржйше-ма	добрѣйше-мъ
acc.	добржй	добрѣйш-а	добржиша
voc.	добржй	добржиш-а	добржиш-е
instr.	добржище-мь	добржйше-ма	добр кйшн
ļoc.	добржйши	добржиш-оу	добркиши-хъ.

S. 24. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Велий	Велим .	Велин
gen.	В ЕЛНЫ	ВЕЛИЮ	Велий .
dat.	Веляю	Велию-Мл	Велнів-МЪ
acc.	- ВЕЛНЙ	REAHM	Вели на
voc.	Велий	Велим	Велин
instr.	BIAHE-ML	Велие-Ма	Велни
loc.	ВЕЛИН.	Велию .	Велин-УЪ.

Auch hier ist der voc. sing. stets gleich dem nom. sing. eine form велию, wie краю, kommt nicht vor.

Zweite classe.

S. 25. Die zweite classe umfasst die stämme auf o. diese sind ursprünglich mit denen auf widentisch. o geht nach den palatalen, dem sibilanten u und nach den erweichten consonanten in e über: жже, сръдьще, полю, морю. für полю und морю wird häufig поле und море geschrieben, doch findet man das von der analogie geforderte полю sup. 67. 7; 142. 7. морю šiš. 10. 23. 43. 44. 184.

Alle hieher gehörigen stämme sind generis neutrius.

- §. 26. Die vorzüglichsten bei der declination der ostämme geltenden lautgesetze sind:
- a) vor k gehen die gutturalen in die entsprechenden sibilanten über, daher sing. loc. und dual. nom.-acc.-voc. велицк, дразк, соуск von велико, драго, соухо;
- b) nach den palatalen und dem sibilanten u wird regelmässig der nicht praejerierte vocal statt des praejerierten geschrieben: man vergleiche полы, полю, полюмь mit жжа, жжоу, жжемь und mit слъньца, слъньцоу, слъньцемь: doch findet man слъньцю cloz. 329. 333. 852. ostrom. 18. neben слъньца cloz. 783. сръдьца cloz. 4.;
- c) vor den mit m und x anlautenden casusendungen tritt für o nicht selten ъ ein: брашьнъмь sup. 199. 20; 199. 24. джлъмь sup. 395. 24. ostrom. 4. словъмь ostrom. 4. 52. 63. 78. 96. сътъмь ostrom. 75. тжлъмь ostrom. 62. 113. 243, 257. оубожьствъмь sup. 215. 25. eben so im dual. dat. колжнъма рат. крилъма sup. 346. 8. misc. der plur. loc. auf оут setzt eine ältere form auf ъут voraus: говадоут репт. држвоут, колжноут, мкстоут, рамоут рат. селоут репт. оустоут barl. nach den erweichten und palatalen consonanten und nach u steht in den bezeichneten fällen ъ: лицьмъ ostrom. 255. 264. 267. 280. ложьмъ ostrom. 91. окъньцьмъ рат.-mih. сръдьцьмъ ostrom. 5. 211. 212. рат.-mih. плештьма sup. 355. 26. ioann.-exarch. triod. psalt.-inter. neben плештема und dem wohl unrichtigen плештима vostok. von плешта

ŀ

ostrom. 79. im dual. плешти sup. 30. 5; 145. 11; 186. 12; 367. 4. im plur. loc. wird жүл durch нүл ersetzt: жоупнштихъ sup. 228. 25. лицихъ sup. 134. 25. морнуъ vostok. полихъ vostok. привъжнштихъ вир. 353. 9. прътиштихъ sup. 142. 12. соъдыциут sup. 249. 25; 257. 10; 296, 21. ostrom. 130. 225. šiš. 99. 100. събориштихъ ostrom. 60. 68. 115. u. s. w. съньмиштихъ šiš. 29. тръжиштихъ ostrom. 18. 115. in jüngeren quellen findet man eya aus aya: блждилиштехъ pat. съкровиштехъ prol. einem allgemeinen lautgesetze widerstreitet оут in коупнанштоут, анцоут, позориштохъ. der sing. instr. der stämme auf ню lautet нюмь und нимь: ласканиимь sup. 64. 26. листвиимь sup. 247. 13. маъчаннимь sup. 176. 21. u. s. w. пимиьствиимь ostrom. 120. Yorkhuma cloz. 197., in welchen formen un aus me durch assimilation entstanden ist; die formen wumm und uma finden in der lautlehre ihre erklärung, auch im plur. dat. findet man инмъ: милосръдиимъ sup. 375. 16. der plur. loc. geht auf ниуж aus: вванжеваннуж ostrom. 44, нечьстинуъ sup. 412. 6. распятниуъ ostrom. 108, 122, 246., wofür auch nya: Akunnya, noomennya dial.-saf. den lautgesetzen widersprechen die zuweilen in jüngeren quellen auftauchenden formen auf ноут: виджиноут, прошенноут, ръданнохъ.

d) die nomina, welche vor dem auslaut des stammes einen erweichten oder einen palatalen consonanten haben, also â, ô, ñ, ч, ж, ш, жд, шт, j, verwandeln k in н: полн, посъланни; полнхъ, посъланнихъ im sing. und plur. loc.; sie verwandeln ferner im plur. instr. ъ in н: полн, посланин; vor den mit m anlautenden casusendungen tritt nach erweichten und nach palatalen consonanten e ein: полемъ, посъланиемъ, посъланиемъ, посъланиемъ, посъланиемъ, посъланиемъ.

Analog dem bei der classe der x-stämme beobachteten verfahren sollen auch hier drei paradigmen aufgestellt werden: I. Akao. II. полю. III. посълдине.

S. 26. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Akro	_ል ተለተ	A.kva
gen.	Akna	Ath-ov	4* /
dat.	Aknoy	A#10-M1	A#NO-M'h
acc.	Atho	AKAK	ሗ ቴለል
voc.	A kvo	_ለ ቴለቴ	À tra
instr.	ABAO-ML	дtno-ma	Atan
loc.	ሗጜ ኯጜ	Ata-ov	ል ቴለቴ- <u></u> ሂጌ.

§. 27. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. dat. auf orn ist sehr selten: златови pat. 273. eben so selten der sing. voc. auf 1: злате prol. ant. осиле sup. 230.21. слове ant. neben тължуъ sup. 63.3. findet man auch тължуъ pat.-mih.

§. 28. Zweites paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	поліє	поли	Полы
gen.	ПОЛЫ	полю	Поль
dat.	ПОЛЮ	поле-ма	поле-мъ
acc.	поле	пол̂н	ПОЛЫ
voc.	полю	Поли	ПОЛЫ
instr.	поле-мь	поліє-ма	пол̂н
loc.	поли	полю	поли-хъ.

§. 29. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. dat. лицеви pent. морюви sup. 308. 1. ist sehr selten. der dual. nom. lautet auf и aus: лици sup. 4. 12; 155. 2. мори ioann.-exarch. falsch ist die dem plur. dat. der fem. entlehnte form свіктиламъ georg.-šaf. der plur.-instr. wird manchmal auf ьми für и gebildet: оржжыми, жжыми.

S. 30. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	посъланив .	Посжлании	посъланиы
gen.	посъланим	Посъланию	посъланий
dat.	посъланию .	посъланию-ма	посъланию-мъ
acc.	посъланию	посълании, .	посљаний
voc.	посъланию	посълании	пос. Ручини
instr.	посъланые-мь	посълание-ма	посъллини
loc.	посълании	Посъланию	посъланин-хъ.

Der dual. nom. lautet auf ни aus: посъланни krmč. пришъствин vostok. der plur. instr. wird in späteren quellen auf ьми gebildet: зиданьми, писаньми, иденьми; falsch ist копиими. im plur. loc. ist der ausgang ихъ dem fem. entlehnt: бъджинихъ, ладвиихъ, распатиихъ, страданиихъ, съниихъ, чьтениихъ u. s. w.

§. 31. Declination der adjectiva im neutrum.

Alle adjectiva werden im neutrum wie die substantiva decliniert, deren stamm auf o auslautet: I. добро. II. доблю. III. велию.

§. 32. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Добро	добрѣ	добра .
gen.	Добра	Добр-оу	Добр-Ъ
dat.	допроу :	Добро-Ма	Добро-Ма
acc.	Добро	добр'я,	Добра
voc.	Добро	Добр ж	Добра
instr.	Добро-мь	Добро-Ма	Добры
loc.	Добрж.	Добр-оч	добрѣ-хъ.

§. 33. Zweites paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Добле	Довли	Дован
gen.	ДОБЛИ	Доблю	A oeñ l
dat.	Довлю	Д об лю -м а	Добив∸МЪ
acc.	Добле	Добли	Довлы
voc.	Довліє	Добли	Доблы
instr.	Добле-Мь	Доблю-Ма	Добли
loc.	Довли	Доблю	Добл̂и-ХТ.

§. 34. Nach докаю wird das part. praes. act., das part. praet. act. l. in beiden formen, und der comparativ im neutrum decliniert, welche hier wie im masculinum das auslautende t und s abwerfen, und im genitiv wegen des folgenden praejerierten vocals шт und ш annehmen. von der regel, dass nach palatalen consonanten die praejerierten vocale durch nicht praejerierte ersetzt werden, gibt es im cloz. einige ausnahmen: глагольжштю 112. 135. навъсторывштю 135. сжштю 329. бъдаштю 368. надаштю 369. свъташты 676. бывъшю 127. 756. рекъшю 129. шьдъшю 333. давъшю 394. отъвръзъшю 595.

Part. praes. act.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Х ВАЛ Ж	ХВАЛЖШТ И	ХВАЛЖШТА
gen.	ХВАЛ ЖШТА	хвалашт-оу	ХВАЛЖШТЬ
dat.	ХВАЛЖШТО Ў	Хвал ж ште-ма	Хвал жште-м љ
acc.	ХВ ЧУ ЖИТ Е	Хвчуштн	ХВ АЛ Ж ШТА
voc.	ХВАЛЖ	ХВ4Л АШТН	ХВЗУШТЯ
instr.	хвалжште-мь	Хвалаште-ма	ХВАЛ Ф ШТН
loc.	ХВАЛ Ж ШТН	хвалашт-оу	Хвалжштн-Х.

Part. praet. act. I. a.

	F	arı. praeı. acı. 1	. u.
	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВАЛИВЪ	ХВА ЛИВЪШИ	ХВАЛИКЪШ <i>А</i>
gen.	Хвачивита	хваливъщ-оу	ХВАЛИВЪШЬ
dat.	Хвачивъщол	Хвачнврте-ма	ХВАЛИВЪШ€ -МЪ
acc.	ХВАЛИВЪШ \$	Хвачивети	ХВАЛИВЪША
voc.	ХВ А ЛИВЪ	Хвччивети	ХВАЛИВЪША
instr.	Хвачнв уме- МР	Хвачивъще-ма	Хвачивъти
loc.	хваливъши.	хваливъш-оу	хваливъши-хъ.
	P	art. praet. act. I.	, b.
	sing.	dual.	plur.
nom.	XBAÂL	Хваурти	Хвальша
gen.	Хвальшл	хвальш-оч	ХВАЛ̂ЬШЬ
dat.	Хвальшол	Хкаурте-ма	Хваурте-МР
acc.	ХВАЛЬШЕ	ХВАЙЬШИ	ХВАЛЬШ <i>А</i>
voc.	χβαλί	Хваурти .	хвальша
instr.	XBAÑLWE-ML	Хкаурте-ша	ХВАЙЬШН
loc.	Хваурши	Хвчурт-ф	Хвальши-хъ.
	. :	Comparativ.	, .
		Erste form.	
	sing.	dual.	plu r.
nom.	волю	еоурши	Большл
gen.	Б ФÂ ЬША	еоурт -о у	, boîrmp
dat.	Еоугтол	Вол̂ьше−ма	eoyfnit-w.f
acc.	Болів	Воурнін	Бойьша
VQC	Boar	Вольшн	Больша
instr.	Боу́Рте-W Р	Бол̂ьш е —Ма	e0y f mh
loc.	Вольшн	еоурт— о л	. Вольшн—Х"ь.
		Zweite form.	
	sing.	dual.	plur.
nom.	добржів	Доб р'к йши	добрѣйша
gen.	добржйша	добркйш-оу	добр 'к йш ь
dat.	добр ж йш о ү	добр ѣ йш е-ма	Добр 'к йше-м'ћ
acc.	Добрків	добр ѣ йши	добр ѣ йша
voc.	до еркі в	добр *Кйш н	добрѣйша
instr.	Добрѣйше-МЬ	добрћйше-ма	добржйши
loc.	Д обр' Ейши	Добр е йш -о ү	добр ки шн-хъ.

§. 35. Drittes paradigma.

	sing.	dual. ···		plur.
nom.	Велию	REVAH		Вели ч
gen.	ВЕЛНЫ	Велию		ВЕЛИЙ
dat.	Велию	Велие-Ма		Велню-Ма
acc.	Велию	ВЕЛИН .		BEAHM
voc.	Велию	ВЕЛНН	٠	Велиш —
instr.	Велию-МР	Велию-Ма		Велин
loc.	Велин	Велню	.:	Велин-Х.

Der sing. acc. der comparative lautet entweder dem sing. nom. gleich, oder setzt den stamm auf съ voraus: болю assem. тачаю assem. und больше sup. 203. 25. ostrom. 115. selten ist der plut. nom. auf и statt а: больши sup. 17. 7. токольши sup. 250. 24. für - шиш und ваштыша sup. 131. 19. u. s. w.

S. 36. Dritte classe.

Die dritte classe umfasst die stämme auf a; eine anzahl von stämmen lautet jedoch im sing. nom. auf н aus: hieher gehören die mittelst ынн gebildeten und einige masc. auf нй: поустыйн, сждий.

- §. 37. Die vorzüglichsten bei dieser declination zu beobachtenden lautgesetze sind:
- a) vor dem k wird der guttural in den entsprechenden sibilanten verwandelt: daher sing. dat. und loc. und dual. nom. acc. voc. pxuk, hork, moyck von pxka, hork, moyxa; nactk sup. 289. 21; 302. 3; 312. 4; 839. 20. von nacxa sup. 244. 23; 311. 9; 371. 15. u. s. w.
- b) nach den palatalen consonanten wird der praejerierte vocal durch den nicht praejerierten ersetzt: αλλιμά für αλλιμά; dasselbe gilt von den substantiven πολικά, εταμά und μαμά; auch nach ρ steht nicht selten a für ω: εογρά sup. 57. 27; 410. 25. ostrom. 244.; εογρά sup. 360. 3; 393. 6; 403. 16. doch findet man auch die organische schreibung εογρώ, εογρώ.
 - c) nach den erweichten und palatalen consonanten, also

- S. 38. Drei paradigmen reichen aus, um die bei der declination dieser stämme eintretenden verschiedenheiten ersichtlich zu machen: I. publa. II. Boam. III. Bann.

§. 39. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	рыба .	pwsk	ръбъ
gen.	PARM	рыб-оү	рыб-ъ
dat.	рывк	ръба-ма	<i>р</i> ъба-мъ
acc.	рыбж	pwerk	ръбъ
voc.	рыбо	pmek	ръбъ
instr.	рыбо-ж	рыба-ма	ръба-мн
loc.	рыв к	р ые−о ү	р 'ы Б 4-х'ь.

§. 40. Zweites paradigma.

•	sing.	dual.	plur.
nom.	ROAM	Вол̂н	Boala
gen.	Волья	Волю	B o ∧̂ L
dat.	Коун	Boam-Ma	Eoah-Mr.
acc.	Воль	Волн	MAGS
voc.	BOAIG .	Boân	Воль
instr.	eovie-i⁄k	Волы-Ма	Волы-Мн
loc.	-Boỳh	Волю	Волы—ХТ.

- \$. 41. Nach волы werden auch die durch wingebildeten substantiva decliniert: влагыйн, влъгыйн, гръдыйн, дроугыйн, льгыйн, простыйн, пркпростыйн, поустыйн, святыйн, твръдыйн; вогыйн, господыйн, ннокыйн, рабыйн; благостыйн, милостыйн, правостыйн ерhг.; ввритыйн krmč. вврешныйн pent. елиныйн sup. 13. 18. кръстишныйн sup. 99. 26. самарыныйн, сирофиникисаныйн evang.вів. солоуныныйн, соманитжишйн sup. 208. 7. ханааныйн sup. 325. 29.; магдалыйн. die übrigen casus werden von einem auf им auslautendem stamme gebildet, daher sing. gen. благыны dat: благыйн u. s. w.
 - § S. 42. Nach demselben paradigma werden anch die sub-

stantiva auf за: польза стъза und ьмза decliniert: sing. genпольза sup. 99.18. sing. dat. ьмзи sup. 238.12; 438. 14; 442. 16. ostrom. 106. 237. hieher gehört auch das im sing. nicht gebräuchliche въжда: въжди dual. acc. sup. 323. 20. man bemerke въждыма aut. въждима vostok. für въждама psalt.inter. und можжыма pent. für можжама.

§. 43. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	MHME	ниме	ЗМНА
gen.	3MHLA	ЗМИЮ	змнй
dat.	ЗМНИ	3MH M -M4	3WHM-W.F
acc.	жник	змии	- BMHA
voc.	ЗМНЮ	змии	ЗМНА
instr.	ЗМН Ю-Ы К	ЗМНИ-МА	MM-MH
loc.	змин	ЗМНЮ	зми ы−уъ.

\$. 44. Diejenigen substantiva, deren stamm auf nu auslautet, haben im sing. nom. und voc. meistens ий: корабьчий, wovon plur. nom. коракъчны sup. 298. 6.; кръмъчи für кръмьчий sup. 360. 27. wovon sing. acc. кръмьчиж sup. 358. 27. und plur. acc. кръмьчим šiš. 42.; къйнгъчий ostrom. 63. wovon plur. dat. kahhrahhma ant. plur. acc. und voc. kahhгъчны ostrom. 215. was von коракьчий und къйнгъчий, gilt auch von den andern durch wunn gebildeten substantiven: банкчий epbr. биркчий, виночръпкчий, живопискчий, ЗАДАЧНЙ, КЛЕПАЧНЙ, ОТЪРИСЬЧИЙ, ПАМАТОПИСЬЧИЙ, ПИСЬЧИЙ, повоугъчий (dessen bedeutung unbekannt), просъчий, тыпьчий, чоъпьчий, шарьчий, wovon plur. nom. шарьчиь sup. 312. 15.; ладий, wofür лади sing. nom. sis. 252.; млъний sup. 3.12; 334. 19. ostrom. 203. hom.-mih., wovon sing. gen. мачным sup. 449. 1. sing. acc. мачным ostrom. 232. plur. dat. Makhhimk sup. 195. 3. und plur. instr. Makhhimh sup. 5. 2.; мойси für мойсий sup. 169. 25; 202. 9. мойсий sup. 202. 3; 236. 1; 348. 15., wovon sing. gen. мойсны sup. 259. 20. sing. dat. мойсин sup. 236. 19. sing. acc. мойсин sup. 57. 21; 134. 2; 259. 21; 259. 22.; мравий, wovon plur. nom. мравию für мравим alex.; скоръпий, wovon sing. acc.

скоръпны ostrom. 275. und plur. асс. скоръпны ostrom. 105. 232.; сокачий, wovon sing. асс. сокачим sup. 208. 14. plur. nom. сокачны sup. 57. 18. und plur. dat. сокачнымъ sup. 327. 28.; сжди für сждий sup. 175. 22; 283. 19. cloz. 874. 933. ostrom. 114. 238. сждий sup. 109. 21; 283. 18; 324. 6; 324. 26; 340. 12; 341. 28; 347. 1. ostrom. 114. 238. šiš. 24. 191., wovon sing. gen. сжаны sup. 81. 10; 290. 4. sing. dat. сждин sup. 175. 22. sing. асс. сждиж sup. 291. 1; 341. 29. sing. voc. сждий sup. 343. 1. plur. nom. сждим sup. 188. 20; 188. 21; 188. 24; 194. 4; 194. 12; 196. 7; 239. 23; 337. 22. šiš. 187. plur. dat. сжанымъ sup. 341. 29. plur. acc. сждим sup. 235. 26. šiš. 30. man füge auch вванътелий hinzu, wovon der sing. gen. вванътелиы sup. 272. 21; 428. 24. plur. acc. 322. 15. und plur. loc. ebahareahbya sup. 234. 22. ferners mattage sup. 305. 23, wovon sing. gen. Mattagen sup. 272. 21; 330. 3. man findet jedoch selbst in den ältesten quellen erankfeange sup. 166. 11; 243. 15. cloz. 87. šiš. 82. 98. 99. жржени hat stets жржени, жржвию u. s. w. dasselbe scheint auch von балий, вктий und алъний zu gelten. змиы ist in der form змий ein masculinum, denn man findet эмны, sing. dat. эмни, sing. acc. змиж neben sing. nom. змий sup. 138. 18; 368. 11; 404. 9. u. s. w. sing. voc. змию sup. 87. 15. plur. nom. змиске sup. 57. 17; 166. 20; 167. 26. plur. gen. змиккъ sup. 353. 25. man bemerke den sing. nom. MARHHU Ostrom. 145. und den sing. acc. скоръпий ostrom. 117. in späteren quellen findet man auch сжаны für сжанй.

§. 45. Die griechischen substantiva auf η verwandeln häufig diesen auslaut in ни: нгоуменни, wofür игоуменыя sup. 398. 25. семенни sup. 6. 11. скинни ostrom. 284. юпистолни sis. 98. 147. von $\dot{\eta}$ уουμένη, σεμέλη, σκηνή, ἐπιστολή; μαγδαληνή folgt der analogie der mittelst ънн gebildeten feminina. Алъгоун (ἀλόη) ist indeclinabel: sup. 340. 23; 342. 19. cloz. 890.

§. 46. Anmerkungen über einzelne casus.

Im sing. instr. finden wir nicht selten ж für ож: братных sup. 131. 20; 204. 21; 271. 27. рат. доушж рат. ннсиж sup. 34. 21. ноуждж sup. 30. 5. нжждж sup. 274. 26. sogar нжжджж wohl für ижждж sup. 309. 14. hieher gehört vielleicht auch коуциж sup. 19. 20; 92. 22. daher in slovenisch-serbischen quellen: марию, николоу für мариж, николж georg.-šaf. und in frising. vuolu, nepriiazninu, nasu praudnu, vuerun, to, velico für вольж, непримення, нашж, правьдынж, бърж, тж, великж. eben so von adjectiven: божных sup. 109. 27; 123. 29; 167. 26; 193. 10. рат.-тій.

Der sing. loc. 31MH cloz. 644. 757. steht für 31MH, woraus regelmässig 31MHH entstehen sollte.

§. 47. Declination der adjectiva im femininum.

Alle adjectiva werden im femininum wie die substantiva decliniert, deren stamm auf a auslautet. drei paradigmen sind auch hier aufzustellen: I. добра. II. добра. III. ВЕЛНЫ.

§ .	48.	Erstes	paradigma.
------------	------------	--------	------------

	sing.	dual.	plur.
nom.	Добра	добр к	Добры
gen.	Добры	Добр-оу	Добр-Ъ
dat.	добрк	Добра-ма	Добра-МЪ
acc.	Добрж	добр к	Добры
voc.	Добра	добр ж	Добры
instr.	Добро-1ж	Добра-Ма	Добра-Ми
loc.	добрк	Добр-оу	Добра-ХЪ.

§. 49. Zweites paradigma.

	Ø'	. Lui La ii oxion pu	has non-Barrer	
	sing.	dual.	plur.	
nom.	Добли	Добли	Добль	
gen.	Доблья	Доблю	Добль	
dat.	Дован .	Добли-ма	Чоеча-м Р	
acc.	Добл іж	Добл̂и	Добл ім	
voc.	Добли	Добли	Добл іа	
in str.	Добл ю-ы к	Добл и-м а	Доблы-Мн	
loc.	Добл̂и	Доблю	Добли-Х.	

§. 50. Nach доблы werden auch die part. praes. act., die part. praet. act. I. in beiden formen und die comparative im fem. decliniert. sie haben nur das eigenthümliche, dass sie nach art der substantiva auf ыйи und auf ий im sing. nom. nicht auf а, sondern auf и auslauten: І. хкальштн. ІІ. хкальшн und хвайьшн. ІІІ. бойьши und добрейшн.

Part. praes. act.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВ4АЖШТ Н	ХВАЛЖШТИ	ХВАЛАШТА
gen.	Х ВАЛ Ж ШТ Ж	ХВ АЛ Ж ШТ- О Ў	ХВАЛЖШТЬ
dat.	ХВ АЛ Ж ШТН	ХВ АЛ Ж ШТА-МА	хвалашта-мъ
acc.	ХВ АЛ Ж ШТЖ	ХВ АЛ ЖШТН	Хвальшть
voc.	ХВ АЛ Ж ШТИ	ХВ АУ Ж ШТН	ХВЧУФШТФ
instr.	ХВ 4Λ ЖШТ€− ІЖ	хвалашта-ма	ХВАЛЖШТА-МН
loc.	ХВ АЛ Ж ШТН	хвалашт-оү	ХВАЛЖШТА-ХЪ.

Part. praet. act. I. a.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВ АУНВ У ШН	Хвуунвлети	ХВАЛИВЪШЖ
gen.	ХВА ЛНВ ЪША	хвалнвъш-оу	Хвачнвэшр
dat.	ХВА ЛНВЪШН	Хвачнв.Р.Ша-Ма	хвалнвъша-мъ
acc.	ХВА ЛИВЪШЖ	Хвачивлен	ХВ ФУНВ. Р М.
voc.	хвалнвъшн	ХВ АЛИВЪШИ	ХВА ЛНВЪШ Ж
instr.	ХВ4УНВ.₽ПІ.− ГЖ	Хвачив, Ріпа—Ма	хваливъща-ми
loc.	Хвачнвұтін	хвачнвяті—ой	ХВАЛИВ ъша-хъ .

Part. praet. act. I. b.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ХВАЛ Р ШН	ХВ АЛ Р ШН	Хвау г ту
gen.	ХВАЙЬШ А	хвальш-оч	Хваурт
dat.	хвальшн	Хваурта-Ма	Хвальша-мъ
acc.	хвальшж	Хваурт	ХВАЛЬША
voc.	Хваурти	. Хваурти	ХВЧУРМ
instr.	ХВАЛ̂ЬШІ-ЬЖ	Хваурта-Ма	Хваугта-Ми
loc.	Хвуурти	Хваурт-ол	χва̂ьша− хъ.

Comparativ.

Erste form.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Воуртн	Еоурти	еоу <u>р</u> ту
gen.	ЕОУРШУ	Бол̂ьш−оу	Боуртр
dat.	Боурти	Бол̂ьш а-ма	Бол̂ьша -МЪ
acc.	Большж	Боурти	eoñ Lua
voc.	боурти	ЕОУРШН	Бо л̂ьш а
instr.	бол̂ ьш:—ы к	бол̂ьша —м а	Боâьша-Ми
loc.	Воуршн	. Воу гт-ол	Бол̂ьша-ХЪ.

Zweite form.

	sing.	dual.	plur.
nom.	добр і кйши	добрѣйши	добржйшм
gen.	Добржишм	добр к йш-оу	добр 'к йшь
dat.	добржйшн	добр к йша-ма	добр т йша-мъ
acc.	добр ікйшж	доб р'к йши	добр к йш м
voc.	добр ж йши	добркйши	докр 'к йш л
instr.	добр ж йше-ьж	добр'кйша-ма	добр ' кйша-мн
loc.	добржйши	добр 'к йш-оу	добр к йша-хъ.

§. 51. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	Велиы	Велин	Велиьа
gen.	Beah la	Велию	Велий
dat.	Велин	Вели м -Ма	В€ЛН Ы-МЪ
acc.	В • ЛИ БЖ	Велин	Вели ьа
voc.	Велны	Велии	В Г АН ЬА
instr.	Велне – 1ж	Велны-Ма	Велиш-Мн
loc.	Велин	Велию	Велим-хъ.

§. 52. Vierte classe.

Die vierte classe umfasst die auf auslautenden stämme. Die substantiva dieser classe sind theils masculina, theils feminina: jene unterscheiden sich von diesen im sing. instr. und im plur. nom.: denn jene haben in den genannten casus «ма und ню, diese на und н; urspränglich schei-

nen jedoch auch die masculina den ausgang him gehabt zu haben: дыны, wovon дынны; печаты, wovon im sing. instr. neben печатымы auch печатым vorkommt, scheint auch fem. gewesen zu sein.

S. 53. Der halbvocal L geht vor den endungen ML und Y's in a über; doch findet man nicht selten das ältere s bewahrt: господьмь sup. 141.11; 392.28. гжельуъ bon. двьрьмъ sup. 181. 7; 428. 12. ostrom. 10. 11. Abapaya ostrom. 146. 178. ASCATEME SUP. 133. 15; 402. 1. ARHEME OSTROM. 112. данауъ ostrom. 117. 135. 195. u. s. w. звърамъ sup. 404. 19; 410. 18. людьмъ sup. 256. 10. ostrom. 195. 250. 259. людьуъ ostrom. 60. 68. 155. печатьмь sup. 341. 17. пжтьмь sup. 86. 15; 143. 14; 143. 24; 145. 2; 164. 22; 213. 20; 358. 4; 429. 2; 432. 13; 439. 28. ostrom. 60. 103. 252. страстьмъ sup. 392. 1. ысльуъ ostrom. 250. vor den endungen ma und mu hat sich a erhalten, daher вештама, вештьми, während vor dem ю des dual. gen. und loc. regelmässig н steht: голжиню assem. ostrom. 193. 201. 221. запокъдню assem. wenn im sup. 389. 29. дланью gelesen wird, so ist diess eine durch die lautlehre zu erklärende erscheinung. man bemerke гжелими bon.

Hieher gehört auch das plurale пръсн: sup. 78. 25; 355. 2; 400. 2. пръснй sup. 139. 10. пръсемъ sup. 399. 14; 405. 25. пръсехъ sup. 296. 1.

\$.54. Um die durch den unterschied des genus bedingte verschiedenheit ersichtlich zu machen, ist die aufstellung zweier paradigmen nothwendig: I. nath. II. kocth.

§. 55. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ПЖТЬ	ПЖТН	пжти-ю
gen.	ПЖТИ	М-нт жп	ñ − ዘ ፐ Æበ
dat.	ПЖТН	næte-ma	በ ሕ ፐራለጌ
ace.	NXTL .	HT&II,	በሕፕዘ
voc.	ПЖТИ	NATH	пжти-ю
instr.	AM-TT&R	¶ЖT Ь− MA	HM-4T&R
loc.	ПЖТИ	ПЖТИ-Ю	በሕፕተ-ሃጌ.

S. 56. Nach diesem paradigma werden decliniert: Boak (aegrotus), грътань, зякръ; голжбъ, чръвъ; гостъ, ватъ, лакътъ, людию (plur.), ногътъ, пичтъ, пжтъ, татъ, тъстъ, господъ, мидвидъ; маломоштъ, лосъ, wahrscheinlich auch гвоздъ, рысъ; die numeralia трию und читърню. diese declination begann sehr früh zu verkümmern, indem die stämme auf ъ schon in den ältesten quellen häufig dem paradigma койъ folgen; es ist daher rathsam, die überreste dieser declination mit angabe der quellen anzuführen.

воль: воли sing. dat. ant.-hom. vostok. волий plur. gen. sup. 27. 29. воли plur. acc. sup. 288. 17. ant.-hom, волемъ plur. dat. pat.-mih. волемъ plur. loc. pat.-mih.

голжы : голжы sing. gen. vostok. sing. dat. vostok. голжый plur. nom. assem. ostrom. 271. misc. голжы für голжый plur. gen. pent. голжы plur. acc. assem. ostrom. 8. 9.

господы: господы sing. gen. sup. 7. 10; 70. 10; 230. 29. u. s. w. eloz. 755. sing. dat. sup. 231. 4; 278. 11; 351. 1; 351. 8. sing. voc. sup. 3.3; 4. 18; 11. 24. u. s. w. cloz. 56. господые plur. nom. sup. 46. 5. šiš. 32. 132. 146. pat.—mih. pat. господый plur. gen. sup. 56. 12. оstrom. 88. 115. šiš. 131. 146. господы plur. acc. šiš. 167. für господыю findet man господа, das nach рыба decliniert wird: man vergleiche братым von братъ.

гость: гостие plur. nom. misc. гости für гостий plur. gen. prol.

грътань: грътани sing. dat. ant.-hom. neben грътаню pat. грътаньми plur. instr. sup. 78. 8.

звъръ: звъри sing. gen. sup. 439. 26. pat. vostok. sing. dat. šiš. 94. pat. vostok. sing. voc. vostok. dual. acc. sup. 163. 20. звърню plur. nom. sup. 11. 3; 136. 28; 137. 2. u. s. w. pent. pat. misc. звърнй plur. gen. sup. 87. 16; 134. 3; 136. 26. pat. звърн plur. acc. sup. 137. 13; 167. 19; 167. 23. u. s. w. šiš. 21. 25. звъръми plur. instr. sup. 125. 18; 137. 4; 137. 10. u. s. w.

зать: зати sing. gen. sup. 247. 20. krmč. georg. vo-stok. sing. dat. sup. 273. 1.

нгры, dessen genus jedoch nicht bestimmt ist: нгри plur. acc. sup. 95. 28; 162. 4.

лакътъ: лакътий plur. gen. marc. 1. 13. лакъти plur. acc. pent. georg.

Aoch: Aoch dual. nom. vostok.

1

1

людий plur. nom. sup. 37. 1; 77. 7; 103. 15. u. s. w. людий plur. gen. sup. 115. 6; 205. 18. u. s. w. cloz. 868. аюди plur. acc. sup. 57. 23; 158. 15; 256. 5. u. s. w. людыми plur. instr. sup. 148. 5; 149. 10. u. s. w. man bemerke людыемъ cloz. 772., welches zur ъ-declination stimmt.

manomouru: manomouru sing. dat. sup. 91. 1. dual. nom. pat.-mih. dual. acc. sup. 91.27. plur. acc. ant. ursprüngliches suffix ist hier ti, wie in rocta.

медеждь: медежди sing. gen. vostok. dual. nom. vostok. ногъть: ногътий plur. gen. sup. 88. 28. ногъти plur. acc. prol. ногътьми plur. instr. sup. 106. 24; 440. 6. prol.

печать: печате für печатие (vergleiche čechisch lidé aus людие) plur. nom. sup. 341. 14. печати für печатий plur. gen. cloz. 738. печати plur. aec. sup. 38. 4; 359. 13; 385. 27. eigenthümlich ist der plur. aec. печате cloz. 735.

пжты: пжти sing. gen. sup. 28. 1; 258. 24; 358. 25. u. s. w. assem. ostrom. 30. 117. 275. sing. dat. sup. 33. 20; 46. 2; 102. 20. u. s. w. šiš. 35. dual. nom. pat. 313. psalt.-inter. пжтие plur. nom. sup. 220. 29; 238. 17. пжтий plur. gen. sup. 409. 29. ostrom. 81. пжти plur. acc. sup. 217. 13; 285. 9. ostrom. 81. 107. šiš. 5. 120. pent. пжтыми plur. instr. triod.

тать: тати sing. gen. sup. 305. 28. sing. voc. vostok. dual. nom. misc. татие plur. nom. assem. ostrom. 36. 124. sis. 78. pent. pat. татьми ant.

тьсть: тьсти sing. gen. ant.-hom. sing. dat. vostok.

чръви: чръви sing. gen. vostok. sing. dat. sup. 80. 28. vostok. чръвию plur. nom. sup. 173. 27. misc. чръвий plur. gen. pat. чръвьми plur. instr. georg. pat.

So sind aller analogie zu folge decliniert worden: гладь, das neben гладь vorkommt (гладн sing. loc. pat. 294. гладемь pat.-mih. pat.) гноусь (гноусехъ plur. loc. pent.), желждь, могжть (могжтьми bon.), ыстрась (man vergleiche das polnische jastrzab' mit gołab'); хлась ist fem. aus dem adjectiv вельеждинъ pent. scheint auf ein

neben вилькадь existierendes вилькадь (man vergleiche голжины) geschlossen werden zu können. man bemerke auch den sing. gen. жгли (carbonis), der mit dem lit. anglis fem. verglichen werden kann.

\$. 57. Einige von den angeführten stämmen folgen zuweilen, selbst in älteren handschriften der declination der n-stämme, meist nach dem paradigma konh, doch in der regel mit vermeidung von praejerierten vocalen nach dentalen und labialen: daher kom sing. gen. pat.-mih. reosan plur. gen. vostok. rocnoga sing. gen. sup. 18. 16; 46. 18; 54. 28. u. s. w. ostrom. 22. 84. 199. cloz. 550. rocnogoy sing. dat. sup. 11. 13; 12. 13; 21. 4. u. s. w. господенн sing. dat. sup. 51. 16; 61. 2; 67. 23. u. s. w. ostrom. 83. grig. šiš. 67. 68. 69. u. s. w. господь plur. gen. sup. 234. 21. und sogar господы cloz. 51. грътаномь sing. instr. pent. звъры sing. gen. sup. 32. 21; 36. 6; 393. 4. arkeev sing. voc. misc. лакътъ plur. gen. sup. 4. 6; 131. 14; 168. 9; 168. 10. ostrom. 210. vostok. AAKETE plur. instr. sup. 368. 9; 449. 2. Horata plur. gen. vostok. Horata plur. instr. sup. 86. 2; 296. 5. vostok. печати plur. nom. cloz. 913. печатомъ plur. dat. cloz. 915. пжти plur. nom. šiš. 66. häufiger ist diess in späteren quellen, wo man im sing. gen. rocta prol. 38 kpa pat. 3ATA georg. nATA prol. TATA pat. und gegen die lautlehre raak, sark, nark, rark, das ist: глады, заты, пяты, таты findet; im sing. dat. гостоу prol. sarroy georg. und setenen, naten, upasen vostok. selten ist nach der declination der consonantischen stämme der sing. gen. AAKTE pent.

\$. 58. Nach nath werden auch die numeralia tohe und четырые im masculinum decliniert:

пот. трие, четырие

gen. трий, четырь

dat. тремъ, четыремъ

асс. трн , четырн

VOC. Трин, четырив

instr. трами, четырами

loc. трект, четырект.

Das fem. und neutr. hat im nom. und voc. трн und четырн.

4

lte:

1.0

20 21

智度

di

Ľ.

jl:

Ľ.

L.

67.

71'

15

R

à

. \$

ď

Ĺ

ĸ

1

ř

11

.

S. 59. Anmerkungen über einzelne casus.

Nom. neben четырые auch четыре pat. für четыре sup. 58, 16; 68. 21; 70. 29. ostrom. 32. gen. трий sup. 8. 15; 13. 19; 127. 28. u. s. w. pat.-mih. четырь sup. 19. 22; 22. 27; 61. 1. u. s. w. ostrom. 146. eine form четырий scheint nicht vorzukommen. für четырь gegen четырь, das mit лакътъ stimmen würde, spricht das čechische čtyř. dat. трьмъ sup. 133. 15; 188. 2; 209. 15; 244. 22; 402. 1. ostrom. 12. toema šiš. 91. четырема sup. 71. 9; 211. 21. четъремъ вів. 26. instr. тръми assem. трьми sup. 241. 18; 318. 24; 449. 1. ostrom. 9. 188. 199. четырьми sup. 58. 10; 68. 24; 68. 25; 116. 25. ostrom. 130. loc. Toeya sup. 60. 15; 313. 24; 313, 28. u. s. w. tolyk sup. 212. 4; 330. 6; 332. 9; 333. 25; 333. 29; 383. 19. ostrom. 135. 142. 195. 257. четыреуъ sup. 231. 1; 341. 6. cloz. 900. die nur in jüngeren quellen auftauchenden formen тримъ, трими, трнуъ pat. liegen allen übrigen zu grunde, wie die sanskritformen tribhjas, tribhis, trišu bezeugen. mit трижмъ und TOHIETA und mit den der lautlehre widerstrebenden formen триомъ und триоуъ pat. kann людыемъ verglichen werden. wenn im gen. die localform Toera vorkommt, so ist diess dem einflusse der pronominalen declination zuzuschreiben.

огнь schwankt zwischen der ь - und der ъ - declination nach dem paradigma койъ: es lautet nämlich der sing. nom. огнь sup. 183. 2. und огнъ für огнь sup. 408. 17. neben огнъ sup. 8. 10; 16. 16; 35. 25. u. s. w. sing. gen. огни sup. 165. 13; 183. 7; 341. 20. огни vostok. sing. dat. огни 108. 4. wofür man огни erwartet, neben огны sup. 4. 21; 5. 3; 61. 15. u. s. w. und огню sup. 3. 16; 4. 16; 17. 7. u. s. w. огни im plur. асс. sup. 230. 18. steht ebenfalls für огни. man merke огнюви pent.

S. 62. Erstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	KAM'N	Каменн	KAMEH-6
gen.	KAMEH-E	Каменн-ю	Каменн-й
dat.	Камен-н	KAMEH L -MA	KAMEHE-M'
acc.	KAMEH-E	Камени	Каменн
voc.	КАМЕНН	Каменн	KAMEH-E
instr.	Kamehe-ML	KAMEH L -MA	Камень-Ми
loc.	Камени	Камени-ю	Камене-Х.

Nach diesem paradigma werden die masculina decliniert, deren stamm auf en auslautet: камен, корен, кремен, пламен, пръстен, ремен, степен, юлен, wahrscheinlich auch бачьмен. ен schmilzt, weil es im auslaute steht, entweder in w, oder in einem von Vostokov angeführten falle in a zusammen: камы, корем für камен, корен, oder der stamm wird durch a erweitert: камена, корена: камы sup. 78. 24; 117. 19; 177. 13. u. s. w. камена sup. 117. 29; 286. 2; 286. 6. u. s. w. корена sup. 307. 19; 307. 26. bei andern ist nur die form auf ена nachweisbar. ремы kann nur aus der ableitung ремыкъ раt.-mih. erschlossen werden. jene casus, die nicht belegt werden können, erscheinen hier nach der a-declination gebildet.

§. 63. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. gen. geht auf e aus; eben so der sing. acc. kamehe sup. 118. 6. assem. ant.-hom. ctenehe krmč.-mih. die endung e dient zuweilen auch dem sing. loc. kamehe ostrom. 61. 94. neben der regelmässigen auf h: ostrom. 81. 202. 281. welche manchmal im sing. gen. vorkommt: kamehh sup. 36. 9. hahmehh vostok. der sing. voc. ist kamehh vostok. der dual. kann belegt werden: dual. nom. beachh sup. 163. 16; 164. 3. wo beachh allein richtig sein kann, 164. 12. krmč. dual. gen. beachh sup. 164. 3; 164. 14. dual. dat. beachh sup. 163. 28. kamehhma ant.-hom. im plur. nom. findet man ctenehh barl. 64. neben dem richtigen, der consontischen declination eigenthümlichen beache bon. im plur.

gen. findet man neben камений pent. nicht selten die form der n-declination: корена, степена vostok. für den plur. instr. ist степенами sup. 203. 13. neben степена vostok. anzuführen. falsch sind die plur. acc. камена dial. neben камени und neben келене pat. 170.

ALHA schwankt zwischen der consonantischen und der a-declination: sing. gen. Aahs sup. 92. 23; 94. 21; 319. 27. u. s. w. cloz. 427. ostrom. 41. 83. 159. u. s. w. šiš. 1. neben ALHH sup. 57. 3; 94. 16; 277. 23. u. s. w. ostrom. 149. sing. dat. ALHH sup. 74. 4; 78. 21; 212. 21; 248. 14. ostrom. 287. cloz. 31. sing. acc. ALHE grig. pat. vostok. neben ALHE. sing. instr. Alhema sup. 315. 15. cloz. 458. sing. loc. Alhe sup. 21. 12; 308. 17; 443. 4. ostrom, 83. 137. 146. neben Ahhe ostrom. 137. dual. nom. дьни sup. 170. 9; 216. 1; 230. 23; 403. 6; 408. 4. ostrom. 137. dual. gen. данню sup. 142. 26; 212. 3; 215. 17. ostrom. 152. neben ALHOY ostrom. 155. plur. nom. дъние sup. 321. 22. ostrom. 145. 249. 279. plur. gen. дыний sup. 5.9; 8. 26; 11. 6. u. s. w. neben дынь sup. 61. 2; 341. 2; 388. 22. šiš. 184. 190. plur. dat. Ahhem's sup. 52. 25; 184. 20; 341. 11. cloz. 910. plur. асс. дыни sup. 23. 17; 78. 27; 94. 16. u. s. w. ostrom. 137. 138. 256. u. s. w. plur. instr. данами sup. 68. 26; 238. 24. ostrom. 162. 179. plur. loc. ALHEY'L sup. 60. 15; 146. 12. u. s. w. ostrom. 279. man merke den sing. instr. данных pent. in der fügung ноштных н дыниж sup. 214. 18. doch auch einzeln sup. 419. 26. die sing. dat. дыню georg.-šaf. und дыневи hom.-mih. дыневи vostok gehören zur a-declination nach dem paradigma койь.

1F

ľ

1

ţ

§. 64. Zweites paradigma.

sing.		dual.	plur.
nom.	нма	нменн	нмена
gen.	HMEH-E	нмен-оу	нмен-ъ
dat.	имен-н	HMEH L -MA	ам-энэмн
acc.	нма	нменн	нмена
voc.	има	нмени	нмена
instr.	HWEHE-WP	HMEHL-MA	HWEH.PP
loc.	нмени	нмен-оу	имене-хъ.

Der auslaut in geht ausnahmslos in a über: Epkma, Bpkma, shama, nma, nnima, ckma u. s. w. ein stamm pamin mit dem sing. nom. pama kann im altslovenischen nicht nachgewiesen werden, sondern nur pamo sup. 71. 22. dual. loc. pamoy sup. 431. 26; 432. 3; 434. 13. dual. acc. pamk sup. 346. 3; 415. 23. plur. loc. pamky. 346. 10.

§. 65. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. gen. lautet zuweilen auf н aus: бр kменн ant.-hom. именн sup. 431. 2. serb. luc. 21. 17. marc. 13. 13. bon. šiš. 174. 205. evang.-šiš. ephr. pat.

Falsch sind die dativformen spkmene, spkmene, имене u. s. w. dial.-šaf.

Der dual. nom. HMHHH steht sup. 86.1. vostok. in späteren quellen findet man auch HMHH marc. 3. 17. evangsis. dual. gen. HMHHHM vostok. dual. dat. HMHHMM vostok. HMHHMM vostok.

§. 66. Drittes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	матн	матери	матерн
gen.	матер-е	Matep-oy	Matep-L
dat.	матер-н	матерь-ма	матере-МЪ
acç.	Matep-e	матерн	матери
voc.	матн	матери	матери
instr.	матери-1	матерь-ма	матерь-ми ч
loc.	матерн	Matep-oy	матере- уъ.

§. 67. Anmerkungen über einzelne casus.

Das auslautende ρ fällt ab, und das vorhergehende ϵ geht in μ über: ähnlich steht hero für here aus herec. der sing. gen. ist matere, aumtere, selten mater sup. 6. 12; 177. 4. der sing. acc. ist matere ostrom. 252. 253. Aumter sup. 41. 16; 181. 23; 366. 27; 402. 10; 402. 20. nach der declination der a-stämme; häufig auch gleich dem sing. gen. matere sup. 171. 29; 185. 8; 285. 10. pat. Aumter sup. 226. 14. pent. pat. der sing. voc. lautet math, Aumter sup.

239. 5; 248. 22. ostrom. 66. 101. 143. 243. 244. sing. instr. материж sup. 19. 13; 59. 29. von den casus des duals ist nachweisbar der nom. дъштери vostok. pent. gen. дъштероу pent. neben дъштерию vostok. dat. дъштерьма vostok. plur. nom. матери sup. 71. 16. дъштери šiš. 4. plur. gen. дъштеръ ostrom. 277. neben дъштерий bon. plur. dat. матеремъ sup. 295. 23; 295. 29; 296. 3. plur. acc. дъштери sup. 2.25; 7. 12; 96. 20. šiš. 103. 130. матери šiš. 166. neben dem unrichtigen дъштеры vostok. von einem a-stamme. plur. instr. дъштерьми sup. 443. 21. cloz. 100. plur. loc. дъштерехъ sup. 96. 19.

§. 68. Viertes paradigma.

	sing.	dual.	plu r.
nom.	·цръкъј	цръкъви	цръкъви
gen.	цръкъв-е	цръкъви-ю	 ፈ ቦ ች ₭ኤ <mark>B-ኤ</mark>
dat.	цръкъв-и	цръкъва-ма	цръкъва-мъ
acc.	цръкъв-е	Цръкъвн	Цръкъ ви
voc.	цръкъ	цръкъвн	цръкъвн
instr.	цръкъви-іж	цръкъва-ма	цръкъва-ми
loc.	Цръкъвн	цръкъвн-ю	цръкъва-хъ.

Hieher gehören ausser коукы und цръкы, die wahrscheinlich beide entlehnt sind, einige substantiva mit dem suffix û: любы, неплоды, свекры, ытры, und in der that ist der sing. nom. любы auf eine form ljubû zurückzuführen, während die übrigen formen einen stamm любъв voraussetzen, welcher im sing. nom. durch н, ь erweitert als любъвн und als любъвь vorkommt; кръвь bildet im altslovenischen keinen sing. nom. кры, im neuslovenischen jedoch findet man kri, d. i. кры, neben krv. hieher gehört auch длъвь, wovon длъве раt.-mih. und тыкъвь, wovon тыкъве раt. 155. neben длъвы раt.-mih. und тыкъвы раt. 21. im plur. acc.; wahrscheinlich auch брадвь sup. 123. 10; der sing. loc. блюдвъ setzt einen sing. nom. блюдва (canistrum prol.) voraus; auch ein бръдокъвь für бръдоква (lactuca dial.) scheint nicht vorzukommen. die meisten nach dem para-

digma upaka declinierenden substantiva haben die eigenthümlichkeit, dass den mit ma, ma, mu und ya gebildeten casus und dem plur. gen. ein stamm auf a: ABEBA zu grunde liegt. einst mag die zahl der hieher gehörigen substantiva bedeutender gewesen sein, namentlich scheinen die substantiva auf TBA, wie MONHTBA, AOBHTBA, EPHTBA, die im neuslovenischen auf tev und tva ausgehen, nach diesem paradigma decliniert worden zu sein: jedoch findet man nur selten formen wie молитъвь brev.-glag. krmč.; auch ein masculinum, nämlich purhtura (piscator), wovon der nicht häufig (assem. šiš. und serb. matth. 4. 18) vorkommende dual. nom. оъщитва herrührt, mag hieher gezählt worden sein. dass жранавыein sing. nom. жрънъ kann nicht belegt werden - hieher gehört, sieht man, wenn man den plur. nom. жрънъви mit dem plur. loc. жрънъвауъ zusammenhält; selten ist жрънъвь, wie im serb. жрвав, masc. gen.: жрънъва sing. gen. pent auch yopkraba ist den hier in betrachtung kommenden substantiven beizuzählen.

§. 69. Anmerkungen über einzelne cusus.

Der sing. nom. lautet dem gesagten zu folge regelmässig auf waus: λιοκω sup. 201. 21; 245. 9; 297. 25. u.s. w. ostrom. 52. 144. 176. ephr. šiš. 61. 191. hεπλοχω sup. 182. 6. ostrom. 277. cλιοκω sup. 221. 2; 254. 24; 255. 16. u.s. w. hom.-mih. šiš. 190. χορκιω brev.-glag. μρωκω sup. 162. 16; 207. 9; 245. 5. cloz. 341. ostrom. 8. derselbe casus geht auch auf ω aus: κράλωκ ephr. κρώκω sup. 78. 1; 313. 25; 370. 28. cλιοκωκω hom.-mih. χορκιω hom.-mih. seltener auf μ: cλιοκωκω sup. 255. 12. pent. pat. μρώκωκω bon. ephr. šiš. 103. 129. krmč. evang.-šiš.

Der sing. gen. hat ε, selten н: кръве sup. 103. 15. ostrom. 100. 185. 186. u. s. w. любъве sup. 35. 24; 52. 3; 162. 2. u. s. w. цръкъве sup. 100. 25; 144. 8; 153. 22. ostrom. 34. – кръвн sup. 358. 22; 423. 10. ostrom. 21. 100. 160. 185. 196. 215. смокъвн sup. 256. 24; 256. 28.

Der sing. acc. ist bald dem nom., bald dem gen.

gleich: dem nom. in kother sup. 44. 11; 261. 9; 310. 16. cloz. 215. šiš. 181. argener sup. 219. 12. hemagner bon. uptrebe sup. 3. 8; 371. 12; 388. 23. cloz. 671. 902. ostrom. 9. 26. 199. notrogen cloz. 131. 132. ostrom. 74. 77. 118. dem gen. in argener sup. 36. 17; 150. 2; 150. 5. u. s. w. caroker sup. 253. 14; 253. 18; 254. 21. u. s. w. uptres sup. 17. 14; 153. 4; 153. 12. u. s. w. cloz. 121. ostrom. 116. 239. 278. 281.

Sing. voc. Abem vostok.

Der plur. nom. und acc. haben н: жрънъви sup. 294. 14; 446. 15. кръви sup. 287. 18; 416. 10. смокъви sup. 220. 17; 220. 21; 258. 10. ostrom. 231. хоржгъви sup. 134. 4. цръкъви sup. 141. 16; 141. 17; 142. 10. u. s. w.

Der plur. gen. hat w nach art der stämme auf a: воукъвъ (epistolarum) šiš. 17. жрънъвъ psalt.-inter. 283. цръкъвъ sup. 147. 12; 147. 27; 148. 1; šiš. 106. кръвъ macht eine ausnahme: кръвий ostrom. 3. 243. šiš. 38.

Die durch μτ, μη und χτ gebildeten casus werden, wie oben erwähnt wurde, von a-stämmen gebildet: ητηλο-Ατβαμτ vostok. εβτερτβαμτ vostok. χορκτβαμτ vostok. misc. цръктβαμτ sup. 148. 3. šiš. 106. 252. βογκτβαμτ šiš. 158. 160. εβτερτβαμτ vostok. μρτκτβαμτ vostok. βογκτβαχτ georg. жρτητβαχτ assem. ostrom. 83. 147. pent. pat. λιοβτβαχτ šiš. 216. vostok. μρτκτβαχτ sup. 314. 21. cloz. 426. šiš. 14. 35. 79. u. s. w. κρτβτ macht auch hier eine ausnahme, denn es hat κρτβρατ sup. 162. 13. und κρτβρατ sup. 81. 24; 159. 10.

Der dual. kann nicht belegt werden; die casus desselben sind nach analogie der casus der beiden andern numeri gebildet.

κραβι weicht von den andern zu diesem paradigma gehörigen substantiven ab und schliesst sich meist an die L-declination an; dasselbe darf auch von βραβι (supercilium sanskr. bhrû; mit dem griech. ὀφρύς vergleiche man das neuslovenische obrvi) vermuthet werden.

§. 70. Fünftes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	ткло	тклеск	T"KAFCA
gen.	TRASC-S	Tkasc-oy	ተ ቴለናር–ጌ
dat.	ТЕЛЕС-Н	TRAFCE-MA	TKAECE-ML
acc.	TKAO	Tkasck	TKAECA
voc.	ткло	TKASCK	т*клеса
instr.	T'KAECE-ML	T'KAECE-MA	тклесы
loc.	тклесн	TKAEC-OY	тклесе-уъ.

Das auslautende c fällt ab, und das dann im auslaute stehende e wird zu o gesteigert. die hieher gehörigen substantiva грано, држво, джло, исто, коло, лико, wosur лиць, ньбо, око, слово, тело, оухо, чрево können die casus auch von o-stämmen bilden: sing. gen. Apkra sup. 36. 9; 75. 25; 83. 24. u. s. w. neben Apkrece sup. 299. 19.; caora sup. 100. 10; 100. 28; 332. 16. u. s. w. neben caobici sup. 51. 18; 96. 9; 98. 8.; Thas sup. 23. 15; 49. 9; 63. 14. u.s.w. neben Tkacce sup. 136. 1; 216. 28. u. s. w. eben so sing. loc. out assem. ostrom. 59. neben очесн ostrom. 68. личесе sup. 247. 15. ist von einem stamme angec abzuleiten, nom. лико (man vergleiche даъголикъ). der stamm истес kommt am häufigsten im plur. und im dual. vor: neteca sup. 224. 5. ant.-hom. ucreck sup. 257. 15. pent. (renes); jedoch auch im sing. loc. Herreth (testiculus) pent. lev. 21. 20. ganz allein stehend ist awtice sup. 251. 16. selten nimmt der sing. nom. o an, wodurch formen wie konsco psalt.-inter. 248. entstehen.

§. 71. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. gen. geht zuweilen in haus: herech bon. serb. luc. 20. 4. evang.-šiš. caorech serb. ioann. 2. 22. šiš. 99. pat.

Der dual. nom. lautet auf и und auf k aus: auf н in тклеен sup. 198. 18. чоуден vostok. auf k in нетеск sup. 257. 15. тклеек sup. 11. 1; 10. 17; 19. 7; 137. 27; 198. 16.

Der dual. gen. kann durch outcoy ostrom. 68. und durch Tkatcoy sup. 11. 4. belegt werden.

Der dual. dat. lautet Thackma vostok., wofür Thackma.

Der plur. loc. hat in allen älteren handschriften - ext.

§. 72. one und eyre weichen im dual. darin ab, dass sie nach abgeworfenem suffix ac der L-declination folgen; out habe ich nur bulg. marc. 9. 47. gefunden.

nom.	нро	оушн
gen.	очн-ю	оуши-ю
dat.	ВМ-нр о	оушн-ма
acc.	ньо	оушн
voc.	очн	оушн
instr.	лм-нро	оушн-ма
loc.	04H-10	оушн-ю.

S. 73. Sechstes paradigma.

	sing.	dual.	plur.
nom.	жрѣба	жрѣбати	жрѣбата
gen.	жрѣбат-е	жрћбат-оу	жрѣбат-ъ
dat.	жрѣбат-и	жрѣбѧте-ма	жрѣбате-мъ
acc.	жрѣбљ	жрѣбати	жрѣбата
voc.	жрѣбљ	жрѣбати	жрѣбата
instr.	жрѣбате-мь	жрѣбате-ма	жрѣбѧты
loc.	жрѣбати	жржбат-оу	жрѣбаті-ұъ.

Das auslautende T fällt ab, daher жркба für жркбат. Hieher gehören вноуча, дікта, жркба, овыча, осыла, отроча, тела, шена u. s. w.

§. 74. Anmerkungen über einzelne casus.

Die sing. dat. отрочатоу georg. und отрочативи barl. sind sehr selten; отрочатю pat. verstösst gegen ein lautgesetz.

Der sing. loc. lautet auf H, zuweilen auf e aus: жрккати sup. 240. 24; 251. 21. отрочати ostrom. 250. – жрккате sup. 240. 17. cloz. 37. ostrom. 143. отрочате ostrom. 252.

Der dual. nom. geht auf n aus: овычати pat.-mih. отрочати dial. pat. der dual. dat. auf ыма: отрочатыма

(- Thma) vostok. mehrere formen mussten nach der analogie gebildet werden.

дѣтѧ hat im plur. дѣти, welches nach кость decliniert wird: дѣти, дѣтий, дѣтимъ, дѣти, дѣтыми, дѣтъми, дѣтъми, дѣтъмь. selten steht das collectivum дѣтъца pent. für den plur.

S. 75. Declination der pronomina personalia.

	sing.		dual.		plur.	
nom.	43h	ты	g*k	BA	MW	Въ
gen.	MEH-E	TfE-f	на-ю	B4-10	HA-C'L	BA-CT
dat.	МЪНЪ	TEEK -	на—Ма	BA-MA	ДМ-Р	B4-M'L
acc.	MA	TA	HA	BA	нъ	R'M
instr.	М₽Н0- М	тобо -іж	H a -Ma	BA-MA	на-мн	Ва-Ми
loc.	WPH# .	TEEK	HA-10	B4-10	на-съ	BA-C'L.

Das pronomen reciprocum aller personen und numeri entbehrt des nom.; gen. cest dat. cest acc. c. instr. cososs loc. cest.

§. 76. Anmerkungen über einzelne casus.

Den dual. nom. sk liest man sup. 155. 26; 156. 13; 217. 15; 217. 23. ostrom. 39. 192. 200. pat.-mih. šiš. 9. 23. 115. evang.-šiš. pent. den dual. nom. Ba sup. 55. 29; 154. 25. für ba steht by assem. ostrom. 39: by глаголюта: eben so assem. ostrom. 203. не койта вы см. der dual. ac с. на steht sup. 10. 21; 155. 11; 156. 15; 217. 12. evang.-šiš. die nominative HA, H'k für die erste person scheinen nirgends vorzukommen: wenigstens steht im codex šišatovacensis act. apost. 14. 15. и въ подобъна вамъ есвъ чловъка. auch der unterschied, der zwischen Ba und Bk - jenes soll nämlich dual. nom. masc., dieses fem. der ersten person seinaufgestellt wird, scheint durch die quellen nicht bestätigt zu werden. der dual. acc. Ba kommt vor sup. 2.5; 9.11; 135. 11; 135. 12; 136. 12; 154, 26; 188. 13; 217. 26, pat.mih. evang.-sis. Ba steht auch für den dat. sup. 150. 6; 156. 3. für name und Bame findet man häufig neu und Bei gebraucht: HW sup. 52. 9; 148. 4; 280. 26; 308. 21; 392. 19; 396. 5. RW sup. 52. 4; 105. 5; 190. 7; 272. 4; 301. 2; 307. 2; 382. 23; 386. 5; 422. 16. man bemerke Hill und Hille (nos duo) pat. und vergleiche damit die neuslovenischen formen mija (nos duo) und vija (vos duo).

Im sing. dat. existieren die tonlosen nebenformen ми, ти, си; den beiden ersten stehen die sanskrit.-gen. mê, tê gegenüber.

Von der pronominalen declination.

- §. 77. Nach der pronominalen declination müssen folgende wörter decliniert werden: Bawa, Bacaka, Baca, Aba, Aba, H mit Hae; Hha, Kaka, Ka (nom. Kato) mit den zusammensetzungen Kakae, Kakae, Hhkato, Hhkatoke, Hakato; Kah, Moh, Hawa, Oba, Oboh, Oba, Oha mit Ohash; cama, Cboh, Chka, Chua; Ca mit Cakae und Cash; taka mit takakae, Hhkaka und Hakaka; tboh, tpoh, ta mit takae; чнй mit ничий und Hahi, ча (nom. чато) mit ничато, ничатоке und Hahita; wall hakae und Hahita; wall hakae wörter sind in der regel keiner andern declination fähig.
- §. 78. Hier sind vor allem die casusendungen der pronominalen declination anzugeben.

Sing. nom. dieser hat, wie in der nominalen declination, die casusendungen s und m abgeworfen, und lautet nun auf x, a und o aus.

Sing. gen. masc. und neutr. die casusendung sja geht im altslov. in ro über, indem entweder s ausfällt und j sich zu r verhärtet, oder umgekehrt j ausfällt und s in r übergeht; ich neige mich zur ersteren ansicht, da ein sicherer fall des überganges des s in r nicht bekannt ist, während im älteren polnisch gi für altslov. n, d. i. ji steht. ausfall des s kommt auch im sing. gen. fem. vor: Tom steht nämlich für sanskr. tasjâs, indem s ausgestossen, und langes a durch einen nasalen vocal ersetzt wird.

Sing. dat. masc. und neutr. die sanskritendung smaj geht in moy über: tasmaj romoy. die sanskritendung des sing. dat. fem. sjaj wird durch j ersetzt: tasjaj rom, welches daher als für tojê stehend angesehen werden kann.

Sing. acc. masc. und neutr. die casusendungen m und

t fallen spurlos ab, daher TL und To für TLM und ToT. im fem. wird die casusendung m mit dem vorhergehenden A, wie in der nominalen declination, zu z verschmolzen: Tz für tâm.

Sing. in str. masc. und neutr. die casusendung ist ma, vor welcher, wie im plur. loc. pasky, a in k verwandelt wird: Thma. im fem. steht dem sanskr. tajâ altslov. Tokk entgegen.

Sing. loc. masc. und neutr. die sanskritendung smin geht in ma über: Toma. im fem. wird sjäm in jæ, und dieses in jæ verwandelt: Tojæ, woraus, nach dem nothwendigen abfall des æ, Tom entsteht.

Dual. nom. masc. die endung ist, wie in der nominalen declination, a, wovor a ausfällt: Ta; man beachte jedoch das wahrscheinlich aus The entstandene The. im fem. und neutr. haben wir Tk, wovon das zu bemerken ist, was oben von dem dual. nom. fem. und neutr. der nominalen declination bemerkt worden.

Dual. gen. die sanskritendung ôs wird durch oy ersetzt: tajôs τοω. der auslaut des stammes wird hier nicht wie in der nominalen declination ausgestossen, daher kein του wie ρακου, ρωκου.

Dual. dat. der sanskritendung bhjam steht wie in der nominalen declination ма gegenüber, vor welchem ъ, а, о in k übergehen: ткма.

Plur. nom. masc. и entspricht regelrecht dem sanskrit. ê: ти für tê. das neutr. bietet a: та, während im fem. âs nach palatalen consonanten dem nasalen vocal a gegenüber steht: jâs ы, welcher nasale vocal nach harten consonanten dem ы weicht: tâs ты.

Plur. gen. sâm geht in xx über: Tkxx. das genus begründet keinen unterschied, weswegen den sanskritformen tešâm und tâsâm dasselbe Tkxx gegenüber steht. der unterschied des genus ist auch im dat. instr. und loc. aufgehoben.

Plur. dat. wie in der nominalen declination geht auch hier bhjas in mu über: rkmu für sanskrit. têbhjas und tâbhjas.

_:

· --

•

Plur. instr. bhis geht in MH über, dessen M nicht ausfällt: TRMH für tais aus tabhis und für täbhis.

Plur. loc. su geht in xx über: Tkxx für têsu und tâsu.

§. 79. Um die durch euphonische gesetze bedingten verschiedenheiten ersichtlich zu machen, ist die aufstellung dreier paradigmen rathsam: I. Th. II. ch. III. Moh.

\$. 80. Erstes paradigma.

	•	⊳ ing.			
nom.	T"L	та	TO		
gen.	ТО-ГО	ТО-ІА	ТО-ГО		
dat.	To-Moy	то-й	To-Moy		
acc.	TL	ፐጹ	TO .		
instr.	TK-ML	то-1ж	TK-ML		
loc.	TO-ML	то-й	TO-ML.		
	Dual:				
nom.	T-a	тk	тk		
gen.	T0-10	T0-10	T0-10		
dat.	T'k-MA	T'k-Ma	T'K-MA		
		Plur.			
nom.	т-н	T'N	ТА		
gen.	ተ α ተα τα		Tk-χъ		
dat.	ተ ሄ-ሎጌ	т к- мъ	т к- мъ		
acc.	T'N	TW	TA		
instr.	тѣ-ми	т k -мн	тk-ми		
·•.	т к- хъ	⊤ ቴ−χъ	т к -χъ.		

ch diesem paradigma werden von den oben aufgewörtern jene decliniert, die auf a auslauten: два, нна, кака, ка (пот. като), оба, ова, она, ика, така, ыка und юдина, und die mit diesen zusammengesetzten formen. von обоыка kann nur rbium обоыко sup. 271. 10. nachgewiesen werden. ARA und ora haben nur den dual. Etspu gehört nicht hieher: sing. gen. Etspa sup. 354. 24. šiš. 20. 151. sing. dat. Etspoy cloz. 150. pat.-mih. šiš. 14. 94. sing. loc. masc. Etspuk pat.-mih. šiš. 17. 41. fem. šiš. 145. plur. dat. Etspomu sup. 352. 2; 352. 14. šiš. 152. (unrichtig ist Etspumu pat.-mih. šiš. 108. 167.): Etspu wird daher nominal decliniert.

\$. 81. къ nimmt im nom. то an: nom. къто gen. кого dat. комоу acc. stets кого instr. цжмъ (кънмъ gehört zu къй) loc. комъ.

§. 82. Anmerkungen über einzelne casus.

Der sing. gen. lautet zuweilen auf ra aus: kora sup. 326. 25. nkkora sup. 202. 7.

Der sing. instr. цкмь findet sich sup. 179. 29. pat.-mih. hom.-mih. ant.-hom. ницкмьже pat.-mih. ницкмь ant.-hom. нкцкмь georg. pat. 276. für цкмь ist jedoch кънмь von кый gebräuchlicher.

Den sing. loc. κομα liest man hom.-mih. sis. 3. pent. Der plur. nom. ци ist erhalten in икци sup. 435. 25; 436. 21. ant.-hom. икции gehört zu иккый. wenn man sis. 8. цкма именема εν ποίφ ονόματι findet, so setzt dieses einen nom. neutr. κο voraus, welcher in кождо sis. 182. und in комоуждо (скмени) sis. 94. erhalten ist. ка steht für кам: ка юста объдръжащтим та печала barl. 23. mit dem stamm къ hängt auch die partikel цк, gewöhnlich mit nachfolgendem и, παίτοι licet, zusammen: sup. 308. 8; 276. 3; 331. 26; 334. 8.

Statt къждо, когождо findet man in jüngeren handschriften zuweilen къждый, къждааго рат. къждомоу рат. къждомъ рат., welche formen, obgleich in lebenden slavischen sprachen gebräuchlich, eben so unorganisch, sind, als wenn jemand vom lat. quilibet den sing. gen. quilibetis bildete; dasselbe gilt von тіждохъ рат. 101. für тіххъждо man vergleiche das altčech. k sobě sim (ad semet ipsos) für k sobě si, ferners oni-zim, oni-zěh, oni-zimi bei ragusanischen schriftstellern für оніжмъ зн., оніххъ зн., оніжмы зн. Šafařík, Počátkowé staročeské mluwnice 73.

Für тою, двою und окою liest man in jüngeren quellen ткю ephr. двъю кгтс. pent. окъю pent., womit man das neuslovenische dveju, obeju bei Truber vergleiche. noch jünger ist двоухъ psalt.-int. aus двоу кгтс. 251. für двою. eben so unrichtig ist онахъ pat.

Man merke den plur. acc. та für ты cloz. 77. und vergleiche damit die part. praes. act. града, влада für грады, влады.

§. 83. Zweites paradigma.

	•	Sing.	
nom.	Ck	СН	CE
gen.	CE-FO	CE-LA	CE-FO
dat.	CE-MOY	се-й	CE-MOY
acc.	Ch.	си-1ж	CE
instr.	CH-WP.	CI-LK	CH-MP
loc.	CF-ML	се-й	CE-MP.
•		Dual.	
nom.	CH-M	СН	сн
gen.	CE-10	CE-10	ce-10
dat.	Сн-Ма	СН-МА	CH-MA.
:		Plur.	<i>i</i>
nom.	с-н	¢и ь	си
gen.	сн-хъ	. СИ-ХЪ	сн-хъ
dat.	сн-мъ.	CH-MT	CH-MATA.
acc.	СНРУ	CHIA	. си
instr.	сн-мн	си-лан	CH-WH
loc.	сн-хъ	CH-Y'L	CM-Y'h.

Nach diesem paradigma werden decliniert: влишь, высь, и, нашь, сиць (сицего sup. 396. 4. hom.-mih. сицемь sing. loc. pat.-mih.) чь (nom. чьто) und die mit diesen wörtern zusammengesetzten formen. zu diesen wörtern darf auch тоужды gerechnet werden: sing. dat. тоуждымоу sup. 266. 2. sing. loc. тоуждымь assem. pat.-mih. šiš. 70. 108. штоуждымь ostrom. 35. 111. чоуждымь evang.-šiš. штоуждый sup. 269. 24;

- 313. 10; 313. 11. тоүждій cloz. 361. 362. 363. 367. der grund der pronominalen declination scheint bei diesem adjectiv in dessen bedeutung: alienus zu liegen. doch gilt die pronominale declination nicht ausschließlich: sing. gen. штоужда sup. 1. 28. sing. dat. штоуждоу sup. 139. 28. und sing. nom. masc. штоуждий sup. 265. 29. plur. gen. штоуждинуъ 324. 17.
- S. 84. ch steht für cju; das ursprüngliche chm für ch im sing. nom. fem. und im plur. nom. neutr. scheint in alten quellen nicht vorzukommen; für ce findet man auch сые sup. 34. 18. ostrom. 153. ephr. се sowohl als сые sind stellvertreter des den lautgesetzen nicht gerechten cie: den lautgesetzen scheint auch der sing. nom. masc. chn sup. 6. 5; 43. 29; 79. 9. u. s. w. und das dafür stehende си sup. 76. 29; 223. 15. seinen ursprung zu verdanken; auch der plur. nom. masc. chu sup. 38. 26; 43. 28; 47. 20. u. s. w. cloz. 249. 251. 253. assem. scheint nicht der zusammengesetzten declination anzugehören. н in сыю, сым, сым, сым ist die vocalisierung des j, denn die bezeichneten formen stehen für cie, cim, cia, cim, die nach der lautlehre in me, mm. ша, ша übergehen sollten. die seltene form син für dual. acc. fem. sup. 386. 24. and für plur. acc. neutr. sup. 246. 27. steht wohl für en krmč. 69.; enw evang.-sis steht für cem.
- S. 85. BLCL hat die eigenthämlichkeit, dass es im sing. instr. masc. und neutr. und im plur. gen. dat. instr. und loc. tannimmt: BLCKML, BLCKML, BLCKML, BLCKML; es können ferners nach c statt der praejerierten vocale unjerierte stehen: daher BLCK für BLCK, BLCK für BLCLA u. s. w. die letzteren formen schliessen sich näher an den stamm an, während die ersteren vom standpuncte der lautlehre den vorzug verdienen.
- \$. 86. u, das im sing. und acc. für ju, sonst für ji steht, findet sich im nom. aller zahlen nur in verbindung mit me, welches ihm relative bedeutung verleiht. u wird auf folgende weise decliniert:

		Sing.	
nom.	H '	ta	1E
gen.	16-00	16-FV	16-ro
dat.	16-WOY	ю− й ¹	ie-woy
acc.	H	K	Î 1€
instr.	H-WF	16-1%	H-WP
loc.	HE-ML	н е-й	æ−ML.
		Dual.	•
nom.	ta ·	. я	н
gen.	16−10	16-10	1 6 -10
dat.		H-MA	H-MA.
		Plur.	,
nom.	. Н	₩	ta
gen.	н-хъ	и-хъ	ዘ-ኢљ
	H-M'L	H-WF.	H-ML
acc.	M ·		M
instr.	н-мн	н-мн	н-мн
loc.	ዘ- ሃጌ	H-X.F	· Η-χЪ.

Für h findet man nach wörtern, die mit k schliessen, nicht selten ih: im sing. acc. masc. sup. 75. 27; 124. 24; 142. 11. u. s. w. im dual. acc. fem. sup. 232. 7. šiš. 235. für were (euphonisch statt jkge) kommt were vor sup. 392. 26. selten steht were für ex: pat.-šaf. georg.-šaf. eben so selten steht im dual. gen. hhis für hies: evang.-šiš. krmč. 58. die verkürzten formen re für were und mey für wemey kennt das altslovenische nicht. nach einsylbigen praepositionen nehmen die formen von h ein h an: As hiere, kk hiemey, o hieme u. s. w. sa ne steht für sa njk; doch geschieht diess nur dann, wenn die form von h von der praeposition abhängt, daher kk iere otkusy, nicht kk hiere otkusy.

The nimmt im nom. To an: nom. The selten ist the 34 th (cur miss.-nov.) gen. The dat. The sec. The instrument loc. The sec. The den gen. The findet man auch The sec, indem a für älteres h steht; ferners Theorem sup. 196. 12. pat. homimih. The second pat. für den dativ Theorem liest man auch Theorem pat. pat.-krk. und Theorem assem. Ostrom. 278. Sis. 92.

115. pat. für den loc. чемь ephr. pat. -mih. kommt auch чьсомь pat.-krk. und чесомь vor: sup. 197. 16. ostrom. 230. pat.-mih. šiš. 141. pat.

Hieher gehört endlich der alleinstehende plur. acc. masc. таковъсь cloz. 104. von einem nom. таковъсь (talis), welches aus таковъ und съ zusammengesetzt ist, und mit den neuslovenischen formen takši, kakši und ähnlichen verglichen werden darf.

оньсица ephr. pat., woher оньсичь prol., wird nominal decliniert: sing. gen. оньсица sup. 210. 5. sing. dat. оньсици pat. sing. instr. оньсица für оньсиция pat. оньсици pat. oньсици маних pat. ca оньсици баждыници pat. 149. das alteech. kann ein ähnliches pronomen aufweisen: onseh, onsah, das gleichfalls nominal decliniert wird. Šafarík, Počátkowé staročeské mluwnice 73.

§. 87. Drittes paradigma.

	,	Sing.	;
nom.	мой	WOM	Mole
gen.	M016-Г0	WOE-IN	- MOI6-го
dat.	. MOIE-MOY	мою-й '	Moie-Moy
acc.	мой	· MORK	Мою
instr.	WOH-WP	М016-IЖ	MOH-MK
loc.	WOIE-WP	мо і б-й	Мою-Мь.
•	•	Dual.	
nom.	WOR	MOH :	Мон
gen.	Мо16−10	Moie-10	M016-10
dat.	мон-ма	мон-ма	Мон-Ма.
	• •	Plur.	•
nom.	МОН	MOM	Mold
gen.	мон-хъ	MOH-Y-	мон-хъ
dat.	МОН-МЪ	МО П —МОМ	MOH-MT
a00.	MOM	WOP	WOR
instr.	мон-мн	MOH-MH	`МОН-МН
loc.	мон-хъ	мон-Х.Р	мон-хъ.

ı

ı

Nach diesem paradigma werden decliniert; двой (двоиего sup. 53. 24.), окой (оконего sup. 308. 18. barl. оконемоу вир. 335. 18. рат. обоюмь вир. 432. 17.), свой, твой, трой (троиго pat.-mih.), чий; кый, welches für das seltene кы (sup. 391. 20. pat. barl. нккы sup. 433. 16. нккън sup. 401. 12.) steht und dem griechischen zoios und, ungeachtet der verschiedenen bedeutung, auch dem lateinischen cujus d. i. cu-ius vergleichbar, von dem stamme ka durch das suffix w abgeleitet wird, hat das eigenthümliche, dass es a bald in a, bald in o verwandelt und dass es einige formen aus der zusammengesetzten declination entlehnt; daher кый sup. 80. 29; 97. 1; 296. 12. u. s. w. ostrom. 19. 106. 147. Kuhma sup. 267. 6; 410. 9; 332. 1. cloz. 458. neben kimm sup. 315. 16. kimma sup. 29. 13. кънуъ sup. 27. 4; 341. 18. ostrom. 4. 72. кънуъ cloz. 919. кънмъ sup. 96. 10. šiš. 175. към sup. 48. 12; 96. 13; 103. 10. ostrom. 77. кънми sup. 48. 11; 283. 4; 326. 3. кон sup. 15. 21; 26. 28; 28. 3. ostrom. 9. 19. 26. u. s. w. конего sup. 189. 2; 215. 15; 256. 20. и. s. w. коны sup. 26. 21; 100. 14; 100. 24. u. s. w. cloz. 521. Koiemoy sup. 103. 22; 173. 21; 410. 12. u. s. w. коюй sup. 19. 17; 31. 18; 280. 18. Koich sup. 168. 23; 283. 4. Koich sup. 448. 20. es ist klar, dass кънмь und коюмь für ein früheres кънмь und krieme stehen. der zusammengesetzten declination zuzuweisen sind die formen sing. nom. fem. kau sup. 19. 29; 230. 23; 255. 2. u. s. w. ostrom. 82, 91, 131. šiš. 51. 83. 94. u. s. w. sing. acc. fem. kxix sup. 36. 14; 77. 6; 106. 9. u. s. w. cloz. 269. ostrom. 58. 67. 83. u. s. w. šiš. 84. 153. plur. nom. masc. ции, welcher in der bedeutung: qui und quidam vorkommt: sup. 37. 7; 48, 29; 66. 1; 66. 3; 70. 2; 96. 27; 99. 13; 101. 8, u. s. w. plur. nom. und acc. neutr. кам 256. 29; 282. 18; 361. 4. u.s. w. wie кый werden auch никъй, regelmässig никъйже, иккъй und къйждо, къмжде decliniert; daher никъмже, никожже; никоюгоже, никоюваже, никоюгоже u. s. w.; - нации sup. 309. 11; 431. 10; 439. 8. ostrom. 41. 93. 139. u. s. w. šiš. 13.; - кашждо вів. 78. коюждо sup. 405. 14. коюмьждо sup.

234. 15. консожде sup. 386. 17. конымжде sup. 431. 7. конемьжде sup. 438. 29.

nom.	Кли	KAW	коњ
gen.	коњго	Koisla .	Коюго
dat.	KOIBMOY	Коюй	Коюмоу
acc.	KMH	KXIX	KOIE
instr.	Kuhme	Коюьж	кънмь
loc.	KOIEML	Ковн	Koieml.

Dual.

nom.	KAM	кон	Кон
gen.	KOIBIO ,	ковю	коњю
dat.	Кънма	Кънма	Кънма,

Plur.

nom.	ции	кым ,	KAM
gen.	кынхъ	кынхъ	кынхъ
dat.	кынмъ	кынмъ	кынмъ
acc.	KILLA	· KILLIA	KAM
instr.	кънмн	Кынмн ,	Кынмн
loc.	кынхъ	кънуъ	кынуъ.

Man bemerke, dass im dual. nom. die form кон nicht belegt werden kann: кам steht frag.-condr.; dass in späteren denkmälern der sing. nom. masc. никойже šiš. 92., fem. ком ant.-hom., der sing. acc. fem. кж glag. und ком ant.-hom., der plur. nom. masc. кон pat.-mih. und der plur. gen. конхъ šiš. 201. lautet, und dass ie nicht selten ausgeworfen wird: ком ephr. pat. кой sing. dat. fem. für кой sup. 395. 7; 395. 8; 395. 9; 395. 10. ком sing. instr. fem. für койж sup. 410. 10. ant.-hom. мой dual. loc. sup. 386. 28. мом sing. gen. fem. sup. 93. 26. pat.-mih. свой sing. dat. fem. sup. 148. 1. sing. loc. fem. sup. 44. 17. свою dual. gen. pat.-mih. свой sing. gen. fem. pat. eben so м für юм prol.

S. 88. Anmerkungen zu allen drei paradigmen.

Die hier augeführten pronominal declinierenden wörter sind der nominalen declination nicht fähig, man findet keinen sing. gen. та für того, ты für том; wohl aber kommen, vorzüglich im nom. und im acc., nicht selten zusammengesetzte formen vor: sing. gen. fem. высакым krmč. 51. sing. nom. neutr. самою sup. 377. 20. plur. nom. masc. самин sup. 332.9. plur. acc. masc. такым sup. 21. 22. sing. nom. fem. там šiš. 79. plur. nom. masc. тин sup. 11. 6; 166. 27. plur. acc. masc. тым sup. 157. 13; 158. 2; 420. 17; 434. 16. šiš. 8. pent. юдиный mit der bedeutung: unicus: sup. 386. 19; 414. 21. ostrom. 17. юдиною šiš. 177. юдинааго šiš. 215. юдиноуоумоу sup. 388. 21. und in въ юдиный на десяте часъ раt.-mih. der dual. nom. masc. тым раt. 242. ist nicht als zusammengesetzt anzusehen.

S. 89. Es gibt jedoch einige wörter, die der nominalen und pronominalen declination fähig sind: so findet man den sing. dat. neutr. Koakkoy ostrom. 118. und den sing. loc. masc. колник sup. 58. 11. neben dem sing. instr. neutr. колицкмь sup. 381. 15; 427. 20. dem plur. gen. колицкуъ pat. krmč. und dem plur. instr. колицким pat.-mih. šiš. 148. andere kommen in allen drei declinationen vor: so liest man sing. gen. толика sup. 53. 7; 287. 3; 402. 4. толикы ostrom. 64. 96. sing. dat. толикоу ostrom. 210. cloz. 613. sing. loc. Toahuk sis. 11. 176. plur. dat. Toahkam's cloz. 167. neben sing. nom. толикый sup. 402. 4. sing. gen. тоанкааго sup. 408. 7; 411. 11. толикъм вів. 149. plur. dat. толикънмъ sup. 405. 19; 411. 13; 440. 17. und neben sing. instr. толиц'ямь sup. 403. 20; 403. 21. pat.-mih. plur. gen. толицеть sup. 404. 3. plur. dat. толицеть sup. 409. 1. hom.-mih, und plur, instr. Toanukan sup. 353, 13. - sing, gen. Mahora sup. 98, 18; 108, 24; 446, 17, u. s. w. sing. loc. мънозъ sup. 3. 10; 81. 27; 90. 3. u. s. w. šiš. 125. sing. instr. manoroma sup. 25. 14; 38. 3; 104. 2. u. s. w. plur. gen. Mahora sup. 196. 23. sis. 53. plur. dat. Mahoroma sup. 8. 24. Mahorama sup. 74. 3; 150. 23. plur. instr. Maho-

гами sup. 5. 2; 377. 4; 408. 18. neben sing. gen. мъногаaro sup. 18. 4; 221. 12; 399. 20; 416. 15. Mahormia sup. 28. 26; 32. 20; 221. 3. u. s. w. sing. dat. manoroyoymoy sup. 411. 11. sing. instr. manormhma sup. 410. 7; 445. 15. plur. nom. мъновин sup. 37. 9; 203. 20; 294, 4. plur. dat. мъногънмъ sup. 155. 27; 401. 21; 402. 2. und andere neben sing. instr. mahoskma sup. 283. 16; 284. 25. plur. gen. manostya sup. 12. 4. plur. dat. manostma sup. 98. 10; 221. 8; 221. 18; 281. 13; 323. 8; 426. 12; 438. 13. plur. instr. Manoakan pat. was von Toanka gilt, wird sich wohl auch von cianka und manka nachweisen lassen: vom ersteren findet man sing. dat. neutr. ceahkoy assem. ceah-KAYL ephr. und plur. loc. neutr. cennukyl ephr. MANL wird im plur. zuweilen in späteren quellen pronominal decliniert, und hat dann die bedeutung ολίγοι pauci: μανκων pat. georg. Mankmu pat. doch ist diese bedeutung an die pronominale declination nicht nothwendig gebunden, denn auch manoma heisst paucis.

Die durch ka abgeleiteten wörter wie chkoka, chukeka, takoka, wkoka, eben so bacauacka können nicht pronominal decliniert werden, sie sind der nominalen und zusammengesetzten declination fähig.

который kann nur der zusammengesetzten declination folgen; eben so никоторый und ижкоторый.

Die mittelst des suffixes of abgeleiteten numeralia werden nicht pronominal decliniert: plur. loc. fem. ocmopwykkrmč. 117.

Wenn endlich formen wie Afratom krmč. 203. im sing. gen., христовъм, тисъмь рат. тынцъмь рат. велицъмь im sing. instr., патриаръховъма рат. im dual. dat., адамовъхъ, аполоновъхъ ephr. ароновъхъ bulg. luc. 1. 5. июдовъхъ triod. мойсеовъхъ bulg. marc. 12. 16. еговъхъ im plur. gen., дроузъмъ рат. селивестровъмъ, христовъмъ im plur. dat., исаковъми репт. лазаревъми, павъловъми рат. соуровъми рат.-ваб. еговъми репт. рат. im plur. instr. für die formen der nominalen declination христовомъ, тихомъ, тынкомъ, великомъ, патриаръховома u. s. w. vorkommen,

so ist zu bemerken, dass diess nur in jüngeren quellen und auch in diesen nur ausnahmsweise der fall ist; namentlich liest man sing. gen. masc. wroka pat., fem. wroka barl., neutr. ohoroka, wroka, sing. dat. masc. wroka pat., fem. wrokk pat., sing. loc. neutr. ohorokk; torokk barl. 69. u. s. w.

Zusammengesetzte declination.

S. 90. Die formen der zusammengesetzten declination bestehen aus formen der nominalen declination und denen des pronomen demonstrativum n. diese declination fehlt dem sanskrit wie dem griechischen und dem lateinischen, sie ist dem slavischen, dem litauischen und dem deutschen eigen: denn die sogenannte starke declination der adjectiva verbindet nach meiner ansicht das nach der starken declination der substantiva declinierte adjectiv mit den entsprechenden casus des pronomens is.

Um die durch den auslaut des nominal declinierten adjectivs bedingten verschiedenheiten ersichtlich zu machen, ist die aufstellung dreier paradigmen räthlich: І. добръй. II. доблий. III. велии.

§. 91. Erstes paradigma.

Sing.

nom.	Добръй .	Добран	Доброю
gen.	добрааго	Добр ым ·	Добрааго
dat.	Доброуоумоу	добр ж й 🔻	AOEDOVOVMOV
acc.	Добрый	Добржьж	Доброје
voc.	Добрый	Добран	Доброю
instr.	добрънмь .	Доброьк	Добрънмь
loc.	добр'к каль	добрѣй	добржжмь.

Dual.

uom.	Добран	Добржи	,	Добржи
gen.	Доброую	Доброчю		. Доброую
dat.	Добръјнма	Добрынма	•	Доврійнм

Plur.

nom.	Добрин	Добр ым	Докрам
gen.	Добрынхъ	Добрынхъ	Добрынуъ
dat.	Догрынмъ	Добрынмъ	Добрынмъ
acc.	Добр ым	Добр ы м	Добран
voc.	Добрин	Добр ы м	Добран
instr.	Добрынми	Добрынми	Добрынми
loc.	Добрынуъ	Добрынуъ	добрынуъ.

\$. 92. Zweites paradigma.

Sing.

nom.	Доблий	Доблин	Доблівіє
gen.	Доблиаго	Добл ььь	Довлиаго
dat.	Доблюфумфу	ДОБЛ̂НЙ	Доблюфумфу
acc.	Доблий	Доблики	Доблієїє
voc.	Доблий	Доблин	доблієїє
instr.	Доблинмь	Доблівіж	Доблинмь
loc.	Довлин мь і	.Доблий	Доблинмь.

Dual.

nom.	Човуни	Доблин	Доблин
gen.	Доблюю	Доблюю	Доблюю
dat.	Доблинма	Доблинма	Доблинма.

Plur.

nom.	Доблин	Доблья	Доблин
gen.	дованнуъ 🕆	доблинхъ	Доблинуъ
dat.	Доблинт	Доблинмъ	Добанна
acc.	Добл ья ья	Добл ільь	Доблин.
voc.	Доблян	Добл іліл	Доблин
instr.	Доблинми	Доблинми	Доблинми
loc.	Доблинуъ	Доблинуъ	добаннуъ.

\$. 93. Nach diesem paradigma wird das part. praes. act., das part. praet. act. I. a. b. und der comparativ beider formen decliniert. der sing. nom. lautet für das part. praes. act. хвалый, хвалыштий, хвалыштий; für das part. praet. act. I. erster form: хвалывый, хвалывыший, хвалывыший; хвалывыший;

zweiter form: хвалнй, хвальший, хвальший; für den comparativ erster form: болин, больший, больше neben больший; zweiter form: добржи, добржийни, добржий neben добржийний: die form добржий kann jedoch nicht nachgewiesen werden, was daher kommen dürfte, dass hierin die zusammengesetzte declination mit der nominalen dadurch zusammenfällt, dass is nach is abgeworfen wird, wie man nicht selten третию für третию findet. formen wie хвальший, хваливъший, хвальший, кольший und добржийний für хвальштий, хваливъший u. s. w. sind jüngeren ursprungs.

велию steht zuweilen für велиюю, велию für велиюю; dass jedoch die oben angeführten formen richtig sind, bezeugt nicht nur die entstehung, sondern auch das wirkliche vorkommen derselben: третиюю ostrom. 53. 160. 210. третиюм ostrom. 106. третию ostrom. 188. дивимы sup. 163. 14; 164. 11.

Part. praes. act.

		Sing.	
	masc.	fem.	neutr.
nom.	Хвалфй	ХВАЛЖШТНЫ	ХВАЛАШТЕЮ
gen.	ХВАЛЖШТААГО	ХВАЛАШТА	ХВАЛЖШТААГО
dat.	ХВЧУФЛОТОМОЙ	ХВАЛЖШТНЙ	ХВАЛЖШТОГОГМОГ
acc.	хвалаштий .	ХВАЛЖШТЖЬК	ХВАЛАШТЕІ В
instr.	Хвчучтілнур	XRAVWILLER	ХВЧУШТННЖР
loc.	Хвах ж штнимг	ХВАЛАШТ ИЙ	ХВАЛАШТИНМЬ.
		Dual.	
nom.	ХВ АЛ ЖШТАЮ	ХВ АЛ ЖШТ ИИ	ХВЧУЖМТ НН
gen.	ХВАЛЖШТОУЮ	ХВАЛЖШТОУЮ	Хвальшточю
dat.	ХВАЛЖШТННМА	ХВ АЛ Ж ШТИНМА	ХВАЛЖШТИНМА.
		Plur.	•
nom.	Хвалфштей	ХВАЛАШТАНА	ХВАЛЖШТАШ
gen.	ХВАЛЖШТННХЪ	ХВ АУ ЖШТИНХ Т	ХВ ВУМЕННХ.
dat.	ХВ АЛ ЖШТННМ Ъ	ХВАЛЖШТИНМЪ	ХВАЛЖШТНИМЪ
acc.	ХВАЛАШТАНА	ХВАЛЖІШТАЬА	ХВАЛЖШТАЫ
instr.	ХВАЛЖШТИНМН	ХВАЛЖШТИ НМН	ХВАЛАШТНИМН
loc.	ХВАЛАШТНИХЪ	ХВАЛЖШТННХ.	ሃ ይልለ ሕ Шፕ'ዘዘ <u>ሃ</u> ጌ.

Part. praet. act. I. a.

Sing.

		~ 	
	masc.	fem.	neutr.
nom.	ХВ АУНВЛІЙ	Хвачнвятінія	ХВАУНВУППЕ
gen.	ХВАЛИВЪЩААГО	ХВАЧНВЪШАНА	ХВ ЯУНВ <i>У</i> ШАЧСО
dat.	XB4VHB.FMOLOLWOL	Хвачнвятини	XRAVHB#MOLOLWOK
ace.	ХВЧУНВУМНН	ХВАЛИВЪШЖЬ	Хвачнвятпею
instr.	Хвачнветиним	Х ВАЧИ ВЪЩЕЬ	Хвччнвттинит
loc.	Хвачиветини	Хвчинаттни	Хвачнвятиниче.
	•	Dual.	
nom.	Хвачнвятая	ХВАЛИВЪШНИ	ХВАУНВУШНН
gen.	ХВЧУНВУПОЛЮ	Хвачив # толю	Хвачиветполю
dat.	Хвачнвятинима	Хвачиветинича	Хвчивътиничт.
		Plar.	
nom.	Хвачнватпен	Хву чне Р Ш чгч	Х ВАУНВ. Р МЧМ
gen.	Хвачиветнихе	хваливъшинхъ	ХВЧУНВУШННХУ
dat.	ХВ АЛНВ Р ШИНМ Р	Х ВАЛИВЖШИИМЪ	ХВ 4ЧИВЖШИНМЖ
acc.	Хв ч чнв <i>р</i> ш чгч	Х ВЧУНВ РМУР	Х ВАУНВ <i>Р</i> МЧМ
instr.	Хвачивятинии	хваливъшиими	Хвччивжтинии
loc.	Хвуунвушинху	Хвчив <i>р</i> тин х	хваливъшинхъ.

Part. praet. act. I. b.

nom. gen. dat. acc.	Хвауртни Хвауртолол Woл Хвауртавьо Хвауни Хвауни	Хвчуртж <i>і</i> ж Хвчуртні Хвчуртні Хвчуртні	Хвчуртію Хвчуртололиол Хвчуртію Хвчуртію
instr. loc.	Хвчуртиничр Хвчуртиничр	хвальшых хвальший Dual.	ХВАЛЬШНИМЬ. ХВАЛЬШНИМЬ.
nom. gen. dat.	Хвчуртничч Хвчурта м Хвчуртч а	Хвчуртнычч Хвчуртюлю Хвчуртнн	Хвальшин Хвальшогю Хвальшима.

		•	
		Plur.	· ·
nom.	Хваурты	Хваугш чіч	Хвальшан
gen.	Хвчуртинхт	Хвчуртинхр	Хваугтянхл
dat.	Хвауртним	Хвауртиния	Хвальшинмъ
acc.	Хваурту р	Хвауршын	Хвауртая.
instr.	Хвчуртинчи .	Хвау р тин и н	Хвау р тин w н
loc.	хвал̂ьшни хъ	хвал̂ьшин хъ	хвальшин хъ.
		Comparativ.	
	•	Erste form.	
		Sing.	•
	masc.	fem.	neutr.
nom.	Болин	Еоуртия	Волієїє
gen.	бол̂ьшааго	eoypm ara	Бол̂ьшааго
dat.	воу г толол wо л	Б 0у г Мны	Воурталалиал
acc.	еоуршны	Большжьк	eoypmhe
instr.	еоу г тни шг	eoùpmi <i>r</i>	еоуршин м р
loc.	еоу г тнн шг	гоуг тн <u>и</u>	гольшинмь.
		Dual.	
nom.	роуртая	Воуршин	Вольшии
gen.	воугтолю	Воуртолю	Еоуртолю
dat.	Большнима	Большинма	Бол̂ьшинма.
		Plur.	,
nom.	Воу РМ е й	Воу г Ш ∀Р	Большан
gen.	Еоуртинхр	воур тин х р	коуртинх.
dat.	Воуртин и ф	еоуртин и т	Коуртин ш т
acc.	Боугш чг	eoùlwam	Воуртия
instr.	ЕОУРШИНИН	ЕОУРШИНЖН	воу г тни м н
loc.	воу́ртинХ. р	воу ршин х г	Большинхъ.
		Zweite form.	
	•	Sing.	•
	masc.	fem.	neutr.
nom.	добржи	добр'кйшны .	добр'кйшене
gen.	Добрѣйшлаго	Добр ѣ йш лы	Добрћишааго
dat.	добржишоўоўмоў	добр ж йший	добрийшоуоумоу
acc.	добр к йший	добр і йшжіж	добржишен
instr.	добркишнимь	Добр ийше <i>н</i> к	Добр ж йшин мь

Іос. добрейшинмы

loc.

Dual.

nom. gen. dat.	Дөбр кишан Дөбр кишоую Добр кишинма	Добр к йшнима Добр к йшнима	добр'ейшни Добр'ейшогю Добр'ейшнима.
		Plur.	
nom.	добрѣйшей	добр т йшмы	добрѣйшли
gen.	добржишинуъ	добрайшинхт	добрийшинуъ
dat.	докржишинмъ	добрѣйшнимъ	добрийшинимъ
acc.	добр ' кйша њ	добр т йш лы	добр 'к йшлы
instr.	добрѣйшиими	добр ѣ йшинми	добрѣйшиими

S. 94. Drittes paradigma.

добрайшинха

добрайшинхт

Sing.

	masc.	fem.	neutr.
nom.	Велин	Reahid ta	Велнівіє
gen.	Велишаго	Велињања	Велимаго
dat.	Велнюоумоу	Велин	Велиюоумоу
acc.	Велин	ВЕЛИ ЬЖЬЖ	Велнією
voc.	Велин	ВЕЛНЫМ	Велнюю
instr.	Велнимь	В €ЛН Ю Ж	Велиимь
loc.	ВЕЛНИМЬ	Велин	Велинмь.
		Dual.	•
nom.	Велным	ВЕЛНН	ВЕЛИН
gen.	В ЕЛН Ю Ю	Велиюю	Велнюю
dat.	Велинма	Велинма	Велинма
		Plur.	
nom.	Велий	REAHLALA	Велным
gen.	Велнихъ	Велнихъ	Велнихъ
dat.	Велинмъ	Велинмъ	Велинмъ
acc.	Велица	Велица	Велным
voc.	Велни	Вели ьль	Велима
iustr.		Вбаними	Велинми
loc.	Велинуъ	. Велинуъ	Велнихъ.

Die hier angeführten formen findet man regelmässig in den ältesten quellen; nicht selten steht are für aare, eymer für ovoymoy, wan für what, kat für kkmt: enamenkmt sup. 184. 12; 198. 1; 426. 14. Apoys'kma ostrom. 62. 111. HASTAMA SUP. 381. 13. PEROMEMA OSTROM. 231. und eben so wax, wan und wax für wimx, whan und whax. sholich findet man имь für нимь: ближьнимь sup. 274. 9. последыйны sup. 247. 23. преисподыйны sup. 348. 17.; eben so nya, nma, nmn für nnya, nnma und nnmn. jünger ist omoy, smoy für ownoy: ovoymoy ward zuerst durch comoy ersetzt: npuchoomov dial.-saf. crpambhoomov, ubcrbhoomov; вышьноомоу, живжштоомоу bon.; oo wich dann dem o: вжджштомоу, пришьдъшомоу dial.-saf.; zuweilen gieng o nach palatalen in e über: некрънизмоу bon. вольшемоу krmč. 76. einfluss der pronominalen declination scheint gewaltet zu haben bei dem sing. dat. fem. лютой, неджжыной dial.-šaf.; eben so bei Emamutome dial.-Faf. Einermeme sis. 9. und bei dem dual. gen. чьстьною dial.-šaf. връусвынюю šiš.-саlend. oro für aaro kommt wohl nur in den späteren aus Russland stammenden quellen vor.

§. 95. Anmerkungen über einzelne casus.

a) Für den sing. nom. masc. kommt in den älteren quellen nicht selten die ursprüngliche form ън vor, wofür auch ъ steht: баажинън cloz. 20. sup. 80. 17; 80. 23; 91. 16; 267. 22; 409. 22. блажинъ sup. 268. 25. бъбън sup. 372. 22. въчънън cloz. 40. assem. лъжинминьнън sup. 24. 9. аьстневън sup. 42. 17; 45. 3; 47. 17. лютън sup. 42. 28. нюугасимън sup. 318. 12. ничистън sup. 405. 27. славънън cloz. 40. съшъдън assem. ähnlich ist добрънмъ cloz. 257. für добрънмъ; ничьстивънмъ sup. 186. 17. für имъстивънмъ; man vergleiche auch бъбънъны sup. 368. 8. гржблен sup. 280. 21. b) der sing. instr. fem. lautet nicht selten auf жъл aus: нисътътъ sup. 393. 28. объчънътъ sup. 128. 15. простътъ sup. 235. 18. diese form setzt einen sing. instr. auf ж statt оът voraus, an welchen ют mit regelmässiger einbusse des anlautenden ю gefügt ward. c) der sing. loc.

masc. und neutr. der adjectiva auf wň lautet: α) kkm. welche form mir die regelmässigste zu sein scheint; B) theme, teme, in welcher seme ohne assimilation an die nominalform angefügt worden ist; 2) kuml, kaml, in welcher form an die stelle des zweiten t, wie so oft, vornehmlich in glagolitischen quellen geschieht, u, a getreten ist. α) manorprementation sup. 81. 17. maktureme sup. 89. 20. Horkan sup. 274. 23. β) Etylikemi ostrom. 19. 42. 266. FANHARHET KIML OSTFOM. 60. FAAFOAAHRIML OSTFOM. 250. горьциямь рас.-тін. гришьниямь ostrom. 132. неке-CHITEMA OSTROM. 72. 229. HORTEMA OSTROM. 202. TEGRATIEMA sup. 157. 17; γ) agact tame sup. 348. 18. By the tame assem. rokmentame assem. Herecentame assem. Upekebentame assem. derselbe casus lautet bei den adjectiven auf www und ий regelmässig auf нимь: доблинмь вир. 403. 18. посл'едыйнимы sup. 275. 23. жтрыйнимы sup. 253. 27. daher auch въвъшинмь sup. 102. 12; 170. 21. приключьшинмь са sup. 359. 20. d) der sing. dat. und loc. fem. der adjectiva auf ww und ни lautet auf ни und ни aus: горьйни ostrom. 280. дроужынн sup. 231. 17. надълежаштий sup. 122. 19. die formen auf en beruhen auf der auch in cisdanubianischen quellen späterer zeit überhand nehmenden (sogar sup. bietet 278.20. үсүждей für үсүждий) verwandlung der sylbe ий in ей: пожиней sis. 121. 147. воуней, последьний, третиней stehen in späteren quellen für божин, боун, последыний, тритин aus третини. e) befremdend sind die dual. gen. сватыю šiš.calend, und peramen hom.-mih. für cratore und peramoyю. eben so f) der plur. acc. masc. ништны pat.-mih. für ништам; ähnlich ist der sing. gen. fem. большим krmč.

Der sing. nom. masc. des comparativs lautet колин, seltener кольший: горьший sup. 286. 15. der sing. acc. masc. der participia lautet wohl stets auf штий und auf ший aus, während der sing. acc. masc. des comparativs auch auf ин und auf ки auslauten kann: es ist freilich zu bedenken, dass diese formen möglicher weise der nominalen declination zuzuschreiben und daher vielleicht richtiger ий und ки zu lesen sind. Der sing. acc. neutr. des compara-

tivs lautet koare und soârmes; jones findet man sup. 408. 12., dieses sup. 233. 6; 312. 9.; Remer und Remeruse: jones steht sup. 223. 7.; roper und roprmes; jones liest man sis. 200., dieses sup. 402. 7.; Aarre pat.-saf. und Aaârmes; royue und royumes: jones kommt vor sis. 85., dieses sis. 50.; Mense dial.-saf. und Meñeme. Mensea alex. für Mehemaaro hat sich aus dem serb. eingeschlichen. der plur. nom. masc. der oben angeführten participia und des comparativs lautet auf en und he aus: jones schoint die älteste regel zu sein; doch royumen assem. Menseamunn sup. 145. 27; 449. 10. носмитни sup. 104. 21; 372. 12; 372. 21. u. s. w. сжштин sup. 98. 11; 115. 29; 143. 1; 161. 23.

ì

S. 96. Die formen der zusammengesetzten declination entstehen: 1) dadurch, dass die form des pronomens n an die nominale form angefügt wird, ohne dass eine von beiden eine veränderung erleide; diess geschieht: a) im sing. nom. masc. келин d.i. veliji aus велий d.i. velij und и; b) im sing. нот. fem.; dual. nom. masc.; plur. nom. neutr.: добрам, до-BAMM, BEAHMM; C) im sing. nom. neutr.: Aordoie, Aoraisie, Esливь; d) im dual. nom. fem. und neutr.: добрин, доблин; e) im plur. nom. masc.: добрии, доблии; f) im plur. nom. uad acc. fem. und im plur. acc. masc.: докръца, доблька, велика ; g) iiв plur. instr. добрынми, доблинми; велинми жив велии d. i. veliji und ими. die bezeichnung des и als й, d.i. j, ist in vielen fällen vermuthung, da die ältesten quellen i von j nicht scheiden und die neueren nichts beweisen; hieher ist h) zu ziehen der plur. gen. Beannya d. i. velij und mya; 2) dadurch, dass die form des pronomens u au die nominalform angefügt wird, wobei jedoch der anlaut ie des pronomens и entweder abgeworfen oder dem vorhergehenden vocal assimiliert wird. a) der anlaut ε wird abgeworfen: α) im sing. gen. fem.: Adrama, Adrama, Riaman; β) im sing. dat. fem. und im sing. loc. fem.: μοκράμ, μοκλημή; γ) im dual. gen.: довроую, доблюю, велиюю; b) der anlaut ie wird dem vorhergehenden vocal assimiliert: a) im sing. gen. masc. und neutr.: Aorpaaro, Aoramaro, Bianmaro, Wobei der anlaut is in a übergeht; β) im sing. dat. masc. und neutr.: μοκρογογωον,

AGENDOYMOY, BEAUDOYMOY, Wobei der anlaut ie in oy verwandelt wird. Šafarík, časopis museum českého, jahrgang XXI. I. 140. hat einige formen verzeichnet, in denen die assimilation des e noch nicht eingetreten: aus Ioannes, Exarch von Bulgarien, Moskau 1824: сжитыемоу 145. очектеноу вмоу 145. (von очектняти) бывкшювмоу 146. присыновът вноучемоу 152. завазеноучемоу 161. (von завазижти); aus dem Commentar des heiligen Athanasius zum Psalter: Emermoyiemoy, сжитоуномоу u. s. w. γ) im sing. loc. masc. und neutr.: Aorokka, wobei an die stelle des E ein k tritt; доблинмь, wobei ю durch и ersetzt wird; клинмь ist gleich велин d. i. veliji und юмь. neben der form Aosokkan findet man auch nicht selten Aospkieme, wobei die beiden formen ohne veränderung aneinander gefügt worden; Adepkame, das vorzüglich in glagolitischen quellen austaucht, beruht auf einer verwechslung des k mit a, worüber oben; 3) dadurch, dass der auslaut der nominalform a oder a zu a oder a gesteigert wird; diess geschieht: a) im sing. nom. masc.: добрый, добанй. häufig ist die form добры, noch häufiger добрын; selten добялы, worüber oben; b) im plur. gen. добрынуь, доблинуь; 4) dadurch, dass das pronomen u in die nominalform eingeschaltet wird; diess geschieht in den auf ML, MA, ML, MH und ra auslautenden nominalformen, namentlich im sing. instr. mase, und neutr. Assowings; im dual, dat. Assowings; im plur. dat. добрынмъ; im plur. instr. добрынми und im plur. loc. Aospainya, wobei stets das a in a übergeht, obgleich der sing. instr. masc. und neutr. Aobpama selten vorkommt, formen hingegen wie Aorgama nicht nachgewiesen werden können. dem entsprechend wird a in u verwandelt, daher instr. sing. masc. und neutr. дованимь aus добаьмь und и; ebenso доблинма, доблинма, доблинми, доблинуъ; велиимь aus велиюмь d. i. велијьмъ und и; ebenso велиима, велиимъ, велиими, велинуъ; 5) ununterschieden sind die nominale und zusammengesetzte form im sing. instr. fem.: Aorpoir, Aoraisir, Reanisir, und im plur. nom. masc. Beann d. i. veliji.

\$. 97. Die adjectiva sind in der regel beider declinationen fähig, der nominalen sowohl als der zasammengesetzten. in welchen fällen jede anzuwenden sei, lehrt die syntax, hier mag nur das bemerkt werden, das ausnahmsweise die adjectiva possessiva nur der nominalen, die numeralia ordinalia nur der zusammengesetzten declination folgen: wonn адовам sup. 372. 15. христовам sup. 369. 13. уристосовою sup. 340. 29. уристовою cloz. 897. gelesen wird, so sind diese selten vorkommenden formen wohl unzweiselhaft unrichtig. dagegen sinden wir von normun den sing, gen. neutr. nach der nominalen declination norma sehr häufig in adverbialen redensarten mit den präpositionen за, изъ, отъ, съ: за пръва sup. 29. 5; 64. 25; 66. 22; 382. 5.; изъ пръва, regelmässig испръва sup. 112. 1; 192. 21; 198. 21. u. s. w. cloz. 18. 633. assem. ostrom. 24. 33. 49. u. s. w. šiš. 203. 205. pat.; отъ пръва sup. 382. 20.; съ пръва sup. 204. 15; 259. 5; 444. 16. man liest ferner sup. 120. 15. бъстъ видети и въ сковраде самого третии. nähere untersuchung verdienen folgende zwei stellen: а) šiš. II. Petr. II. 5. осма Ном правьдж проповждыника съхрани υχθοον Νώε δικαιοσύνης κήρυκα εφύλαξε octavum Noë justitiae praeconem custodivit; b) sup. 368. 16. Пдамъ пръвъ съзъданъ бъесть Adam primus (простоя, nicht ό πρώτος) creatus est.

Von der conjugation.

- §. 98. Conjugation ist die veränderung des verbums nach den personen, tempora und modi.
- \$. 99. Das altslovenische hat drei numeri: singular, dual und plural, zwei arten: activum und passivum, sieben tempora: praesens, aorist, imperfect, perfect, plusquamperfect, futurum und futurum exactum, von denen die ersten drei einfach, die letzten vier zusammengesetzt sind; drei modi: indicativ, imperativ und conditionalis; drei participia act.: praes., praet. I. und II.; zwei partici-

pia pass.: praes. und praet., den infinitiv und das supinum. die participia, der infinitiv und das supinum gehören systematisch in die wortbildung: sie werden jedoch hier behandelt, weil sie sich an verbalformen ungezwungen anschliessen. für die behandlung der participia an diesem orte spricht ausserdem der umstand, dass drei davon zur bildung der zusammengesetzten tempora nothwendig sind.

\$. 100. In der lehre von der conjugation ist zu handeln:
a) von den personalendungen; b) von dem character der
modi und der tempora; c) von den suffixen des infinitivs,
des supinums und der participia; d) von dem bindevocal;
e) von der steigerung und schwächung des stammvocals;
f) von der ausstossung von consonanten; g) von der eintheilung der verba behufs der conjugation; h) von der conjugation der paradigmen; und i) von der bildung der zusammengesetzten formen.

a) Von den personalendungen.

\$, 101. Die personalendungen sind zweierlei: voll oder stumpf. die vollen personalendungen, welche den praesens eigenthümlich sind, sind folgende:

sing.	I. ML, M	dual. I. et	plur. I. ma
	II. сн, ши	II. TA	П. те
	III. TH, Th	III. TA	III. HTL.

Die stumpfen personalendungen, welche im imperativ, im aorist und im imperfect eintreten, sind folgende:

sing.			dual. I.	B.K	plur. I.	AW	
• * *	П.	c	II.	TA	II.	Tf .	
	III.	T	III.	TA	III.	EHT,	онт.

In den lateinisch geschriebenen freisinger denkmälern findet wast die II. sing. um zu um abgestumpft: kasokum (vzovues) kum (vuez) für kuch, saakhrum (zadenes) придены (prides).

In dem selten vorkommenden cath (dicit) cloz. 281. hat sich die personalendung the vollständig erhalten, wäh-

ŧ

ħ

İ

ĸ

rend sie in anderen fällen ganz abfällt: исуаждаю sup. 303. 5. ослочшане sup. 244. 11. подоване sup. 276. 29. пропов'ядане вир. 240. 6. пътане вир. 304. 16. подоваа вир. 274. 9. ликоую вир. 236. 4. повъдоую вир. 240. 4. послоучочю вир. 238. 29. почоче вир. 248. 3. празданоче вир. 236. 29. блжджие sup. 121. 24. желжие sup. 173. 2. осыржие sup. 229. 16. портые вир. 323. 11. охоуджие вир. 241. 21. бжде вир. 26. 6; 228. 17; 378. 19; 436. 14. Yaure sup. 117. 1; 128. 22. дръзне sup. 435. 9. повине sup. 386. 6. чъте sup. 108. 17. скан sup. 389. 26. seltener fällt ть ab in der III. plur.: въваж assem. прозираж assem. начънж sup. 12. 15. сж sup. 388. 3; 410. 15. cth ist abgefallen in 16 sup. 84. 20; 91. 19; 113. 16. u. s. w. ostrom. 53. 65. pat. dasselbe geschieht in кам (si sup. 332. 25; 332. 29.) für юсть ли; man vergleiche das deutsche: ist aber daz der keiser kumet sivere imperator intraverit und das altslov. Aus Boygeth, As normouth u bei Nestor 21. 15. ferner in mage für mageta sup. 71. 1; 386. 17.: кыйжыда für das gewöhnliche кыйжыде (man erinnere sich an das lateinische libet in quilibet). dagegen nimmt die auf T auslautende III. sing. und plur. aor. und imperf. nicht selten ein an, wodurch das vorhergehende r geschützt und erhalten wird: diess geschieht a) in der III. sing. aor. α) der stämme εω, да und ид: εъстъ sup. 7. 29; 9. 18; 15. 15. u. s. w. notemera sup. 34. 20; 143. 1; 143. 16. neben вы sup. 53. 7; 215. 29; 221. 15. u. s. w. завы sup. 218. 2; 311. 29. HBEW SUP. 177. 5. HOHEW SUP. 446. 21, пожаты sup. 114. 23; 116. 28; 209. 5. u. s. w. събът са sup. 29. 4; 146. 27. - AACTA SUP. 4. 16; 10. 16; 32. 22. cloz. 424: въздает в вир. 256. 28. отъдаетъ вир. 57. 9; 81. 11; 152. 6. u. s. w. подаетъ sup. 127. 5; 171, 23; 194. 15. u. s. w. продастъ šiš. 3. 10. предастъ cloz. 185. neben въда sup. 315. 24. възда sup. 147. 25. отъда sup. 278. 23; 280. 12; 292. 20. u. s. w. пода sup. 92. 23; 252. 8; 293. 19. ц. s. w. прида sup. 278. 18. прода sup. 313. 23. - мстъ ostrom. 44. 93. šiš. 18. 25. сънжстъ ostrom. 9. 127. neben изък sup. 105. 19; 220. 18. наш pat.-mih. in den hier angeführten vocalisch auslautenden formen ist er nach der regel

abgefallen. B) der auf n auslautenden stämme der ersten classe: Ountr assem. Ostrom. 17. 194. 202. Carnta pent. питъ assem. šiš. 18. pent. prol. испитъ раt. пролитъ šiš. 25. neben en ostrom. 183. ebenso des auf e auslautenden stammes жив: житъ ant. pat.-mih. пожитъ pat. 126. прижитъ sup. 368. 21. neben жи sup. 401. 24. ожи sup. 231. 5; 287. 21. пожи sup. 446. 6. γ) der auf nasale consonanten, insonderheit auf n auslautenden stämme: nm: hath ostrom. 28. 66. 72. 287. Breath sup. 374. 13. ostrom. 83. 146. sis. 1. нватъ šiš. 26. намтъ ostrom. 268. обатъ ostrom. 2. отатъ sup. 366. 5. поматъ ostrom. 183. 193. 221. u. s. w. подъматъ 367. 29. вів. 1. приматъ sup. 85. 10; 344. 19; 344. 27. u. s. w. cloz. 32. 225. 271. u. s. w. ostrom. 63. 91. 93. u. s. w. neben LA sup. 33. 21; 92. 13; 176. 16. u. s. w. нъна вир. 216. 27. въза вир. 3. 1; 29. 25; 335. 11. u. s. w. ostrom. 23. 195. Okala sup. 441. 10. Oka sup. 290. 6. Otaha sup. 23. 26. nota sup. 266. 2; 324. 19. noatha sup. 55. 16; 221. 19. noum sup. 127. 17; 177. 2; 185. 3. u. s. w. nokm sup. 41. 12. - KALH: KAATL OSTOM. 287. pat.-mih. šiš. 5. 178. neben кла sup. 198. 19. закла sup. 216. 2. прокла sup. 255 11; 255. 25; 255. 27. - пын: распатъ вій. 54. переп распа sup. 316. 2; 321. 18. - 4hH: 344ATTA SUP. 179. 5; 179. 7; 182. 6. ostrom. 256. 269. 270. u. s. w. hayata sup. 290. 25; 342. 22; cloz. 633. ostrom. 118. 135. 154. šiš. 1. neben нача sup. 13. 12; 29. 27; 417. 8. u. s. w. ostrom. 93. 135. - endlich cata (dixit) cloz. 49. 71. 170. 177. 178. 185. u. s. w. sup. 363. 23. (peue cara) pat.-mih.: hiebei ist jedoch die unterscheidung zwischen präsens und aorist nicht sicher. d) der auf den vocal r und auf ork auslautenden stämme: жо: пожожть bon. triod. - Mp: OVMPKTL assem. cloz. 762. ostrom. 33.66.96. u. s. w. šiš. 5.55.61. u. s. w. neben ovack sup. 118.23; 225.8; 235.3. u. s. w. - crp: npocrpkt ostrom. 94. pat.-mih. sis. 36. neben простр к sup. 107. 9; 257. 11; 295. 3. u. s. w.- нр к: понр ктъ bon. diese formen dienen auch der II. sing., indem sich das T der III. sing. in die II. sing. eingedrängt hat, was bei der regelmässigen unterschiedslosigkeit beider personen weniger befremden kann: Fuctus ist daher factus est und factus es.

The tritt ferners ein: b) in der III. plur. aor. morowath ipat.; c) im imperf. α) in der III. sing.: моуждашеть ostrom. 279. CTCHAWCT'L GEORG. EMMCTL (altslov. ETAILICTL) nest. 35. 17. глаголашеть nest. 27. 8. подобашеть nest. 17. 19. нма-WITH nest. 30. 21. TEPREMETE (altslov. TOERKAMETE) nest. 35. 16. OYYAWETH nest. 27. 1. u. s. w. β) in der III. plur. R'Angawaaymth sis. 1. umtaymth evang.-sis. uckaaymth ostrog. 2. reg. 17. 20. MONHAYETE evang.-sis. HICKAYETE prol. HABBAYETE prol. приштануять prol. съвръшануять ostrog. mich. 2. 1. храниаужтъ georg. иджаужтъ pent. häufig in altrussischen denkmälern: BESEMBAYOYTE (altslov. BESEMBAYXTE) nest. 18. 32. EUZOYTL (altslov. EKAYXTL) nest. 4. XIII. CLEUSUваусуть nest. 18. 32. зваусуть nest. 8. XIII; 12. 19. изи-MAYOUTL nest. 18. 32. MHIZYOUTL (altelov. MLHRAYETL) nest. 28.8. TROPHYOYTA nest. 25. 11. u. s. w. auch das goth. schützt in manchen fällen auslautendes t durch anfügung eines a, daher ita, thata für it, that, daher auch nimaina für nimaint, nimain, worüber Westphal in der zeitschrift für vergleichende sprachforschung H. 164. 167. 181. 182. nachgesehen werden kann.

Ausser Ta kommen in der II. und III. dual. auch die personalendungen Te und Tk vor, wobei zu bemerken ist, dass während va. und ve allen geschlechtern dienen, vk nur mit dem fem. und mit dem neutr. verbunden werden kann: та für das fem. in не войта са, иджта и повъдита ostrom. 203. изберета об'к стран'к krmč. 93. дв'к на десате виста кошыници остали; für das neutr. in дии оченистии вываюта krmč. 142. въста очи тажьцъ evang.-sis. видъста см очи pat. 90. те für das masc. in въсте sup. 346. 6; 346. 7. мжжа два стасте Ontrom. 206. ывисте са имъ Моусий и Илиы ostrom. 284. развръзость см слоуча исго assem. высте нажшта assem. Она piecte assem. Да не различаюте см cloz. 133. für das fem. in onon baibaiete nact t sup. 312. 14. obt пастк въ коупк бждете sup. 339. 20. cloz. 845. дъвк жрътвк ARMMETE CA CLOZ. 847. ON'S MACTE OSTROM. 203. HOCKAGETE, 16сте grig. für das neutr. in очн оудръжаете са assem. отъпръзосте са очи assem. тк für das fem. in поклонистк са ostrom. 203. посъласть ostrom. 136. ржцк исто създасть bon. подвижасть са нозь мон bon. дишволъ и съмръть иштезижеть bon. отъригиеть оустьик мон bon. похвалить оустьик мон bon. ржцк чисть исть bon. für das neutr. in ослъпость очи рат. 130. очи прозирають bon. помрачисть са очи ихъ bon. истьеть очи воп. истьеть очи изъ bon. истьеть очи изъ bon.

Die I. plur. hat regelmässig die personalendung ma, daueben findet man in sehr alten quellen www, fehlerhaft wu, in späteren zuweilen das lebenden sprachen entlehnte mo, und im bon. auch Me: Mu in Andramu sup. 323. 1. Euromu sup. 324. 22. бждемы sbor. sec. XI. вким bon. pat. 86. 271. 310. глаголемъ hankenst. дамъ раt. нмамъ sup. 326. 21; 422. 10. pat. обратоуомы man. пиймы vostok. пиюмы evang.-šiš. pat. nomhbimu sbor. sec. XI. notsmatmu sup. 329. 24. chrkmu pat. 66. 110. ekmu bon. oyekmu cloz. 810. sup. 371. 13. HMAM'M šiš. 60. MMM pat. triod. Ecmu šiš. 12. 35. 66. 72. 82. рат. позримъ sup. 283. 13. наплъныюмъ sup. 323, 10. имъмъ sup. 283, 14. приобраштамъ вир. 337. 3. - ликоуйми sup. 236. 25. - в'кмо evang.-šiš. живемо вів. 35. нмаумо рат. 79. познасмо glag. разоум комо glag. Eticmo glag.; ovenumo assem. - etiyomi bon. Hmami bon. seems bon. ostrog.

Daraus geht hervor, dass sich der unterschied der personalendungen im erhaltenen zustande der sprache auf den sing. und auf die III. plur. beschränkt. jedoch selbst unter diesen formen hat die I. sing. praes. regelmässig m, nur ausnahmsweise die ältere endung mi; in der II. sing. praes. ist die ältere endung ch regelmässig durch mit verdrängt worden. die lautlehre fordert, dass die consonanten c und T im auslaute abgeworfen, m hingegen im auslaute, so wie H im inlaute vor consonanten mit dem vorhergehenden vocale zu einem nasalen vocal verschmolzen werden: dadurch erhalten mehrere verbalformen ein anderes gepräge, als nach den angeführten personalendungen erwartet wird.

\$. 102. Wenn man die altslovenischen personalendungen mit denen des sanskrit vergleicht, so sieht man, dass

in der I. sing. praes. aus dem ursprünglichen mi regelrecht ML entstanden ist, welches nur ausnahmsweise sich erhalten, in der regel zu abgeschwächt mit dem vorhergehenden vocale zu x sich verbunden hat: 160-ML, natta. in der I. sing. aor. und imperf. hingegen ist aus am der nasale vocal w und in folge fortschreitender abschwächung aus diesem a hervorgegangen: Emy-a, Etay-a, die personalendung der I. dual. lautet für alle tempora ut, während das sanskrit im praes. vas, sonst va bietet: das altslovenische at ist wohl nit dem dual. nom. der ersten person identisch. die personalendung der L plur. lautet für alle tempora regelmässig ma, ausnahmsweise mu, selten m: das erste entspricht dem sanskrit mas und ma: das zweite scheint der plur. nom. der ersten person zu sein; me endlich ist eine nebenform von Ma: man vergleiche den sing. gen. der consonantisch auslautenden stämme matere, wo e für as, mit dem sing. nom. paga, wo a für as. die personalendung der II. sing, lautet en und e, wie im sanskrit: doch wird en in der regel durch ши ersetzt: в'k-си, плете-ши. die personalendung der II. dual. lautet thas, tam, worans altslovenisch ohne unterschied des tempus und des genus ra, seltener re entstanden ist: die für das fem. und das neutr. bestimmte endung Tk scheint auf slavischem boden sich gebildet zu haben, und ist merkwürdig, weil sie auf dem gefühle der grammatischen identität der verbums und nomens beruht und beweiset, dass der sprachgeist von dem engen zusammenhang noch lebendig durchdrungen war, der von jeher zwischen den einfachen pronominen und den mit verbalstämmen verbundenen bestanden hat. Bopp. vergl. grammatik. S. 429. die personalendung der II. plur. tha, ta lautet im altslovenischen Te: sie konnte nicht tiefer herabsinken. ohne mit der III. sing. zusammenzufallen. die III. sing. wird im praes. durch ti, sonst durch t bezeichnet: jenes geht im altslovenischen in TH, regelmässig in TL über: см-ти, плете-ть; dieses fällt in der regel ab. die III. dual. nimmt tas, tâm an, wostr, wie in der II. dual., Ta, Te oder Tk steht. die III. plur. wird durch anti und an für ant,

im slovenischen durch htt und eht, oht characterisiert. dass a von anti regelmässig ausfällt, erhellt aus formen wie ropate und xbanate für roph-hte, xbanh-hte, die sonst ropate, xbanate lauten müssten; es erhält sich nur in der bindevocallosen conjugation als o in cate für cohte und als e in beaate, aaame, maate aus - aehte, nicht beaate u. s. w. formen der bindevocalischen conjugation wie haftate, ehemte sind aus naetohte, ehjohte d. i. naet-ohte, eh-j-o-hte entstanden. a von an geht im schwachen aorist in e, im starken aorist und im imperfect in o über. daher ermma aus erzehen, ekaxa aus erax-oht: die nothwendigkeit einer gewichtigeren endung für das imperfescheint zu dieser unterscheidung anlass gewesen zu sein.

- b) Von dem character der modi und der tempora.
- §. 103. Das praes. indic. hat kein das tempus und den modus andeutendes kennzeichen; es wird durch den abgang eines solchen kennzeichens, durch die eigenthümlichen personalendungen, durch den bindevocal und in manchen fällen durch das gewicht des stammvocals hinlänglich individualisiert.
- §. 104. Der character des imperativs ist ein zwischen stamm und personalendung eingeschaltetes H: AAA-H-TE.

Hinsichtlich des tempuscharacters ist zwischen aorist und imperfect, ferner zwischen starkem und sehwachem aorist zu unterscheiden.

§. 105. Der starke aorist hat keinen tempuscharacter; er unterscheidet sich vom praesens a) durch die personalendungen: μμε-ωμ (is) μμε für μμε-ε (ivisti); b) durch den bindevocal, namentlich in der I. plur., indem derselbe im praes. ε, im aorist ο ist: μμ-ε-ων (imus) μμ-ο-ων (ivimus); ferner im dual. und in der II. plur., indem die genannten personen im praesens den bindevocal ε, im aorist hingegen ε oder ο haben: μμ-ε-τε (itis, ivistis) μμ-ο-τε (ivistis); c) durch die in der I. sing. des starken aorists eintretende abschwächung des οω zu ν, während im praesens οω für οων zu ν verschmolzen wird: μμ-ν (ivi) μμ-ν (eo);

d) durch das gewicht des stammvocals, der im praes. gewisser verba durch einen nasalen consonanten verstärkt wird: AMMETE (decumbetis) AEMETE (decubuistis); CAACTE (considetis) ckarte (consedistis); offamtere (invenietis) offkrete (invenistis): man vergleiche im griechischen λαμβάνω und έλαβον, λανθάνω und έλαθον, im sanskrit alumpam und alupam, alimpam und alipam u. s. w.; e) durch die verschiedenheit des stammes, welche in der zweiten classe eintritt, wo der praesensstamm ux bewahrt, der infinitivstamm, von dem auch der starke aorist abgeleitet wird, hingegen dasselbe abwirft: man vergleiche das praesens HARMKHIMA und HAR'MKHETE mit dem starken agrist Harmkome und Harmke. zu den starken aoristformen glaube ich auch die II. und III. sing. aor, auf T nach vocalen rechnen zu sollen: OBHTL, питъ, пролитъ, житъ, матъ u. s. w. sie scheinen mir der fünften bildung des vielförmigen praeteritums zu folgen: das zum schutze des r angefügte a ist bereits erklärt worden.

Wenn ich hier von einem starken aorist im altslovenischen spreche, so hat die benennung stark nicht genau denselben sinn, den ihr Grimm in der deutschen grammatik beilegt; denn der altslov. starke aorist kommt mit dem deutschen starken praeteritum wohl darin überein, dass er keinen tempuscharacter in form von angefügten hilfsconsonanten: dentalen oder sibilanten und gutturalen annimmt; er ist jedoch von dem deutschen starken praeteritum darin unterschieden, dass der stammvocal keiner veränderung unterworfen ist, noch eine reduplication eintritt.

\$. 106. Der schwache aorist hat zum character c: uch für uach (edi): dieses c ist schon sehr frühe in χ übergegangen. das imperfect hat χ zum character und unterscheidet sich von dem mittelst χ gebildeten aorist durch annahme gewichtigerer vocale ta, aa, a zwischen stamm und character χ, welche vocale durch ihre schwere die dauer der handlung anzudeuten bestimmt sein dürften, wie diess in formen wie пактати, покланити aus плести, поклонити der fall ist: ид-о-χ (ivi) ид-ка-х (ibam), иви-х (ostendi) ивлыа-х (ostendebam).

S. 107. Das futurum wird im altslovenischen in der regel entweder durch das praesens, vorzüglich der verba perfectiva, oder durch verbindung des infinitivs mit dem praesens von hwkth, havath oder votkth bezeichnet. nur in einer handschrift der petersburger bibliothek, welche die werke Gregors von Nazianz in einer aus dem XI. jahrhunderte stammenden abschrift enthält, findet sich ein durch c, das nach art der verba V. 2. ein u annimmt, gebildetes futurum, jedoch nur im partic. vom stamme вы: бышжштее (τὸ μέλλον futurum) вышжштааго (τὸ ἐσόμενον futurum) οτη σημικωταίο βτα (έπ του μέλλοντος αίωνος) τη вышжитними (тоїє єсоце́гої futuris): der sing. nom. lautet daher выша, вышашти, выша, und der indicativ mag gelautet haben: sing. Rwww, Rwwww, Kwweth dual. BIMUIBA, ENIMITA, ENIMITA plur. ENIMIANA, ENIMITE, ENшжть. so gebildet ist намншж (tabescam) vom stamme мн, der auch in минжти (praeterire) eintritt. schwierig ist die erklärung jener formen, die nach vocalen en, nach consonanten мен annehmen: бон (tondere) обръсиж (tondebo; corrumpam pent. lev. 19. 27.); пла (ardere) пласиж (ardebo) коп, копа (calcitrare) въскопъсиж (calcitrabo); тък (tangere) тъкън (tangam). befremdend ist wegen des en die form Exercusa (curso).

Die hier besprochenen charactere der tempora und der modi sind dem slavischen mit dem sanskrit und anderen indoeuropäischen sprachen gemein: der imperativ, welcher dem sanskrit potentialis entspricht, hat wie dieser den moduscharacter i; der schwache aorist hat wie die vier ersten bildungen des vielförmigen augment-praeteritums als tempuscharacter ursprünglich s, welches sich wie in anderen fällen regelmässig in den guttural χ verwandelt hat; das seltene futurum auf um für cm endlich fällt mit dem mittelst sja gebildeten auxiliar-futurum zusammen.

- c) Von den suffixen des infinitivs, supinums und der participia.
- C. 108. Das suffix des infinitive lautet TH: H-TH (ire). das suffix des supinums ist TL: HTL (itum). neben dem infinitiv auf TH findet man in einer slovenisch-serbischen handschrift der wiener hofbibliothek, welche ausser den Centurien des Antiochus, homilien verschiedener kirchenväter enthält, und zwar in diesem zweiten theile, einen infinitiv auf roy. ich setze einige von jenen stellen, in denen diese form vorkommt, so weit es nothwendig erscheint. higher: As he must hobe unto emtoy, norababeth otheren соуште сугодьно altalovenisch: да не мынать ново чьто ENTOY, HORASAICTE OTELLER CRIETE OFFOLING DO DUCONT HOVI quid esse, monstrat patri esse gratum 180. нелицемърьна соудню вытоу глаголюмынут altalovenisch: нелицемитрына сждиж вънгоу глаголемънуъ sincerum judicem esse dictorum 187. аште цвитьнам жена нечиста се минть вытоу, коаьми паче имоуштим такь издоугь altaloveniach: аште цеж-TEMAN MINA HITHCTA CA MENHTE STITOY, KOALMH HATE HMXштны такъ неджгъ si florida mulier impura videtur esse. quanto magis, quae tali laborat morbo 228. u. s. w. es ist klar, dass das supinum gura und die hier zu erklärende infinitivform swrey durch dasselbe suffix, nämlich Ta für tu gebildet sind, und dass das supinum als sing. acc. aufzufassen ist; als welchen casus man jedoch Buroy zu deuten habe, ist zweifelhaft, da suroy vom stamm bytu sing. gen, dat und loc. sein kann. das suffix des infinitivs auf Tu ist offenbar Th für ti, und Elle kann ebenfalls als sing. gen. dat. und loc. gedentet werden.
- S. 109. Das suffix des part. praes. act. ist ut, dessen t im auslaute abfällt, im inlaute hingegen mit i vermehrt (man vergleiche ferens für ferents mit ferentia und dieses mit вержита für веронуы, вержина) daher als шт wieder eintritt, und dessen и mit dem vorhergehenden vocale bei den verben III. 2. und IV., ferners nach palatalen und erweichten consenanten zu A, sonst zu u zusammen-

ид-о-нт; ид-е (ivisti, ivit) für ид-е-с und ид-е-т; dagegen ид-о-въ, ид-о-та neben ид-е-въ, ид-е-та u. s. w., daher auch per-a für per-o-m (dixi); c) der schwache aorist nimmt den bindevocal o in der I. sing. dual. und plur. und den bindevocal e in der III. plur., daher ндох-ъ für ндохо-м, ндоү-о-вt, ндоү-о-мъ; ндош-м für ндоү-и-нт. ausnahmsweise hat die III. plur. aor. den bindevocal o in RASденгижуж pent. възмогоуж раt. 250. въстжинуж bon. заклауж cloz. 850. навънкоуж bon. муж bon. die bindevocallosen bildungen - cerk für your, cmo für yomr in hmaymo pat. 79. познасмо glag. разоумисмо sind ziemlich jungen datums. in der I. plur. findet man was für omw: Bugkywan bon. cammayawa bon, die übrigen personen haben keinen bindevocal, daher идос-та, идос-те; selten sind formen wie примуоra man. die ansicht, als ob die II. und III. sing. dieses tempus bei jenen verben, die einen starken aorist haben. durch starke aoristformen ersetzt werde, erweiset sich bei genauerer betrachtung als zweifelhaft: denn wenn man пона- mit кра und ували zusammenhält, welche formen sicher für spa-c-c und spa-c-t, xeann-c-c und xeann-c-t stehen, so wird man sich leicht überzeugen, dass придnicht nothwendig für прид-е-с und прид-е-т steht, sondern anch aus nong-e-c-c und nong-e-c-t entstanden sein kann, daher nicht nothwendig zur starken aoristform gezogen werden muss; wer den abgang des bindevocals zwischen tempuscharacter und personalendung einwenden möchte, der bedenke, dass auch die formen поидос-та und пои-Ave-re diesen bindevocal entbehren. der schwache aorist verliert in der II. und III. sing. nicht nur den character der person: s und t, sondern auch, da die genannten personen keinen bindevocal nach dem tempuscharacter annehmen, den auf diese weise durch keinen folgenden vocal geschützten character des aorists, daher um für ume-c und für ume-t: in der III. sing. wird jedoch bei manchen verben der halbvocal a angefügt, und dadurch der character des aorists und die personalendung T erhalten: EwcTL, welche form dann auch der II. sing. dient; d) das imperfect. hat den

1

Ł

2

u

n

2

ţ

۲

bindevocal o in der I. sing., dual., plur. und in der III. plur.; den bindevocal e in der II. und III. sing.; die übrigen formen haben entweder keinen bindevocal, und diess ist die regel, oder sie nehmen o oder an, daher ugkay-a für HATAY-O-M, HATAY-O-BT, HATAY-O-MT; HATAW-1; HATAC-TA, HARAC-TE Oder HARAY-O-TA, HARAY-O-TE Oder HARAWе-та, пакаш-е-те. o findet man in ккуота frag.-glag. кеаккоте šiš. 88. für веджахоте, виджхота glag. für виджахота, ERARAMYOTA glag. FRAFORMAYOTA miss.-nov. HERRAMYOTA glag. BAAKAAYOTA frag.-glag. e liest manin seckaobaweta dobr. institutt, 680. kommeta ca assem. Bomaaamete ant. Akamete cloz. 847. HARAULETA Sup. 359. 9. dobr. institutt. 680. HARAшете assem. неклашете ant. скажашете ant. скишете assem. течалиете assem. уождалиете assem. кжул hat die bedeutung des imperfects, ungeachtet es wie der aorist conjugiert wird: Etyh, Et, Ethua; e) das part. praes. act. hat den bindevocal o: ид-ы für ид-о-нт; рек-ы für рек-о-нт; nach nalatalen und erweichten consonanten tritt nach der regel ein: каж-а für каж-е-ит, жан-ы für жан-ю-ит. die verba III. 2. und IV., haben im erhaltenen zustande der sprache keinen bindevocal: POPA, YRAAA für TOPH-HT, YRAAH-HT; f) dasselbe-gilt vom part. praes. pass.: natt-o-mb. ofk-o-Ma; Kam-1-Ma, mah-1e-Ma; Buah-Ma, Yeanh-Ma; g) das part. praet. pass. nimmt keinen bindevocal an, wenn es mittelst Th gebildet wird: распа-тъ, пожръ-тъ; wenn es jedoch mittelst un gebildet wird, so ist zwischen consonantisch und vocalisch auslautenden stämmen zu unterscheiden: jene nehmen den bindevocal an, diese bilden diese form bald ohne, bald mittelst des bindevocals e: rpen-e-n's, neu-e-n's und ви-к-нъ, од k-нъ, д'кла-нъ; h) der infinitiv, das supinum und das part. praet. act. I. und II. haben keinen bindevocal.

§. 117. Der bindevocal der zweiten art tritt ein a) im imperativ, in welchem der bindevocal e zwischen stamm und character des imperativs u eingeschaltet wird; e und u schmelzen in diesem falle zu k zusammen, welches nach palatalen und erweichten consonanten in den älteren quellen häufig durch a, in den jüngeren durch u ersetzt wird:

на tre für нд-е-н-те, нштате für ншткте, und dieses für ишт-е-ите, биште für бијкте, und dieses für биј-е-ите. in der III. plur. wird kur zu z verschmolzen, daher Ezzz υρκελα βαιμα πρκπομελια έστωσαν αί δσφύες ύμων περιεζωσμέναι assem. luc. 12. 35., zugleich das einzige beispiel einer III. plur. imperat., die sonst durch die II. plur. ausgedrückt oder durch das praesens mit vorhergehendem Aa umschrieben wird: saattk bon. As saatt ostrom. luc. 12. 35. beispiele der verschmelzung des e mit u zu k, a sind folgende: Andram's sup. 323. 1. naaram's pat. hutate ostrom. 275. pat. 143. възнитате bon. pent. изнитате pat.-mih. ephr. nonutate pent. dial.-šaf. naemtate psalt.-venet. 46. 1. въсплештате bon. приважате sup. 9. 21; 121. 7. съважамъ bon. съважате ostrom. 241. dial.-saf. покажате sup. 50. 23. осажате assem. пишате рат. 85. трепештамъ рат. 301. OTEMEUTATE SUD. 390. 29. HOMEUTATE SUD. 18. 16. CEраштамъ sup. 251. 21; 251. 23. приобращтамъ sup. 337. 3. постраждамъ sup. 187. 14. къздеждате bon. зиждате dial. EHEM's assem. EHET: sup. 85. 18; 85. 19; 119. 13. frag.-condr. vostok. Bunhumu sup. 235. 20. otukpulli vostok. omaiuma pat. nhibr pat. nhibre vostok. radfoaute sup. 33. 15. вънемлимъ triod. постелимъ sup. 251. 29. просыплыми sup. 235. 18., wo просыпакми geschrieben steht. neben a findet man u: плачите ostrom. 101. изиштите šiš. 12. покажите sup. 381: 5. осажите ostrom. 44. ръпъштите assem. постраждите sup. 56. 20. зиждите sis. 155. пийте für пијите ostrom. 158. k widerspricht in diesem falle einem durchgreifenden lautgesetze: doch umrk-Tt assem. ostrom. 60. 63. 117. 285. nekamkte ostrom. 78. 109. parameter ostrom. 20. und noch häufiger selbst in alten quellen bei вънюмают ostrom. 112. 115. 120. 122. 224. 233. 271. Francoakte grig. Baroakte Ostrom. 118. in der II. und III. sing. wird k zu н abgeschwächt, welche abschwächung durch die nothwendigkeit einer leichteren, der schnelligkeit, womit ein befehl ertheilt wird, entsprechenderen form mag veranlasst worden sein: нд-н für нд-k und dieзев für ид-е-и. schwierig ist die erklärung der form

Ì

даждь (wofür auch дажди, wiewohl selten, vorkommt pat.-mih. 63.), denn aus дади für дад kann даждь nicht entstehen, und soll es als aus dadiâs, dadiât hervorgegangen dargestellt werden, so macht die ungewöhnliche abschwächung des â zu a schwierigkeit, abgesehen davon, dass der dual. und plur. дадивъ, дадита, дадимъ, AAAHTe zu den sanskritformen dadjava, dadjatam, dadjama, dadiâta nicht stimmen will; falsch ist останите ostrom. 230. für ocrankre; b) im schwachen, mittelst y gebildeten aorist, welcher bei consonantischem auslaut des stammes den bindevocal o oder annimmt, bei vocalischem auslaut hingegen den character des aorists an den stamm unmittelbar anfügt: нд-0-үъ, нд-0-үовк, нд-0-ста, нд-0-үомъ, нд-0сте, ид-о-ша; иде für ид-е-сс und für ид-е-ст; пи-уъ, Akaa-ya. das mit dem schwachen aorist mittelst desselben characters gebildete imperfect unterscheidet sich von dem aorist dadurch, dass es an die stelle des bindevocals o und e gewichtige vocale: ka, aa, a einschaltet. wenn ich mich hier des ausdruckes bindevocal bediene, thue ich es nicht, als ob ich meinte, derselbe sei in allen fällen phonetischer natur, sondern weil ich keinen anderen allgemein verständlichen ausdruck kenne. die frage über das eigentliche wesen des sogenannten bindevocals scheint mir zu den schwierigsten der gesammten sprachforschung zu gehören.

e) Von der steigerung und schwächung des stammvocals.

S. 118. Eine steigerung des stammvocals geschieht a) durch verbindung desselben mit einem nasalen consonanten: caam vom stamme cka; b) durch einfache steigerung. diese findet statt in der bildung des schwachen aoristes älterer form auf c und χ; dabei geht h in h, ε in k, ο in a, ρπ in ρk über: von den stämmen und und und lautet der schwache aorist und und unch; von bea und hec-bkch und hkch; von boa-bach und von bph3-bpkch; von bea, hec, ρεκ, τεκ-(bkxh) bkma, (hkxh) hkma, (тkxh) тkma, ρkxh, ρkma. man findet jedoch norpeca assem. neben norpekch, norpekch pat.-mih. dass die steigerung in diesem

٠,

falle in der ausstossung des schlussconsonanten des stammes: under für under gegründet, daher als ersatz des consonanten eingetreten sei, wird durch die sanskritaoriste atautsam, abôdhišam aus tud, budh, welche ungeachtet sie den schlussconsonanten nicht ausstossen, dennoch den stammvocal steigern, und durch die griechischen aoriste έπλασα, έφρασα aus πλατ (πλάττω) und φραδ (φράζω), welche, ungeachtet sie den auslautenden consonanten des stammes ausfallen lassen, dennoch den stammvocal nicht verlängern, zweifelhaft gemacht. andere steigerungen, wie im infinitiv чисти von чит, такшти von такк u. s. w. werden am gehörigen orte besprochen werden.

§. 119. Auch die schwächungen der stammvocale wie im imperat. ρτιμ vom stamme ρεκ, ττιμ von τεκ u. s. w. werden bei der conjugation dieser stämme zur sprache kommen.

f) Von der ausstossung von consonanten.

- S. 120. Wenn der character des schwachen aoristes coder x unmittelbar an einen consonantisch schliessender stamm angefügt wird, so wird der schliessende consonant ausgeworfen: pkxx vom stamme per, craaxx von craat, norkxx von norper, muxx von mer, orrepkcx von norper, muxx von mer, orrepkcx von orrepkx, (hkcx) hkca von hic. andere fälle von ausstossung der consonanten werden in der conjugation der einzelnen stämme vorkommen.
- S. 121. Wir haben zur erklärung der schwachen aoristform älterer bildung von consonantisch auslautenden stämmen angenommen, der auslaut des stammes sei ausgefallen: etch und etch aus eig. Šafarik glaubt jedoch jener erklärung den vorzug geben zu sollen, wornach die erwähnten aoristformen nicht von consonantisch, sondern von vocalisch schliessenden stämmen, aus denen jene durch erweiterung hervorgegangen, abzuleiten seien: siehe Časopis

rum českého. XXI. I. 152—156. es ist keinem zweifel rorfen, dass wurzeln (richtiger primäre verbalstämme) ur durch vocale, sondern auch durch consonanten

erweitert werden, ohne dadurch die eigenschaft von wurzeln (primären verbalstämmen) einzubüssen: man vergleiche hinsichtlich der anfügung von vocalen im sanskrit man und m n â, pr und prâ u. s. w. (Benfey, grammatik 73.) und für das slavische das sanskrit ghr mit dem altslov. rok, das sanskrit nr mit dem altslov, nok u. s. w. hinsichtlich der ansligung von consonanten im sanskrit vr und vrč, jå und jâd u. s. w. (Benfey, grammatik 76.) und für das slavische das sanskrit tan mit dem altalov. TAT, das sanskrit vr mit dem altslov. Bons u. s. w. es entsteht nun die frage, ob der umstand, dass mehrere consonantisch auslautende wurzeln aus vocalisch schliessenden entstanden sind, uns berechtiget den satz aufzustellen: alle consonantisch auslautende wurzeln setzen vocalisch schliessende voraus, und die weitere frage, ob, wenn dieser satz als allgemein giltig zugegeben wird, jene aoristformen, die den consonantischen auslaut nicht haben, von vocalisch schliessenden wurzeln abzuleiten sind. was die erstere frage anlangt, so scheint sie mit nein beantwortet werden zu müssen, "da in der sprache nicht die nothwendigkeit allein, sondern nothwendigkeit und freiheit im innigsten zusammenhange walten und herrschen", da dem gemäss das in der nothwendigkeit begründete gesetz der analogie durch die in der freiheit wurzelnde anomalie manigfach beschränkt wird. der oben angeführte satz hinsichtlich der entstehung consonantisch auslautender wurzeln gilt daher nur für jene wurzeln, für welche er bewiesen ist. aber auch die zweite frage scheint verneint werden zu müssen. da die zu untersuchenden aoristformen aus den lautgesetzen des altslovenischen erklärt werden können, man daher nicht genöthigt ist zu vocalisch schliessenden stämmen seine zuflucht zu nehmen, die theils nur in verwandten sprachen, theils auch da nicht nachgewiesen werden können. wer dessen ungeachtet zu diesen stämmen seine zuflucht nimmt, wird uns wenigstens das erklären müssen, wie es komme, dass die vocalischen stämme nur in den genannten aoristformen auftreten; er wird uns zeigen müssen, warum das nach seiner ansicht

dem aorist aken oder akyn zu grunde liegende as oder ak weder im praesens, noch im imperativ, noch in irgend einer anderen verbalform vorkommt, ausser gerade im aorist etca oder etyr, in welchem der ausfall des consonanten in den lautgesetzen begründet ist. betrachten wir die consonantischen stämme, von denen ein schwacher aorist älterer form gebildet wird, etwas näher, diese stämme sind: MAT, okt. LELT, THE, EARL, BOLD, MA, FOSE, BATK, AMK, OSK, TSK, воъз und нис, woraus die aoriste мауъ, ркуъ, цвисъ, чисъ, влюсь, вжеь, вась, меь, гржеь, влжуь, лауь, ржуь, тжуь, Boken und nich entstehen. von diesen fünfzehn stämmen können vier mit einiger sicherheit auf vocalisch schliessende stämme des sanskrit zurückgeführt werden: pkr auf r (ire), цвът auf shvi (crescere), чът auf či (colligere), neben welchem das sanskrit die auch der bedeutung nach entsprechende form čit (cogitare) kennt; gons auf vr (impedire): hinsichtlich des letzten stammes Bons mag bemerkt werden, dass demselben die bedeutung ligare, dem stamme Bø hingegen, mit welchem man ihn in verbindung zu bringen versucht sein könnte, die bedeutung claudere zukommt. wer nun die aoristformen pkyn, цвиси, чиси und вржси von vocalisch schliessenden stämmen ableitet, der wird für die bildung der hier in frage kommenden aoristformen ein zweisaches princip annehmen, otya und die drei eben genannten aoriste aus vocalisch, die übrigen aus consonantisch auslautenden stämmen entstehen lassen müssen, ich jedoch möchte lieber für alle dasselbe princip gelten lassen und alle aus den im altslovenischen wirklich vorkommenden consonantischen stämmen ableiten, und zwar erstens darum. weil im bereiche der slavischen sprachen nicht einmal die wurzeln r, un oder un, un oder un sich mit sicherheit nachweisen lassen, und zweitens darum, weil, wenn man von økt ausgeht, die aoristformen økch für øktch, økyh für perya begreiflich sind, da im slavischen consonantengruppen wie Tc, ky eben so wenig vorkommen als die gruppe AM, Weswegen aus AAAML, BRAML und MAML die formen AAML, ETML und EML entstehen. gegen diesen grund könnte 7

ľ

h

man vielleicht einwenden, dass dann aus pertyk für perck wahrscheinlich of Ka hervorgegangen wäre, wie aus dem griechischen ooivië das altslovenische nichten glag. entstanden ist: allein, wenn die sprache in nknuka das schliessende c abgeworfen, so geschah es im richtigen bewusstsein von dessen untergeordneter bedeutung und weil in der declination number als stamm auftritt, während c im aorist als character des tempus wesentlich ist. es ist in etc. für BEACL dasselbe geschehen, was wir in AACH, ETCH und MCH für AAACH, Brach und mach eintreten sehen; oder sollten auch zur erklärung der praesensformen der stämme AAA, BRA und MA zwei stämme angenommen werden: AA, ER und a für die I. II. sing. für die I. dual. und die I. plur., AAA, RKA und MA für die übrigen formen? ich vergleiche die formen wie under von unt, nich aus nie den griechischen aoristen $\tilde{\epsilon}\pi\lambda\alpha\sigma\alpha$ von $\pi\lambda\alpha\tau$ ($\pi\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\omega$), $\tilde{\epsilon}\varphi\rho\alpha\sigma\alpha$ von φραδ (φράζω), έψευσα νου ψευδ, έπεισα von πειθ und mit den lateinischen perfecten clausi von claud, plausi von plaud, misi von mitt u. s. w., bei welchen die annahme von vocalisch auslautenden stämmen, etwa πλα, φρα, ψευ, πει, clau. plau. mi wohl unstatthast ist. man kann auch die frage aufwerfen, wie sich diejenigen, die den bezeichneten aoristformen vocalische stämme zu grunde legen, diese stämme denken: ist nich von bik, bach von ba abzuleiten, so mögen sie erklären, wie aus kk, ka durch anfügung eines d die form Bea, nicht Bka; Boa, nicht Baa entsteht; ist aber sken auf se, sach auf so zurückzuführen, so mögen sie eine auf kurzes a auslautende wurzel im sanskrit nachweisen, so wenig nun diess nachgewiesen werden kann, eben so wenig ist im slavischen eine auf e oder o auslautende wurzel nachweisbar, wenn Šafarík auch in Lach. nach und vach ausfall des m und n annimmt, so ist diess offenbar unrichtig. wenn die formen orakt und oraktua zu gunsten jener ansicht angeführt werden, welche wir hier bestreiten, so entgegnen wir, dass die genannten formen eben so wenig für die hier bestrittene ansicht angeführt werden können, als suma, voyma u. s. w., da ja kt, ktma

nie von einem consonantisch schliessenden stamme, etwa EKT abgeleitet worden sind. wenn Šafařík bemerkt, dass das zusammengesetzte aus dem einfachen, nicht umgekehrt das einfache aus dem zusammengesetzten entsteht. so muss diess eingeräumt werden, und wir werden daher čit aus či, nar aus ner erklären, nicht umgekehrt či aus čit, aer aus aar, uns jedoch durch jenen satz nicht bestimmen lassen, zur erklärung von unch statt des wirklich vorhandenen stammes usr einen im slavischen nicht nachweisbaren stamm чи zu fingieren. dass der aorist von dem einfacheren stamm abzuleiten ist, ist gewiss, und wir haben daher den aorist chaoya vom stamme cha, nicht von caa, desgleichen den aorist Abhroya vom stamme Abhr, nicht von двигиж abgeleitet. wenn man endlich die serbischen formen донијети (adferre) für und neben донести und ријети (dicere) für und neben pehn zu gunsten der gegentheiligen ansicht anführt, so ist zu bedenken, dass die allen übrigen slavischen sprachen unbekannten stämme nk, pk nur in den mit dem aorist näher zusammenhängenden infinitivformen vorkommen: Aohnieth und Aohecth. Aohniex und Aohecox. Aoнесе, nie доније, und daher wahrscheinlich aus den auf unsere weise zu erklärenden aoristformen nka, okyn entstanden sind.

g) Von der eintheilung der verba behufs der conjugation.

§: 122. Die eintheilung der verba in classen kann nur von der die conjugation bestimmenden form des stammes ausgehen, denn die eintheilung hat den zweck, die verba, die in der conjugation wesentlich übereinstimmen, in gruppen zusammenzustellen. es gibt nun verba, deren formen von einem einzigen stamme abgeleitet werden, und hinsichtlich dieser kann natürlich über die der eintheilung zu grunde zu legende verbalform kein zweifel entstehen; es gibt jedoch auch verba, deren tempora einen doppelten stamm voraussetzen, so z. b. finden wir das praesens кажж, den imperativ кажи, das part. praes. асt. кажм, das part. praes. разв. кажкмъ neben dem infinitiv казати, supinum казатъ,

aorist kasaya, imperfect kasaaya, part. praet. act. I. ka-BAR'S, part, pract. act. II. KABAN'S und part, pract. pass, KA-34Hh, und überzeugen uns leicht, dass die ersten vier formen den stamm кази, die anderen sieben formen hingegen den stamm kasa voraussetzen. den stamm kasa wollen wir praesensstamm, den stamm kasa hingegen infinitivstamm nennen. hier entsteht nun die frage, welcher der beiden stämme als eintheilungsgrund der verba zu benützen sei. vom standpuncte der logik scheint diess gleichgiltig zu sein; vom standpuncte der grammatik jedoch glaube ich mich aus dem grunde für den infinitivstamm entscheiden zu sollen, weil dieser in vielen fällen ursprünglicher ist als der praesensstamm: man vergleiche die infinitivstämme cka, Aer mit den praesensstämmen caa, nar. ich lege daher der eintheilung der verba den infinitivstamm zu grunde. die form des praesensstammes ist der grund der unterabtheilung, von welcher natürlich nur bei jenen verben die rede sein kann, deren tempora auf zweierlei stämmen beruhen, und die wir zweistämmige nennen wollen zum unterschiede von den einstämmigen, deren tempora einen einzigen stamm voraussetzen.

Das imperfect ist eine zwischen dem praesens- und dem infinitivstamme schwankende form: обрашталуъ, двигнкауъ, колкауъ, женкауъ, зовкауъ, мешталуъ, красоушуъ hängen mit den praesensstämmen: обрати, двигиж, кол, жен, зов, мети und красоу zusammen, während anderen regelmässig vorkommenden imperfecten offenbar der infinitivstamm zu grunde liegt. welches von beiden statt finde, wird an den betreffenden stellen angegeben werden. ursprünglich mag das imperfect eine praesensform gewesen sein; die verwandtschaft desselben mit dem aorist dürfte das schwanken verursacht haben.

§. 123. Die verba zerfallen in folgende sechs classen: Erste classe. Diese umfasst jene verba, deren infinitivstamm regelmässig mit der wurzel identisch ist. es sind lauter einstämmige verba, deren stämme zugleich, mit ausnahme des aus dem gothischen entlehnten kann (goth.

vôpi clamare) einsylbig sind. um die durch lautgesetze bedingten verschiedenheiten ersichtlich zu machen, sind sieben paradigmen aufgestellt worden: πλετ, κες, τρεκ, πεκ, чън, εκ, мρ.

Zweite classe. Diese umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf нж auslautet: двигнж.

Dritte classe. Diese umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf k auslautet. die dritte classe zerfällt in zwei gruppen: die erste gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm k bewährt: жилк; die zweite gruppe hingegen enthält jene verba in sich, deren praesensstamm auf n auslautet: rook, гори.

Vierte classe. Diese umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf u auslautet: ували.

Fünfte classe. Diese umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf a auslautet. die fünfte classe zerfällt in vier gruppen: die erste gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm a bewahrt: Akaa; die zweite gruppe enthält jene verba, deren praesensstamm auf h auslautet: писа, писи; zur dritten gruppe sind jene verba zu zählen, deren praesensstamm consonantisch auslautet: бра, бер; zur vierten gruppe endlich müssen jene verba gerechnet werden, deren praesensstamm vocalisch auslautet und einsylbig ist: Aka, Ak.

Sechste classe. Diese umfasst jene verba, dereu infinitivstamm auf oba auslautet: коупова.

Die conjugation ist zweifach, je nachdem das praes. und der imperat. zwischen stamm und personalendung einen bindevocal annehmen oder nicht: jene kann man die bindevocalische, diese die bindevocallose nennen. die letztere umfasst bloss folgende stämme: kka (scire), дад (dare), мад (edere), юс (esse); von сын (dicere) kommt von hieher gehörigen formen nur die III. sing. praes. vor: сыти, сыть; von обрът (invenire) nach dieser conjugation nur die II. sing. praes. обрът.

Schleichers eintheilung, Formenlehre 287-323, die von der meinigen principiell abweicht, ist folgende:

- A. Bindevocalische conjugation.
 - I. Hauptabtheilung. Verba primitiva.
 - I. Classe. Reiner verbalstamm im praesens.
 - a) Derselbe stamm in allen formen. (bei mir I.; doch gehören nach Schleicher von den vocalisch auslautenden stämmen nur jene hieher, die in den praesensformen og in os, k in on wandeln);
 - 1) Stammanslaut dentale spirans: c, 3.
 - 2) Stammauslaut dentale muta: T, A.
 - 3) Stammauslaut labial: n, E, E.
 - 4) Stammauslaut guttural: κ, r, χ.
 - 5) Stammauslaut nasal: н, м.
 - 6) Stammauslaut vocal: or, k.
 - 7) Stammauslaut: p, 1.
 - b) Der zweite (bei mir infinitiv-) stamm setzt den bindevocal a an (bei mir V. 3.).
 - II. Classe. Die praesensendungen werden mittelst j angesetzt.
 - a) Der zweite stamm ist der reine verbalstamm: vocalisch auslautende verbalstämme (bei mir 1. paradigma VI. mit ausnahme der oben erwähnten stämme auf ov und 1k);
 - b) Der zweite stamm hat den bindevocal a. (кова, пльва, кра корьж, стла, писа u. s. w.) (bei mir V. 2. 4.).
 - III. Classe. Praesensbezeichnung ist die dem stamme angefügte sylbe, ursprünglich nu, welche im praesens ihr u verliert (bei mir II.).
 - II. Hauptabtheilung. Verba derivata.
 - IV. Classe. Der verbalstamm lautet auf ein nicht wurhaftes u aus, welches durch die ganze abwandlung hindurch bleibt (bei mir IV.).
 - V. Classe. Der verbalstamm lautet (wie in der classe IV.) auf ein zugesetztes и aus, das jedoch nur im praesensstamme unverändert bleibt, im zweiten stamme aber zu k gesteigert wird (bei mir III. 2.).

- VI. Classe. Der verbalstamm lautet auf ein zugesetztes k aus. im praesens treten die endungen mittelst j an (bei mir III. 1.).
- VII. Classe. Der verbalstamm'lautet auf ein zugesetztes a aus. im praesens treten die endungen mittelst j an (bei mir V. 1.).
- VIII. Classe. Der verbalstamm lautet auf og aus. die endungen des praesens werden mittelst j angesetzt, vor welchem og in og zusammengezogen wird. der zweite. stamm setzt diesem og ein a zu (bei mir VI.).
- B. Bindevocallose conjugation.
 - 1) Wurzel Aa.
 - 2) Wurzel MA.
 - 3) Wurzel ska.
 - 4) Wurzel iec.
- C. Verba, die nach keinem der aufgezählten paradigmen flectiert werden.

h) Von der conjugation der paradigmen.

 α) Bindevocalische conjugation.

Erste classe.

- S. 124. Die erste classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm regelmässig mit der wurzel identisch ist. es sind in der regel einstämmige verba, deren stämme zugleich, mit ausnahme des aus dem gothischen entlehnten въпи (goth. vôpi clamare) einsylbig sind.
- S. 125. Um die durch lautgesetze bedingten verschiedenheiten ersichtlich zu machen, ist es rathsam folgende paradigmen aufzustellen: плет, нес, грев, пек, чън, бн, мр.

Erstes paradigma.

S. 126. Nach dem ersten paradigma werden jene verba conjugiert, deren stamm auf einen dental τ oder A auslautet: rhet (comprimere) met (jacere, verrere) mat (turbare) 1144

(cadere) nat (plectere) pact (crescere) pat (cr - obviam fieri) ubly (florere) ult (legere, colere) - bad (custodire) bad (nugari) body (fodere) bred (no-oy-vado transire nest. 19. 7; 28. 8.) by (esse) bed (best assem. ducere) bad (dominari) rad (venire) ryd (cithara canere) yad, wark (reddere) ha (ire) kad (ponere) kad (furari) nad (nere) cka (considere, dirumpi) wad (ire) ha (vehi). ursprünglich gehörten hieher auch bha (videre) und nht (nutrire), wie aus dem part. praes. pass. bha my 214. 17; 253. 23; 254. 4. u. s. w. nhtomy sup. 286. 13. hervorgeht.

S. 127. Paradigma.

		Stamm: плет.	•
	Praes.		`Imperat.
sing.	1. плет-ж		
	2. плет-е-ши		ПЛЕТ-Н
	3. HAST-6-Th		በለ ፥ ፕ–ዘ
dual.	1. ПЛЕТ-6-BT	•	ПЛ ет-16-в 1
	2. ПЛЕТ- Е -ТА		П лет-1 е-та
	3. пл ет-е-та		• плет- k-т а
plur.	1. naet-e-mb		በለያፕ–ቴ–ሎጌ
	2. naet-e-te		плет-ѣ-те
	3. пл ет-жть .		

Starker aorist.

sing.	1.	плет-ъ			dual.	1.	ПЛЕТ-0-ВЪ
	2.	Плет-е				2.	ПЛЕТ-Е-ТА
	3.	ПЛЕТ-Е				_	ПЛЕТ-Е-ТА
	•	٠.,	plur.	1.	плет-о-мъ		
	•		- .	2.	ПЛЕТ-Е-ТЕ		,
		•		3.	плет-ж.		

Sch	wacher aorist.	Imperf.
sing.	1. плет-0-х-ъ	плет- * а-х-ъ
•	2. плет-е	плет-жа-ш-е
	3. naet-e	ПЛЕТ-ЖА-Ш-Е

dual.	1. плет-0-х-	o-ek	ПЛ67	r- k a-x	-0-E'k
	2. плет-0-с-	та .	በለደገ	r- k a-c	-Та
	3. плет-0-с-	та .	ПЛЕТ	r-ka-c	-TA
plur.	1. плет-0-х-	-0-ML	ЯЛСТ	r-ka-x	-0-ML
٠.	2. плет-0-с-	T:E	плет	k a-0	- T€
	3. плет-о-ш	-A	ПАСТ	k a-x	~ *
part.	praes. act.	плет-ъ	part. praes.	pass.	плет-о-мъ
part.	praet. act. I.	በለ€ፕ፦ጌ	part. praes.	pass.	ΠΛ έ Τ ~έ~ ₩Ъ
part.	praet. act. II.	ብለና-አጌ	· .	-	i
infinit	iv.	ПЛЕС-ТИ	sup.		በለደር-ጕጌ.

§. 128. Vor dem suffix des part. praet. act. II. Awwird der dental ausgestossen: плаль, клюль von плат, клюд.

Vor dem suffix des infinitivs ти und dem des supinums тъ wird der dental in c verwandelt: плести, блюсти; плестъ, блюсть von плет, блюд.

Im infinitiv wird der wurzelvocal ь zu н gesteigert: цвистн sup. 220. 10. чистн sup. 5. 27; 20. 22; 140. 27. u. s. w. šiš. 156. dasselbe gilt wohl auch vom supinum. selten ist чьстн pat.-mih.

S. 129. Für die starken aoristformen hieher gehöriger verba findet man folgende belege: I. sing. CARABAL šiš. 109. ндъ šiš. 114. glag. възндъ раt.-mih. šiš. 114. вънндъ pat.-mih. изидъ pat.-mih. evang.-kop. evang.-šiš. glag. отидъ pat.-mih. придъ assem. cloz. 282. pat.-mih. šiš. 114. 116. glag. пркидъ šiš. 37. 228. сънидъ assem. прокрадъ šiš. 109. въпадъ pat.-mih. съдъ glag. обрътъ assem. pat.-mih. šiš. 213. 235. ant. glag. приобрктъ evang.serb. I. dual. отндов'к pat.-mih. придов'к bis pat.-mih. II. dual. придета pat.-mih, III. dual. идета pat.-mih. идете assem. pat. - mih. дондета pat. - mih. изидета pat. - mih. придета рац.-тів. сънидета рац.-тів. обрътета рац.-тів. обритете glag.-mih. I. plur. идомъ assem. pat.-mih. glag. придомъ assem. pat.-mih. проидомъ pat.-mih. обржтомъ assem. bon. pat.-mih. ant. ckgom'a cloz. 359. II. plur. hafte ang.-serb. отидете pat.-mih. придете ant. pat.-mih. приra miss.-nov. ospkrere assem. ckaere pat.-mih. III. plur.

HAX cloz. 179. assem, grig. pat.-mih. šiš. 22. 102. 216. възндж assem. sis. 21. 74. pat.-mih. ant. вънндж assem. pat.-mih. šiš. 2. 22. 176. 192. 213. нзндж assem. pat.-mih. ant. šiš. 45. 63. 207. 215. 242. нандж šiš. 8. обидж assem. bon. pat.-mih. pat. ant. glag. отидж assem. pat.-mih. šiš. 47. пондж frising. II. 13. пондж assem. cloz. 42. grig. glag.mih. pat.-mih. šiš. 25. 29. 34. 37. 46. georg. ant. glag. npoидж cloz. 301. šiš. 184. 245. glag. прквъзндж glag. пркидж cloz. 840. šiš. 27. glag. разидж са cloz. 779. сънидж assem. pat.-mih. šiš. 23. 27. erbeam pat.-mih. naga assem. cloz. 179. pat.-mih. šiš. 83. 175. 184. glag. Aonaam glag. нападж šiš. 82. ant. пропадж са evang.-serb. съпадж šiš. 26. BESSACTE Dat. - mih. ofotte assem. pat. - mih. glag. сърътж cloz. 35. скдж раt.-mih. поыдж (vecti sunt) evang.šiš. пръцдж evang.-šiš. die II. und III. sing. kann nicht anders lauten als uge, welche form jedoch nicht bloss aus идес, идет, sondern auch aus идесс, идест entstehen, daher eben so gut der starken als der schwachen form des aorists zugezählt werden kann.

S. 130. Der schwache aorist älterer form ist so selten, dass ich es nicht gewagt habe ihn von dem stamme nart zu bilden; man kann von demselben folgendes nachweisen: I. sing. chearch assem. Breker ant. naheker assem. Here glag. Mer glag. I. plur. Brekera assem. II. plur. Breker bon. naheker ant. Met (edistis) ostrom. 17. III. plur. crearch assem. nadera assem. Breker assem. grig. Breker pat.-mih. Aobeker pat.-mih. Here assem. grig. Breker pat.-mih. Aobeker pat.-mih. Here assem. grig. Huther ca bon. Mer (ederunt) assem. bon. pat.-mih. dabei muss bemerkt werden, dass beter auch mit einer form beker in verbindung gebracht werden kann, wie aker zu akkr gehört, denn eine form aker kann nicht nachgewiesen werden.

Durch verwandlung des tempuscharacters c in χ entsteht eine andere ebenfalls ziemlich seltene form des schwachen aorists: I. sing. chant glag. που κχλ (duxi) pat.—mih. μχλ (edi) sup. 218. 9. I. plur. οκράχομλ evang.-śiš.

- uxoma (edimus) šiš. 24. 160. evang.-šiš. III. plur. овржим ostrom. 187. възмаша glag. съмаща assem. glag. иша (ederunt) assem. ostrom. 16. 24. 29. 70. šiš. 245. пошна (comederunt) šiš. 192. glag. сънжим (comederunt) glag.
- §. 131. Der stamm ид (vehi) entlehnt die infinitivformen, mit ausnahme des aorists und des imperfects, von dem stamme иха, daher въидн assem. възъдн ostrom. 89. при-идъмъ ostrom. 244. поидж, пръидж evang.-лід. идъхуж лід. 42. пръиде ostrom. 66. пръидохомъ зід. 41. 45. иджите зід. 42. иджитемъ ostrom. 244., dagegen пръихавъще assem. ostrom. 72. зід. 42. 43. nur in späteren quellen findet man den stamm иха auch in praesensformen und im aorist: ихай, ихам alex. изъиха alex. наиха alex. поъха nest. 90. 21.
- S. 132. Der stamm cka nimmt in beiden bedeutungen für die praesensformen eine nasale verstärkung an: caak assem. caata ostrom. 120. 150. caah assem. ostrom. 110. caata assem. ostrom. 135. caata ostrom. 45. 59. nocaah assem. ostrom. 110.; cacaa sup. 229. 16. ist praesens, nicht aorist.
- S. 133. Der stamm øtt nimmt in den præsensformen nicht nur eine nasale verstärkung an, sondern erweitert sich auch durch H, und wird dann nach V. 2. conjugiert: præs. orømutk, orømutkuh, orømutku u. s. w. imperat. orømuth, orømutku oder orømuthet u. s. w. part. præs. pass. orømutku pat. 283. der schwache aorist lautet orøttogu, orøtte u. s. w. cupttogu, cuptu sup. 23. 18; 31. 23; 37. 7; 216. 14. u. s. w. cloz. 32. ostrom. 270.; die form cupatocte assem. ist fehlerhaft. das imperfect orøttaagu, orøttaame u. s. w. sup. 53. 1. ist vom stamme orøtta abzuleiten; die form orømutaagu sup. 53. 3; 394. 24. hat ein seitenstück an memtaagu sup. 159. 1., das ebenfalls aus dem præsensstamm meth gebildet worden: daneben liest man auch nometaagu sup. 28. 19; 438. 6; 450. 7.
- S. 134. Vom stamme rραμ ist ausser dem praes. auch 'r infinitiv (rραστα pat.-mih. krk.), das imperfect (rρα-γω assem.) und das part. praes. act. nachweisbar: die-autet regelmässig rραμω, nicht selten jedoch auch rρα-

да assem. cloz. 46. ant. šiš. 156. eben so ида šiš. 227. влада pent.

- S. 135. Vom stamme шьд kommen nur die beiden part. praet. act. vor: шьдъ, шьлъ, welche vom stamme ид (ire) nicht gebildet werden können.
- 8. 136. Die ursprünglich vocalisch auslautenden stämme ид, ид, бид (man vergleiche die sanskritwurzeln i, jâ, bhû) sind dadurch unter die hier behandelten verba gerathen, dass an den stamm ein dental angefügt ward: и bildet den infinitiv ити und das substantivum verbale изитию (egressus) съинтию (descensio) ohne д; въни intravit assem. hingegen ist wohl nur ein schreibfehler. ich schliesse daraus, dass д nicht, wie andere dafür halten, mit der wurzel dhâ, дҡ zusammenhängt, sondern wirklich zur beseitigung des hiatus eingeschaltet ist. mit ид ist das oben besprochene иха, und mit бид der stamm бъл wurzelhaft identisch.

Zweites paradigma.

S. 137. Nach dem zweiten paradigma werden jene verba conjugiert, deren stamm auf einen sibilanten, 3 oder c, auslautet: Bes (vehere) Bord (other aperire) fones (fonesette pent. oyfonecth pat.-saf. 48. 118. salvari) fores (mordere) arts (gradi) mars (mulgere) hes (be- infigere) - hec (ferre) nac (pascere, ch- salvare) toac (quatere). für hes findet eben so häufig heshe, für fones liest man in der regel foneshe.

S. 138. Paradigma.

Stamm: Hec.

		,_ ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	Praes.		Imperat.
sing.	1. нес-ж		
	2. нес-е-ши		HEC-H .
	3. нес-е-ть		нес-и
dual.	1. Hec-e-R*k	•	HEC-K-BK
	2. нес-е-та		нес-к-та
•	З. нес-е-та		нес-к-та

	Praes.	•	Imperat.
plur.	1. нес-е-мъ		Hec-K-Mik
· .	2. HEC-6-TS		нес- 1 -те.
	3. MIC-MTL.		

Starker aerist.

sing.	1. HEC-'L		dual.	1. HEC-0-BK
_	2. HEC-E		5	2. HEC-E-TA
	3. нес-е			3. нес-е-та
	p	lur. 1. 1	16C-0-M7	.
	-	2.	HEC-E-TE	,
		3 . ı	TEC-X.	• •
Schw	acher aorist.	•		Imperf.
sing.	1. HEC-0-X-1	•		нес-Ка-У-Ъ
•	2. HEC-6	•		нес-ка-ш-е
	3. нес-е			нес-ка-ш-е
dual.	1. HEC-0-X-0-	B ¹k		нес- к а-х-о-к к
	2. нес-о-с-та			нес-ка-с-та
	3. нес-0-с-та			нес-ка-с-та
plur.	1. HEC-0-X-0-	ME		Hec-Ra-y-o-ML
-	2. нес-0-с-те			нес-Ва-с-Те
	3. нес-о-ш-ж	ı		нес-ка-х-ж
part. p	raes. act.	HEC-"M	part.	praes. pass. Hec-o-ma
part. p	raet. act. I. raet. act. II.	HEC-T	-	praet. pass. нес-е-нъ
infinitiv		нес-ти	sup.	HEC-TIL.

§. 139. Vor dem suffix des infinitive un und dem des sup. The geht 3 in c über: грысти, грысть von грыз.

Im infinitiv werden мь und рь zu мь und рь gesteigert: млюсти; отъкрысти sup. 218. 27. assem. ostrom. 36. поврысти ephr. разврысти sup. 4. 25.

Von dem stamme nac findet man gegen die regel und wohl unrichtig im part. praes. act. naca brev.-glag.

Der stamm връз bildet das part. praet. pass. solten mittelst нъ: отъвръзенъ pat. 76., daher das substantivum verbale развръзеные sup. 435. 11., neben отъвръстъ

- sup. 12. 9; 145. 13; 238. 5; 341. 16. ostrom. 129. šiš. 33., daher отъвръстив sup. 356. 5.
- S. 140. Starke aoristformen von hieher zu zählenden verben sind ottepast glag. Beshick glag. Beshick glag.; cetpact glag. kann auch zum schwachen aorist älterer form gezogen werden, da a in der conjugation nicht gesteigert wird.
- S. 141. Für den schwachen aorist älterer form lassen sich von den hieher gehörigen verben folgende belege anführen: I. sing. ottepken bon. glag. nounken pat.-mih. III. dual. ensuketa ant. II. plur. ottepken assem. ensuketa assem. ensuketa assem. bon. pat.-mih. glag. uk-ca; ensukea assem. cloz. 781. nounkea assem. pat.-mih. noonkea pat.-mih. nokukea pat.-mih.
- \$. 142. Von dem schwachen aozist jüngerer form, jedoch ohne bindevocal, findet man nounthum evang.-sis.

Drittes paradigma.

§. 143. Nach dem dritten paradigma werden jene verba conjugiert, deren stämme auf einen labial, n, ε, ε, auslauten: κλεπ (ε\(\mathbb{L}\) – frising. claudere) τεπ (percutere) чρ\(\mathbb{L}\) πακ (scalpere) 3λε (sup. 296. 6. lacerare) cκογε (evellere) – жив (vivere) πλ\(\mathbb{L}\) (eruncare) шив (suere).

S. 144. Paradigma.

Stamm: rose.

		· Manual . han.	
	Praes.		Imperat.
sing.	1. грен-ж		
	2. грец-е-ши		Грев-н
	3. <i>греб-е-</i> ТЬ		греб-н
dual.	1. rpss-e-sk		rpes-k-kk
	2. греб-е-та		грев-к-та
	3. греб-е-та	. •	греб-Ж-Та
plur.	1. PPER-E-MT		греб-Т-МЪ
•	2. rpss-t-te		грев-16-те
	3. PPE-MTL.		-

Starker agrist.

sing. 1. грев-т. dual. 1. грев-о-въ 2. грев-е 2. грев-е-та 3. грев-е-та.

plur. 1. греб-0-мъ

2. FOER-E-TE

3. греб-ж.

Schwacher aorist. Imperf. TPEE-KA-X-L sing. 1. rpes-0-y-x 2. TPEB-E греб-ка-ш-е 3. roeb-e 1065-K4-W-6 1. rper-0-y-0-Bt dual. rpes-ka-x-o-kk 2. rpeb-0-c-ta греб-*****ka-с-та 3. греб-0-с-та POES-KA-C-TA plur. 1. rpek-0-y-0-m'h TOFE-#4-Y-0-MZ 2. FOEB-0-C-TE POSE-KA-C-TS 3. гоеб-о-ш-а TOEE-KA-Y-X

part. praes. act. rfff-u part. praes. pass. rfff-o-mu part. praet. act. I. rfff-u part. praet. pass. rfff-f-hu part. praet. act. II. rfff-nu infinitiv. rff-th sup. rff-th.

S. 145. Vor dem suffix des infinitivs TH wird der auslaut des stammes abgeworfen: почоткти sup. 432. 23. погрети sup. 413. 29. assem. ostrom. 63. 104. жити, плати, шити; in späteren quellen werden п und в bewahrt, vor ти jedoch ъс, с eingeschaltet: почръпъсти pat. misc. погребъсти pent. издаъбсти misc. продаъбсти misc. die formen тести pat:-mih. почожети ant. почожети ant. pat. 91. грести ant. pat. 224. погрести pat.-mih. evang. šiš. setzen die infinitive тепсти, чръпсти dial. грексти, voraus. B wird auch vor dem suffix des part. praet. act. II. лъ ausgestossen: жилъ, плълъ, шилъ. der aorist kann жиуъ, als ob жи der stamm wäre, oder живоуъ lauten: ожихъ barl. 240. жи sup. 401. 24. жиста sup. 7. 11. пожиста šiš. 41. жиуомъ sup. 52. 21. ant. жиша pat.-mih. neben оживе ostrom. 118. 119. wie ожиуъ ist auch шимаше pat. 153. шишауж ant. zu erklären.

Im infinit. und im supin. wird pa in pk verwandelt: noupktu sup. 432, 23. pat.-mih. noupkta ostrom. 30. pat.-mih.

Vom stamme жив findet man im part. praes. act. gegen die regel und wohl unrichtig жива pat. bon. für живы.

Von demselben stamme lautet das part. praet. pass. живенъ und житъ: иждивенъ apost.-bulg. neben иждитъ barl. 110.; eben so im substant. verbale иждитию prol. прижитию. шик hat in derselben form шъвенъ sup. 336. 22. pat. 113. 272. grig. selten шивенъ pent.

S. 146. ross bildet im schwachen aorist älterer form noroken pat.-mih. noroken pat.-mih. doch norosen assem.

Viertes paradigma.

S. 147. Nach diesem paradigma werden jene verba conjugiert, deren stämme auf einen guttural auslauten: κ, r, χ, daher βλακ (trahere) λακ (curvare) πεκ (coquere; curare) ρεκ (dicere) τεκ (currere) ταλκ (pulsare) - βραγ (curare) βραγ (jacere) жει (urere) λει (decumbere) μοι (posse, velle) πραγ (intendere) ckκ (secare) στριγ (tondere) στριγ (custodire) σαι (tangere) - βραγ (triturare). λακ conjugiert häufig nach der dritten classe: doch наλανευμ bon. Η μαλανετα bon. Η μαλαμμ psalt.-inter. σαλαμμ bon. siš. 64. eben so πραγ: наπραβμ ostrom. 7. und σαι: μοςανεκωτε šiš. 108. πρικαμτι sup. 388. 10. πρικαβμ sup. 387. 14; 387. 16; 387. 18; 394. 15. selten ist ein infinitiv σατημυτι pat.-šaf. 266. für σατηκατη.

S. 148. Paradigma.

Stamm: пек.

	Praes.		Imperat.
sing.	1. пек-ж	•	
	2. печ-е-ши	•	пец-н
	3. печ-е-ть		пец-и
dual.	1. neu-e-Bk	` ,	neu-k-ek
	2. п64-6-та		пец-ж-та
	3. печ−е-та		пец-Т-та

plur.	1. печ-е-мъ	пец- * -мъ
	2. ПЕЧ-Е-ТЕ	ney-k-re
	3. nek-ætl	

Starker aorist.

sing.	1. пек-ъ	dual.	116K-0-B*
	2. печ-е		Печ-е-та
	3. печ-е		печ-е-та

plur. 1. nek-o-m's

	J. Nek-X.
Schwacher aorist.	Imperf.
sing. 1. nek-0-x-x	Π ε Ψ− Δ Δ− χ − Ъ
2. печ-е	N64−44−W−6
3. печ-е	ПЕЧ-АА-Ш-Е
dual. 1. nek-o-x-o-kk	п ғч- 44 - - y- 0- B - k
2. ПЕК-Ф-С-ТА	П f Ч—44—с—Та
3. ПЕК-0-С-ТА	Печ—АА—С—ТА
plur. 1. nek-0-x-0-mm	Пвч-аа-х-ф-мъ
2. пек-0-с-те	леч—аа—с—те
3. пек-о-ш-ж	печ-аа-х-ж
part. praes. act. nek-	ъ part. praes. pass. пек-о-мъ
part. praet. act. I. nek-	ъ part. praet. pass. печ-е-нъ
part. praet. act. II. nek-	
	-ти sup. п£ш-ть.

S. 149. Vor w und & gehen die gutturalen in die entsprechenden sibilanten, vor i in die entsprechenden palatalen über: лаци, лацать; прази, празать; връси, връскте; лаченъ, праженъ, връшенъ. eine ausnahme bildet das imperfect, in welchem & gleich w gilt: AA4AAYL, npaжаауъ, връшаауъ. im infinit. und im supin. verbindet sich der guttural mit dem т des suffixes zu шт: лашти, прашти, вржшти. im supin. tritt nach dem palatal an die stelle des a der weiche halbvocal: Auuta von Aer. aller analogie riedersprechen die einzeln dastehenden formen packern часкшти pat. und протасти für проташти statt des ge-

nlichen протыгнжти pat.

- S. 150. Im infinit. und analog im supin. werden An und PT ZU A' und p' gesteigert: BARWTH, TARWTH, BERWTH, Bokuth von Bank, tank, Edur, Bonr oder Bony, bei takwith, sokuth von sour und wahrscheinlich auch bei sok-HITH VOR EPRY hat sick die steigerung auf den infinit. und auf das supin. beschränkt; bei den andern hat sie sich auch in andere formen eingeschlichen; von стркшти lässt sich eine form crowr nicht nachweisen: man findet von BARK ogazet sud. 217. 9. mis. 148. ogazkat sud. 356. 22. ogazчинъ sap. 36. 21; 326. 13; 351. 6. u. s. w. ostrom. 81. 99. 267. Cheark sup. 46. 29; 67. 26; 119. 13; 361. 21. ostrom. 103. 187. 198. šiš. 145. neben ogakun sup. 35. 18; 47. 1. ORAKUS SUD. 361. 22; 366. 12; 417. 24. ORAKUSHE SUD. 139. 7; 260. 28. ostrom. 255. привлашти sup. 132. 4; 132. 6; 305. 4. HOMBARKER SUD. 245. 7. HOMBARYE SUD. 305. 5; 308. 21. chrakk sup. 152. 13. das serbische kennt nur ein dem RALK entsprechendes byk: bykn, bygen u. s. w. - takuth ostrom. 108. 237. daneben in späteren quellen Taruth. sparame sup. 29. 16; 72. 13. neben spkrx sup. 128. 17. EFER: sup. 308. 20; 320. 1. EFERMINA SUP. 156. 1. - EFER stets so mit ausnahme des infinit. Bokuth ostrom. 235. ottaвржшти sup. 33. 28; 43. 9; 157. 14. u. s. w. повржшти sup. 10. 17; 193. 21; 263. 23; 404. 20. ostrom. 88. 115. selten връшти pat.-mih. einzeln dastehend ist стокшти für стоишти pent. 1. reg. 25. 2.
- §. 151. Der stamm aft substituiert in den præsensformen den nasal verstärkten stamm лаг: daher лазн раt. възлагать ostrom. 64. 109. възлазн ostrom. 113. облазн ostrom. 5. glag.-mih., dagegen възлеже sup. 202. 3. възлегь sup. 359. 13.
- S. 152. Der in AMAR eintretenden steigerung steht die in andern stämmen nothwendige oder wenigstens häufig vorkommende schwächung entgegen: nauh sup. 216. 17. nauktre ostrom. 62. 235. 271. sup. 213. 4; 365. 9; 428. 28. nonaum sup. 451. 6. von nau; paum sup. 15. 27; 106. 19; 117. 1. u. s. w. cloz. 193. 340. ostrom. 36. 56. 64. u. s. w. pauktra ostrom. 203. pauktre ostrom. 18. 80. 140. u. s. w.

нарыци sup. 100. 16; 223. 24; 223. 28. прорыци ostrom. 163. 180. 291. 294. von рек; тыцкат sup. 235. 16. рас.-тін. von тек; въжьжеши sup. 345. 16. въжьженъ sup. 18. 29. зажьже ostrom. 81. bon. пожьже sup. 16. 16; 16. 28. раждызи sup. 105. 13; 257. 15. раждызате sup. 120. 3. раждыженъ sup. 3. 11; 108. 29. съжьженъ sup. 68. 2.

- S. 153. Vom stamme Body lautet das part. praes. act. regelrecht Bodyn; doch findet man Bodyn šiš. 101.
- S. 154. Von den hieher gehörigen stämmen lassen sich folgende formen des starken aorists nachweisen: I. sing. ottbeath sis. 90. pat.-mih. mort sis. 74. tekt. II. plur. busmorome pat.-mih. III. plur. busmorome pat.-mih. III. plur. busmorome sis. 33. pat.-mih. ottbeath cloz. 108. sis. 166. pat.-mih. nahbarek cloz. 778. 779. cebath ant. morkpat.-mih. busmork sis. 176. 220. pat.-mih. ant. hushemork glag.
- 8. 155. Von dem schwachen aorist jüngerer bildung, ohne bindevocal und mittelst χ, sind mir folgende belege zur hand: l. sing. ρ k χ assem. ostrom. 3. 8. 128. u. s. w. sis. 103. προρ k χ is. 123. πρωτ k χ pat.-mih. l. dual. ο τι-ρ k χ o k pat.-mih. II. dual. ρ k ta sup. 268. 22. III. dual. sup. 217. 17; 358. 17. τ k ta. l. plur. ρ k χ o m c lo z. 360. II. plur. ρ k ta seem. bon. ο δ λ k w assem. bon. c k b k w assem. han w bon. glag. c λ n w bon. ρ k w o o o o o ta k w a sis. 27. ρ a c k bon. τ k w a bon. τ k w a bon. α ta k w a n o ta k w a sis. 27. ρ a c k bon. τ k w a bon. τ k w

Fünftes paradigma.

S. 156. Nach diesem paradigma werden jene verba conjugiert, deren stämme auf einen nasalen consonanten, m, h, auslauten: daher Alm (flare) wem (constringere) hm (capere) - weh (demetere) kalu (maledieere) meh (comprimere) neh (expandere) teh (scindere) ceh (dieere) wem (incipere). der stamm ceh, welcher im praes., wie aus cath, cate hervorgeht, zur bindevocallosen conjugation zu rechnen ist, kommt nur im praesens und im aorist vor: man

findet diesen stamm in cloz. und in pat.-mih. und ein einziges mahl im sup. 363. 23., wo der abschreiber dem cara zur erklärung peut hinzufügt.

S. 157. Paradigma.

Stamm: nlh.

		Stamu	. IIEn.		
Praes.		Imperat.			
sing. 1	. Пън- Ж	•			
2	. п ь н-е-шн			UFH-H	
ģ	В. пьн-г - ть			UFH-H	
dual. 1	. пън-е-въ			11 m−4 m m	
2	. П L H—6—ТА			пьн-ѣ-та	
Ş	В. ПЬН-6-ТА			п ьн- Ж-та	
plur. 1. пън-е-мъ		"	пьн-к-мъ	•	
. 8	₽. П ЬН−6−Т6	•		nkH-K-T6	
é	В. пьн-жть		,		,
, -	Aorist.			Imperf.	
sing.	l. пљ-х-ъ			Π Μ−₩4−χ-1	
2. па		пьн-ка-ш-ғ			
:	В. пж			пън-Ва-ш-	•
dual. 1. пл-х-о-кк		k		пьн-164-2-0	-sk
~ 2. па –с —т <i>а</i>			пьн-Ва-С-Та		
3. па-с-та				пьи-жа-с-т	A
plur. 1	l. па-х-о-м	L		пьн-ка-х-о	-ML
2. па-с-те		пьн-ка-с-те			
5	}. па−ш−а	•		пьн-ѣа-х-х	K.
part. pr	aes. act.	U r H- .F I	part.	praes. pass.	пьн-о-мъ
part. praet. act. I. пын-ъ		part.	praet. pass.	0 A- TL	
part. praet. act. II. na-na					
infinitiv		пљ-ти	sup.		በ ሐ -ፐጌ.
	_				

S. 158. Vor consonanten geht der auslaut des stammes mit dem vorhergehenden vocale in einen nasalen vocal über, und zwar in a.: жати, жатъ, жатъ u. s. w., nur ъм in дъм wird in ж verwandelt: джти, джтъ, джтъ u. s. w. die anslautenden consonanten des stammes haben sich nur

vor vocalen erhalten: жымж, жымышн; дъмж, дъмнин и. s. w.

Das part. praes. pass. ist nach начыномъ sup. 241. 13., und das imperf. nach начынкауъ sup. 53. 13. gebildet.

Das regelmässige suffix des part. praet. pass. ist th, daher otath sup. 68. 3; 366. 5; 377. 20. пропать sup. 286. 29; 369. 15. распать sup. 62. 23; 118. 22; 194. 19. u. s. w. cloz. 416. 662. 665. u. s. w. šiš. 54. seltener ist нь: надъмень sup. 88. 22. съжьмень psalt.-inter. 123. обимень barl. прокатыень georg. распынень ostrom. 190. pat. 202. жынень in жынение ephr. дъм bildet дъмень oder джть: aus jenem entsteht дъмение: дъмаение ist falsch.

- S. 159. Der stamm жым fügt an н ein н an, wodurch н erweicht wird, daher жынж sup. 273. 23. пожыныть sup. 269. 13., daher auch part. praes. act. nicht жыны, sondern жыны assem. ostrom. 32. und part. praes. pass. nicht жыномъ, sondern жыномъ hom.-mih.
- S. 160. Der stamm um schwächt in zusammensetzungen nach consonanten u zu L, welches ausfallen oder in : verwandelt werden kann: es geschieht diess im praes., im imperat. und im part. praet. act. I.: RESEME ostrom. 208. възьмеши ostrom. 175. възьметь sup. 31. 4; 154. 8; 226. 9. u. s. w. ostrom. 36. 51. Bushmete sup. 56. 20. Bushmuth ostrom. 41, 205, 261. u. s. w. Bahlmeth sup. 283, 22. из-LMITL SUP. 366. 15. ostrom. 48. 168. oslmitl bon. - Blaьми sup. 53. 28; 164. 18; 263. 20. u. s. w. ostrom. 23. 67. 72. u. s. w. bashwate sup. 273. 26; 351. 19. ostrom. 9. 81. 85. u. s. w. ethami sup. 89. 12. hsami sup. 51. 12. ostrom. 59. - Rashma sup. 54. 8; 91. 8; 166. 24. u. s. w. ostrom. 72. 91. 130. u. s. w. bahama ostrom. 246. oslama sup. 211. 4. evang.-šiš. othhan sup. 335. 3. chhan sup. 124. 23; 136. 24; 432. 15. L ist ausgefallen in Blamh sup. 386. 20; 394. 12. steht für L in Elsemu sup. 233. 10; 263. 15; 267. 11. BEHEMH SUP. 16. 4. BESIME SUP. 18. 29; 20. 18; 32. 21. u. s. w. wenn der stamm entweder unzusammengesetzt oder mit vocalisch (u, o, k) auslautenden praepositionen zusammengesetzt erscheint, so wird u entweder

bewahrt oder in the verwandelt: нать sup. 142. 28; 143. 24; 170. 28. ostrom. 75. 101. 134. u. s. w. понать ostrom. 132. 159. 220. принать sup. 132. 11; 140. 26; 143. 17. u. s. w. cloz. 946. въспринать sup. 150. 15; 184. 11. прънать sup. 66. 2; 138. 14; 209. 4. u. s. w. ostrom. 187. 198. und тать sup. 29. 17. потеать sup. 23. 20. принеать sup. 10. 19. cloz. 75. assem. 9. doch auch обнать ant. обънать ostrom. 248. отнань glag. отънать sup. 375. 14. обътеать evang.-sit. тап bemerke принать neben притеать; принать und притеать, піе принать oder притеать. in въньать sollte и eben so erweicht werden, wie dieses in въ йъ (in eum) der fall ist, denn wie dem sanskrit. jas altslov. и für jъ und dem jasja altslov. тего entspricht, so steht dem sanskrit. jam bald им, bald тем gegenüber.

- S. 161. Das suffix des part. praet. act. I. ist w, daher ham, nahw u. s. w. in jüngeren quellen wird jedoch zwischen a und wie bei vocalisch schliessenden stämmen ein den hiatus aufhebendes u eingeschoben: nemaun pat. hamen prol. otheren psalt.-inter. kamen pent. psalt.-inter. закамен prol. пропави brev.-glag. распави psalt.-inter. зачави psalt.-inter. начави pat. 279.
- \$. 162. Ein starker aorist kann von einem stamm dieser classe nicht nachgewiesen werden.

Schwache aoriste älterer form auf ch sind nicht selten: I. sing. Brach ant. other glag. примск assem. pat.-mih. patneck pat.-mih. uaumer bon. pat.-mih. I. plur. примсомъ assem. alex. III. plur. теса assem. Brach assem. pat.-mih. obach assem. bon. ant. примсм assem. pat.-mih. checa pat.-mih. пропаса pat.-mih. patneck assem. начаса assem. pat.-mih.

Sechstes paradigma.

§. 163. Nach diesem paradigma werden jene verba conjugiert, deren stamm auf einen vocal auslautet, daher а: зна (noscere) ста (consistere); н: бн (percutere) брн (tondere) вн (circumvolvere) въпн (clamare) гнн (putrescere) лн (fundere) рн (trudere) чн (quiescere); оу: оу (induere)

key (cudere) πλογ (navigare), ρογ, ρω (rugire) cλογ (clarum esse) choγ (fundamentum jacere) coγ (fundere) τρογ (μα- assem. bon. nutrire) чογ (intelligere); τω: ετω (esse) κτω (sonum edere) κρω, κρμ (tegere) μτω (lavare) μτω (ignavum esse) ρτω (fodere) τρτω (cta-terere pat. 137. nebenform von τρ) ττω (ογ - bon. pinguescere); τα: ετα (loqui) τρτα (calefacere) μτα (ponere) αρτα (maturescere) μπα (ο- ca sonare pat.-mih. 38. 63. neuslov. odmeti, odmev, odmevati) μρτα (πο- intrare) πτα (canere) cπα (venire) cταντα (audere) cτα (serere). cταντα pflegt in den älteren quellen nicht in der form cμα vorzukommen: sup. 31. 12; 312. 6; 331. 28; 345. 13; 385. 17. ostrom. 83. 210. gegen die annahme einer zusammensetzung mit cτα kann die imperfective bedeutung eingewandt werden.

Das oben angeführte Banh (clamare) ist aus dem goth. vopi (infinitiv vopjan adh. wuofan) entlehnt, was aus dessen zweisylbigkeit (jedoch camt) hervorgeht. gegen die annahme einer zusammensetzung eines mit nt, nom zusammenhängenden stammes nu spricht vor allem die imperfective bedeutung von Banh, das, wenn es zusammengesetzt wäre, nothwendig perfectiv sein müsste.

Der stamm of ist nur in zusammensetzung mit praepositionen gebräuchlich: изоути, овоути, съзоути; чи nur mit no: sup. 13. 17; 28. 2; 29. 21. šiš. 97. 176.; et mit oth: othek und othekum findet man sechsmal in assem. manche stämme schwanken zwischen der ersten und fünften classe: ли und лии, дк und дки, ск und ски: пролишь cloz. 484. šiš. 216. проливъшнимъ cloz. 485. пролить supin. cloz. 233. пролитие šiš. 181. die praesensformen werden nicht von ли gebildet. въздкуъ šiš. 63. въздк sup. 432. 17. въздквъ sup. 16. 5; 32. 10; 108. 23. u. s. w. задким ostrom. 187. 188. 198. одкото ostrom. 121. 151. 152. одкти sup. 219. 13. und sonst; иссктъ sup. 177. 14. сктъ sup. 29. 22. сктие sup. 29. 21. eben so коу, кова; сиоу, снова.

S. 164. Paradigma.

Stamm: Ru.

	Stam	m: 64.
Praes.	•	Imperat.
sing. 1. би-ых		
2. би- <i>1</i> е-ши	ŀ	В н-й
3. би-е-т⊾		й—на
dual. 1. En-18-8*		BH-M-B'k
2. би-16-та		Ви-ш-та
3. би-16-та		B H-ti-T A
plur. 1. 64-16-MT		ZM-M-M
2. Би-16-те		BH-M-Tf
3. би-жт⊾		-
A ' • A		• • •
Aorist.		'Imperf.
sing. 1. 6H-X-L		Би-ша-х-љ
. 2. ки		. EH− M 4− M −€
3. ви	_	en-ma-m-e
dual. 1. εн-χ-0-1	r k	ен-ша-х-о-в- к
2. би-с-та		Ви-и4-с-та
3. би-с-та		Ви-ша-с-та
plur. 1. 6H-χ-0-1	ለጌ	Ви-ша-х-о-мъ
2. Ви-с-те		BH-MA-C-TE
3. би-ш-ж		Би-Ма-Х-Ж
part. praes. act.	en− rv	part. praes. разз. би-к-мъ
part. praet. act. l. ки-в-ъ		part. praet. pass. ви-ю-иъ
part. praet. act. l	I. би-лъ	
infinitiv.	ви-ти	sup. GH-TL.

S. 165. Der hiatus wird durch einschiebung des j aufgehoben: вніж, внівши d. i. вніж, вніши (натроунши bon. steht für натроунши); внімух d. i. вніжух; внім; внімух внімух; внімух внімух; вніму внімух d. i. вніжух; вніму внімух; внімух внімух; внімух внімух; внімух внімух; внімух внімух; внімух внімух; внімух внімух плоу, плоу, роу und рю, слоу, сноу und троу, erreichen diesen zweck durch auflösung des oy in ов: praes. пловж, пловіши, пловіть и. s. w. imperat. пловн, пловікк, пловікта и. s. w. imperf. пловкахух (doch auch плоудух рат. 193.) пловіжащь и. s. w.

part. praes. act. naorw part. praet. act. I. naoyr part. praes. pass. (naorw): korow sup. 123. 10.; porw sup. 426. 26. neben peru pent.; caorw sup. 15. 11. der stamm coy substituiert in den praesensformen wahrscheinlich can: man vergleiche cunath und das serb. cyth, ehen; bei Nestor liest man sogar cacnowa 24. 26., wofür auch cacunawa; ochoret bulg. I. petr. 5. 10.; otpork (veneno interficio) krmč. oy und voy schalten im part. praet. pass. B ein: oroyreh, voyreh, selten j: hadoyreh, die stämme auf werwandeln vor dem e des part. praet. pass. w in be: 3a-erbeh, ottorer, nokresen, cakresen, hambeh.

- S. 166. Dass и vor praejerierten vocalen zu ь geschwächt werden kann, zeigt die lautlehre: высть sup. 339. 5. быжшта sup. 36. 29. быени (bgeni) frising. привыенъ sup. 356. 2. въпыетъ cloz. 394. 687. въпыши sup. 363. 20. пыжть sup. 288. 17. neben биенъ pat. въпишуж sup. 2. 22; 37. 13. пишаши pat.
- \$. 167. Die praesensformen von ak werden entweder regelmässig oder vom stamme acah nach V. 2. gebildet: βλακικ bon. πασκικ sup. 261. 6; 406. 10; 431. 10. δίδ. 213. ομκικ assem. ostrom. 62., welche formen nach V. 4. eben so lauten; neben ασκακ (καμο ασκακ είθονικ μου; ποῦ ἀποίσω τὸ ὅνειδός μου; pent. 2. reg. 13. 13.) βλαμικ απτ. βλαμικ ant. βλαμικ ωντομ. 53. βλαμικ bon. βλαμικ ostrom. 139. μαμικ μμπλ pat. ομίκακ sup. 262. 24. ομίκαμ ostrom. 62. ομίκακτ sup. 14. 18. ομίκαμ ant. der stamm αρμι ist aus der wurzel ακ durch reduplication entstanden, indem der stammauslaut κ, wie α in μαμα aus μα, abfiel; κ ist gleich dem κ in πκικ. falsch ist die auf der voraussetzung, der vocal in μια sei der wurzelvocal, beruhende schreibung ακκακ. in frising. tritt für die praesensformen der stamm ακκα nach der dritten classe ein.
- S. 168. cta bildet die praesensformen nach der dritten classe: ctank, ctaneun, ctanet u. s. w. octankay sup. 309. 4.
- S. 169. Der stamm n'k substituiert in den praesensformen nou: noim, noimm, noimm, noimm, noimm u. s. w. non, noimm u. s. w.

помашя pent. ant. помыя sup. 89. 11; 89. 28; 171. 24. помаста sup. 4. 16. помахж sup. 90. 1. помуж sup. 51. 20; 237. 14; 313. 5. отъпомуюу nest. 82. 6. пом u. s. w.

S. 170. Das part. praes. pass. kann mittelst un und Th gebildet werden: познанъ cloz. 863. кижнъ pat. 204. изкиюнъ вів. 221. привыенъ sup. 356. 2. оукиюнъ овтгот. 134. окоукенъ ostrom. 290. чоувенъ pat.-šaf. selten ist надоченъ misc. 345kehk ostrom. 235. krmč. 69. otkokehk sup. 212. 1; 451. 10. ostrom. 234. покръвенъ sup. 52. 11. ostrom. 234. pat. 112. 124. carpabeha sup. 109. 9; 180. 22; 342. 16. u. s. w. cloz. 410. 950. selten carphena ant. Hamabena ostrom. 154. 157. šiš. 224. selten намывань pat. 158. възджиъ вир. 437. 3. оджиъ вир. 198. 27; 377. 19; 429. 8. selten og krinz glag., daher die substantiva verbalia завъвение sup. 74. 18. отъкръвение sup. 18. 9; 450. 17; 451. 3. ostrom. 264. оумъвение ostrom. 154. немъвение sup. 205, 25. од жине sup. 377, 16; 377, 21; 382, 1. ostrom. 203. 283. noshaha und oatha sind ohne bindevocal gebildet, eben so das dem оунънне zu grunde liegende оунынь vom stamme ны. vor dem suffix ть wird nie ein bindevocal eingeschaltet: pasenta dial. noruta ostrom. 250. съвитъ ostrom. 207. излитъ ant. налитъ ant. пролитъ glag. nocoyta glag. carpata pat. 120. noknikta pat. 179. 197.; daher die substantiva verbalia оубитию, обитию (fascia) prol. питию, пролитию, слоутию, расоутию.

Siebentes paradigma.

S. 171. Nach diesem paradigma werden jene verba conjugiert, deren stamm auf einen der beiden vocale a oder auslautet; a: ea (sufficere) ma (molere); a: ea (claudere) ma (sacrificare, deglutire) ma (solvere) ma (mori) ha (no- intrare, woher noharum pat.-mih. 110.) na (fulcire) cra (extendere) ra (tereve, abstergere). der stamm ea kommt nur mit 40, me nur mit pasa zusammengesetzt vor.

S. 172. Paradigma.

Stamm: Mp.

500	
Praes.	Imperat.
sing. 1. Mp-x	<u> </u>
2. мр-г-шн	мр-н
3. Mp-1-TL	мр-н
dual. 1. mp-1-8k	мр- *- в * .
2. мр—6—та	мр- 1 -та
3. мр-е-та	Mp- t -Ta
plur. 1. Mp-1-ME	Mp-t-Ma
2. Mp-1-T1	Mp-k-Tf
3. Mp-XTL	_
Aorist.	Imperf.
sing. 1. Mp-0-x-2	мр- ж а-х-ъ
2. Mp-1	mp-ka-w-e
3. Mp-1	мр-ка-ш-ғ
dual. 1. mp-0-x-0-Et	мр-ка-х-о-вк
2. мр-0-с-та	мр- k а-с-та
3. Mp-0-C-TA	mp-ka-c-ta
plur. 1. mp-0-x-0-mz	мр- * а-х-о-мъ
2. Mp-0-c-TE	Mp-ka-c-Te
` 3. мp-o-ш- ж	мр- t а- х -ж
part. praes. act. мр-ч	part. praes. pass. (mp-o-m'l)
part. praet. act. I. Mp-x	part. pract. pass. (Mp-i-H'L)
part. pract. act. II. Mon-An	
infinitiv. Mok-th	Sud. Mob-Th.

- S. 173. Der stamm ma steigert in den præsensformen a zu in: minmuth ostrom. 83. 147. dasselbe geschieht im imperf.: minmaxx sup. 446. 18.; monmaxx kommt von month molere her.
- \$. 174. Die stämme an und ma erweichen a: anm, mann; ob auch ρ erweicht wird, ist aus den quellen nicht zu bestimmen, da in denselben sehr häufig nach ρ unpræjerierte vocale für præjerierte stehen: man liest jedoch σγαριστι šiš. 81. σγαριστι šiš. 89. von den lebenden sprachen hat das neuslov.

meljem, merjem neben vrem, žrem, prem, strem, terem und tarem.

- 8. 175. AORA hat AORARTA auch AORATA: jenes steht sup. 29. 28; 30. 2. assem. cloz. 524. ostrom. 46. 165. 233., dieses sup. 76. 29; 85. 10; 157. 4; 185. 3; 273. 9. ostrom. 34. šiš. 187. 197. pat.-mih.
- \$. 176. Im infinitiv werden л und р zu лк und рк gesteigert: млкти misc. вркти: къкркти sup. 2. 8. къпркти pent. u. s. w. doch findet man nicht selten auch ungesteigerte formen: жръти sup. 16. 26; 50. 6; 79. 29; 96. 17; 99. 17; 101. 14; 112. 24; 113. 6; 186. 20; 312. 3. u. s. w. пожръти sup. 1. 24; 10. 14; 125. 8; 136. 12. u. s. w. bon. оумръти ant. прктрътъ supin. pat.-mih.; für тркти kommt zuweilen auch тръти vor: pat. 137. octoëch. 73.
- S. 177. Der aorist kann auf dreifache weise gebildet werden: a) nach art der vocalisch auslautenden stämme a) ohne steigerung des stammvocals: nempaya sup. 80. 12; 166. 13. catoaya pent. nomora III. sing. assem. pent. 3. reg. 8. 104 8. 63. orph assem. hom.-mih. serb. luc. 7. 44.; igang. 12. 3. evang.-šiš. catpa brev. psalm. 104. 16; 104. 33. prol. пожръусмъ bon. жръша sup. 106. 26. пожръша sup. 80. 10. bon. оумръша prol. претръша вир. 197, 11. сътръша sup. 134. 26. pent. β) mit steigerung des stammvocals zu pt: oympkya šiš. 57. 144.; die auf kta auslautenden formen der II. und III. sing. sind schon oben angeführt worden; ormek ostrom. 66. neocrek ostrom. 105. 128. 236. pat. ovmetere šiš. 56. spocretere ostrom. 293. sponetua sup. 190. 18. ovanekum assem. ostrom. 33. namekum ostrom. 2581 ovnottua evang.-šiš. nooctotua pat. b) nach art der consonantisch auslautenden stämme: onlegoma ostrom. 61. ongoша evang.-sis. отыр sup. 293. 20. ostrom. 142. сътыр sup. 8. 29; 229. 3.
- §. 178. Das imperf. ist gebildet nach mekaya evang.šiš.; für tekaya steht traaya prol.
- \$. 179. Im part. praet. act. I. wird zwischen die beiden stammconsonanten ein halbvocal eingeschaltet: пожъръ sup. 79. 4; 80. 13; 84. 6. пожъръ krmč. 52. расквъръ sup.

- 350. 2. оүмъръ sup. 120. 13; 417. 29; 418. 2. оүмъръ sup. 231. 18; 334. 8; 371. 13. u. s. w. ant. опъръ sup. 440. 11. простъръ sup. 95. 23. простъръ sup. 133. 11; 260. 23; 356. 1. оstrom. 61. 72. 129. 161. ant. отъръ ostrom. 136. сътъръ sup. 80. 18. сътъръши sup. 233. 16. der halbvocal kann in übergehen: оүмъръ sup. 11. 9; 19. 12; 71. 19. cloz. 803. простъръ sup. 20. 18; 25. 14; 322. 12. cloz. 695. 696. пасн art der anderen vocalisch auslautenden stamme gebildet ist простръвъ sup. 228. 24. für organisch halte ich die form ohne halbvocal: оүмръшинх вир. 174. 11. оүмръшинаго sup. 225. 11. оүмръшинжъ sis. 259., welche form jedoch im sing. nom. masc. und neutr. nicht vorzukommen scheint.
- \$. 180. Im part. pract. act. II. wird ρ regelmässig nicht gesteigert: ποκράλα sup. 348. 10. ογμάλα sup. 226. 5. σάτραλα sup. 359. 17.; doch auch προστράλα psalt.-venet. ρασπροστράλα triod. der stamm μα dürfte nur μαάλα haben.
- §. 181. Das part. praet. pass. wird mittelst ит oder тъ gebildet: жренъ šiš. 138. 229. пожъренъ sup. 348. 2. распростренъ krmč. 163. потренъ pat. 117. прътъренъ sup. 197. 12. прътъренъ šiš. 51. 221. сътъренъ sup. 358. 5. сътъренъ cloz. 781. ant. und пожрътъ šiš. 98. barl. прострътъ sup. 107. 28. cloz. 566. распрострътъ sup. 437. 3; 441. 20.

Zweite classe.

§. 182. Die zweite classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf иж auslautet: блъсиж (nitere) бръсиж (tondere, corrumpere) бънж infinitivst. бъд (бъз- excitari) бъгнж (aufugere) бънж (discere) бълж (бү- prehendi) бънж infinitivst. бъд (бү- marcescere) гасиж (extingui) глъхнж (бү- surdescere) гоньзиж (servari) гръзиж (demergi) гънж infinitivst. гъб (съ- plicare) гънж selten гънж nest. 57. 5. (perdi) двигиж (movere) дръзиж (audere) доунж (spirare) дъхнж (spirare) жасиж съ (бү- obstupescere) зинж (hiscere) зъбиж (agitare) зъбиж (germinare) канж infinitivst. кап (stillare) кликиж (clamare) клюнж (бү- dungere nest. 16. 28.) косиж (tangere) кръсиж (въс- ехсі-

tari) крипиж (o - obrigescere prol.) кысиж (fermentari) личиж (delinquere) льпиж (при - adhaerere) маиж (nutare) метиж (jacere) минж (praeterire) млъкиж (conticescere) мокиж (madefieri) мръзиж (congelari; exsecrari) мръкиж (obscurari) мъкнж (про- divulgare) мъгнж (nuere) манж (по- meminisse) никиж (при- incurvari) ньзиж (въ- infigere) планж см (comburi) плеснж (plaudere) плъзнж (labi) плюнж, плинж (spuere) пранж infinitivet. прад (въс- expergefieri) ринж (trudere) рыгиж (отъ- eructare) сагиж (по- пиbere) CBAHA infinitivet. CBAA (torrefieri) CABHA (OY- excoecari) стигиж (по-deprehendere) соунж (obstruere) сънж infinitivst. съп (оу- obdormiscere) съхнж (и- exsiccari) смгиж (tangere) CAKHA (siccari) THCHA (comprimere) TOHA infinitivst. Ton (no-demergi) Tourha (rumpere) Touha infinitivst. тръп (oy- obrigescere) тоухиж (по- frangi) тъкиж (по- impingere) тагнж (tendere) уръмнж (o- claudum fieri) чизнж (нштезнж evanescere) чеснж (отъ- findere pat.-mih.) чрътнж (начрътохъ pat. incidere) u. s. w. in späteren quellen nehmen manche der zur ersten classe gehörigen stämme um an: Bour und Bourna misc. Koad und Koadna misc. Aer und легиж pat. пад und падиж pat. прыг und прыгиж pent. ста und станж pat. ньз und ньзнж selbst in sup. 2. 9. п. s. w.

S. 183. Paradigma.

Stamm: двигиж.

	Praes.	Imperat.
sing.	1. двигн-ж	 ,
_	2. двигн-е-ши	Двиги-и .
	3. двигн -т ь	` ДВИГН-Н
dual.	1. двиги-е-въ	Двиги- * -в *
	2. двигн - 6-та	двиги-ѣ-та
	3. двиг и-1 -та	двигн-ѣ-та
plur.	1. двиги+г-мъ	двиги-ѣ-мъ
•	2. ABHCH-E-TE	двигн-к-те
	3. двигн-жть	

Starker a	orist.
sing. 1. двиг-ъ	Двиг-0-в *k
2. движ-е	Движ-е-та
3. движ-е	движ-е-та
plur. 1. двиг	'-0-M'k
2. двих	
3. двиг	•
Schwacher aorist.	Imperf.
sing. 1. двиг-о-х-ъ	двиги-ка-х-к
2. движ-е	двигн-ка-ш-е
3. движ-е	двигн-ка-ш-е
dual. 1. двиг-о-х-о-в k	двигн- * а- X- 0-в *
2. двиг-0-с-та	двигн-ка-с-та
3. двиг-о-с-та	двигн-ћа-с-та
plur. 1. двиг-о-х-о-мъ	двигн-ка-х-о-мъ
2. двиг-0-с-те	двигн-ћа-с-те
3, двиг-0-ш-ж	двигн-ка-х-ж
part. praes. act. двиги-ты par	t. praes. pass. двигн-о-мъ
part. praet. act. I. двиг-ъ раг	
part. praet. act. II. двиг-лъ	
infinitiv. двигиж-ти su	р. двигиж-тъ.

- §. 184. Der vocal ж, eine nasale verstärkung des оу, fällt ab a) im praes. двигн-ж für двигнвж; b) im imperat. двигн- и für двигнви; c) im imperf. двигн- кахъ für двигнвахъ; d) im part. praes. act. двигн-ы für двигнвъ; e) im part. praes. разв. двигн-омъ für двигнвомъ und f) im part. praet. pass. двигн-омъ für двигнвомъ und f) im part. praet. pass. двигн-омъ für двигнвомъ welche form jedoch ziemlich selten vorkommt.
- §. 185. Der infinitiv hat in dieser classe den praesensstamm двигижти, nicht двишти, im serb. jedoch дини.
- S. 186. Das imperf. kommt ziemlich selten vor; задъднкаше sup. 353. 7. останкауж sup. 309. 4. съункаше sup. 254. 24. искункаше sup. 363. 1. оутъинкаше eloz. 582.
- \$. 187. Noch seltener ist das part. praes. pass. nonnasnoma pat. 282: merparnoma pat. 298. man bemerke heracoma pat. 298.

8. 188. Der schwache aorist, das part. praet. act. I. und II. und das part. praet. pass. werden in der regel von einem mit der sylbe na unbeschwerten, also vom kürzeren stamme gebildet, wenn dieser consonantisch auslautet: doch kommt auch die bildung von dem längeren stamme nicht selten vor. a) aorist. ELHX: ELSELA: pat. - mih. und errernnyn; etrin: ortetrocte sup. 364. 15. paset-COMA CA SUD. 332. 27; 369. 3. OVER ME SUD. 69. 18. EMENA: навънкоуъ sup. 96. 10; 185. 1. u. s. w. объще, навънкоуомъ und навыннжуъ; вазнж: оувазоша sup. 187. 27; 235. 3.; FACHE: OVIACE BUD. 320. 20. FARYHE: OVIARYONOME; соныни: гоные und гоныни; гразни: погразоуть, погразе; гыенж: нэгыбе вир. 257. 9. погыме вир. 203. 5; 354. 4. двигиж: въздвиже: дръзиж: дръзоуъ; дъхнж: издаше ostrom. 192. und издания; жасия: оржане са вир. 29. 2. ЗАБИЖ: прозавоста вир. 18. 13. косиж: косе са вир. 448. 8. und посижуть sup. 218. 8. косиж; прасиж: касковсоши und 'въскръснжук; къснж: въскъсе; льниж: прильпе; мачкиж: премачкоша вир. 244. 14.; мрчкиж: омръкоуть впр. 398. 26. омръче впр. 361. 22. имкиж: принивоуть. приниче; плъзнж: поплъзе; сванж: присваде grig. слъпиж: остъпоут, ослъпе вир. 308. 27. ослъпоша und ослъпнжим вир. 238. 4. стигиж: достигохова, постиже, постигоша und постигиж; съиж: оусъп: sup. 153. 2; 216. 12; 255. 5. u. s. w. und оусынжуь, оусынж sup. 202. 7; 231. 10. съхнж: оусъще grig. оусъхоша; тонж: истопе ustrom. 99. тръгиж: притръже вир. 312. 26. тръиж: оутръпоста вир. 48. 4. тъкиж: въстъче, потъкоша und потъкижша; тагнж: протаже und потагиж; хръмиж: охръме pent. чевнж: нштезе, иштезошм; b) im part. praet. act. l. выкиж: навъкъ; вазнж: оувазъ вир. 82, 27; 307. 19. ванж: оувадъ; гменж: погмеъ sup. 8. 19; 255. 28; 286. 3. u. s. w. денгиж: въздвигъ; дъхиж: издъхъ; жасиж: оужасъ; забиж: прозабъ sup. 253. 15. косиж: прикосъ ant. und прикосижей; крисиж: въскриси; льпиж: прильпи pat.-mih. evang.-sis. мръзнж: съмръзъ sup. 66, 18; 67, 9. мръкнж: мръкъ assem. Омръкъ; никиж: приникъ; саъпиж: осаъпъ

sup. 370. 14. стигиж: постигъ sup. 37. 9. съиж: оусъпъ sup. 373. 20; 373. 23; 373. 24. und оусынжей; сыунж: исъуъ sup. 345. 6. pat.-mih. пресъуъ; сленж: ослев вир. 345. 24.; сакиж: исакъ вар. 143. 9. тоиж: истопъ; тръгнж: притрыть sup. 39. 24; 40. 17. оутрыть und растрыг-HEEL; c) im part. pract. act. II. EWKHE: HAEWKAL, OFWRAL sup. 150. 16; 277. 16; 283. 23. u. s. w. und HARTMERATA; TWEHK: HOTMEAN; CNYHK: HCNYAN Dent. CTHTHK: HOCTHTAN; тръгиж: растръглъ; d) im part. praet. pass. выкиж: окъченъ; стигиж: постиженъ sup. 358. 25. šiš. 140. тоъгиж: истражена barl. daher die substantiva verbalia: погывеник sup. 404. 29. отъдъшение sup. 231. 24. оужасение sup. 447. 8. прозабение sup. 380. 3. въскръсение sup. 228. 21; 287. 1; 317. 24. u. s. w. cloz. 741. BECKENCEHHIE; CEMPESние вар. 67. 29. постижение вар. 246. 19; 251. 4. оусъпние sup. 217. 12; 231. 14; 372. 20. u. s. w. grig. ostrom. 137. 283. потъчение sup. 96. 7. пратъчение sis. 62. die stämme доунж, винж, плинж, ринж und ähnliche können нж nirgends abwerfen: aor. доунж assem. зинж sup. 373. 3. ostrom. 38. nahra assem. shhara sup. 110. 8. otaph-HERE ASSEM. eben so wird nomank behandelt: nomanky sup. 12, 2; 33. 3; 330. 5. u. s. w. der stamm cva lautet auch im infinitiv crath, daher crays, crass, crass, crass, ные neben станж, станжауъ.

- S. 189. Die stämme hash und has kommen neben einander vor; es können daher alle formen von dem einen und von dem andern abgeleitet werden: bashast assem. ostrom. 190. 193. 200. Bahastha psalt.-inter. dasselbe gilt von den stämmen ckrh und ckr: hckrat sup. 45. 15. otackhuth sup. 10. 17; 45. 5; 89. 26. otackhuth sup. 185. 24. neben otackhuta sup. 172. 22. otackhuta sup. 86. 13. in der zusammensetzung mit of scheint nur der stamm ckrh vorzukommen: sup. 48. 11; 48. 16; 185. 28. u. s. w.
- §. 190. Das part. praet. pass. kann mittelst wa und ra gebildet werden; wa kann a) mittelst des bindevocals an den kürzeren stamm treten, wie die oben angeführten beispiele darthun; b) mittelst desselben bindevocals

an den längeren stamm, in welchem falle ж in or aufgelöst, selten ausgestossen wird: α) покиновенъ apost.-bulg. Дъхновенъ раt. 255. въспомановенъ šiš. 22. раt. 224. въздриновенъ bon. изриновенъ krmč. 39. растръгновенъ barl., daher die substantiva verbalia дръзновение (falsch ist дръзновление pat.) дъхновение, въскликиовение, косновение sup. 69. 21. въскръсновение ostrom. 159. 191. 201. покъиновение sup. 69. 21. лихновение pent. помановение, помановение sup. 55. 14. лихновение pent. помановение ostrom. 38. поплъзновение bon. оускиновение ostrom. 286. β) косиенъ glag. оускиненъ glag. тъ wird an den längeren stamm angefügt; diese bildung kann nur aus mehreren substantiva verbalia gefolgert werden: гоньзижтие šiš. 43. косижтие glag. Тъкижтие glag. еigenthümlich ist оувастъ sup. 247. 11.

S. 191. Der starke aorist ist in folgenden stämmen nachweisbar: I. sing. нзекть šiš. 137. привъсть рат.-mih. навыкъ рат.-mih. оугажеъ; погывъ рат.-mih. въздвитъ рат.-mih. šiš. 60. 244. исъхъ; I. plur. навыкомъ рат.-mih. погывомъ рат.-mih. III. plur. отъвъсж; навыкж апт. glag. оугажеж glag. погразж bon. glag. погывж рат.-mih. šiš. 83. 94. въздвигж рат.-mih. glag. šiš. 10. 23. оужасж са assem. рат.-mih. evang.-šiš. въскръсж sup. 357. 17. (das einzige beispiel des starken aorists im sup.) оуматък glag. въскысж assem. постигж рат.-mih. šiš. 62. оусъпж рат.-mih. съхж bon. исъхж рат.-mih. съсъхж апт. glag. истопж šiš. 184. оутопж assem. затъкж šiš. 14. 50. потъкж сloz. 76. 79. прътъкж šiš. 62. оутак; иштезж сloz. 829. рат.-mih. glag. охръмж glag.

Dritte classe.

\$. 192. Die dritte classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf k auslautet. diese classe zerfällt in zwei gruppen.

Erste gruppe.

\$. 193. Die erste gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm k bewahrt: sorark (divitem fieri)

котк (одз- pinguescere) влад t (dominari, in jüngeren quellen für BAAA) rAAAhrk (34 - esurire) roak (843 - placere pent.) rout (sufficere) Aont (o - vincere) ment (pat.-mih. cupere) mect (o- indurescere) much (vivere, selten für жик sup. 397. 12. und vielleicht zur zweiten gruppe zu rechnen) mart (flavescere) seast (virere) kamth (o-in lapidem converti) kaactabk (o-psora infestari) aaak (ofirmum fieri) mank (minui) auskuk (debilitari) marepk, ma-Took (senescere) nesatank (34- obsignare) netk (neben пита nutrire) ръмдавъ (rubigine infici) сильнъ (fortem fieri) caark (o- debilitari) crapk ca (ch- senescere) taketk (o- pinguescere) TATOTK (o- gravari) ovak (intelligere) uknknk (o- obrigescere) u. s. w. nach den palatalen geht k in a über; es gehören daher auch folgende verba zur ersten gruppe der dritten classe: блажа (въз- bonum fieri pent.) novie (BL3- pent. pat.-krk. o- stultum fieri sup. 106. 25. evanescere sup. 190. 12.) Retama (pati-krk. obstama veterascere sup. 339. 16.) дивии (въз- ferocire sup. 446. 23. bon.) жесточа (o- durum fieri pent.) мръвъча (o- odiosum esse pent.) мъжда (измъждалъ debilitatus pat.-krk.) мъножа (oy-multiplicari sup. 314. 18. мжжа (къз- pubertatem ingredi nest. 27. 21. άδρύνεσθαι maturescere pent. judic. 13. 24. eum ca pent.) нажа (ов - nudari sup. 256. 20. exarch. pat.-krk.) неджжа (объ- morbo corripi glag.) иншта (ов- рапретет fieri sup. 57. 28. šiš. 105, ant. krmč.) тажьча (о- gravari sup. 103. 4; 422. 15. pat., woher auch отажьчава sup. 302. 7.) оубожа (об- pauperem fieri sup. 240. 21. o- cloz. 40. pent.). dass die angeführten verba hieher gehören, geht aus der passiven bedeutung derselben klar hervor; in der activen bedeutung hängen diese verba mit verben auf н zusammen: оумъножа (multiplicare sup. 247. 16.) ist das imperfectivum von отмъножи, so wie отагъча (gravare) von отагъчи u. s. w.

S. 194. Paradigma.

Stamm: menk.

	Praes.			Imperat.	
sing.	1. желк-ж				
	2. жел-к-16-	-WH		желѣ-й	
•	3. желік-16-	ጥል		желѣ-й	
dual.	1. желк-ю-	-e k		желк-й-кк	
	2. желк-16-	-та		желф-й-та	
•	3. желк-16-	-T4		желѣ-й-та	
plur.	1. жылы-ж-	·M'h		желк-й-мъ	
_	2. желк-16-	·Tf		желѣ-й-те	
	3. желк-ж	TL .		_	
	Aorist.		٠	Imperf.	
sing.	1. ment-x-	1 .		₩64 k -4- 火- 1	
	2. men k	•		ment-a-w-e	
• •	3. 'жел 'k			menti-a-w-e	
dual.	1. жел'к-х-	0-B1		₩6 Λ ⋭-4- Υ -0- Β ⋭	
•	2. жел'k-c-	та ′		желѣ-а-с-та `	
•	3. xexk-c-	TA .	•	желф-а-с-та	
plur.	1. жели-х-	0- M L		жель-л-х-о-мъ	
	2. жел'к-с-	Tf		желѣ-а-с-те	
•	3. желк-ш-	-▲	•	жел * -а-х-ж	
part. praes. act. жылк-ы		part. p	raes. pass. жил t- е-м	Þ.	
part. praet. act. I. желк-в-ъ		part. p	pract. pass. xink-nz	•	
part. p	praet. act. II.	жел 'к -л'к			
infiniti	v.	желѣ-тн	sup.	желф-тъ.	

- \$. 195. Der infinitivstamm utat (scire) wird in den praesensformen durch uta ersetzt, welches der bindevocallosen conjugation folgt.

Den praesensformen liegen die stämme им, има und им'k zu grunde:

	Praes.	Imperat.
sing.	1. нма-мь	<u>-</u>
	2. нма-ши	нм * -й
	3. нма-ть	, нм 'k -й
dual.	1. HM4-B*	н м*к−й−в * k
	2. им4-та	нм ' k∸й−та
	3. нма-та	нм * —й—та
plur.	1. нма-мъ	нмѣ-й-мъ
-	2. нма-те	HM&—H—TE
	3. им-жть	<u> </u>
4		

part. praes, act. им-ты part. praes. pass. (им-к-к-м-т).

S. 197. Die formen HMAME, HMAWH stehen für HMAAME, HMAAWH, und diese für HMAKME, HMAKWH u. s. W. diejenigen formen, welchen HM zu grunde liegt, nemlich die III. plur. praes. und das part. praes. act. können auch vom stamme HMK gebildet werden: HMKKME sup. 249. 13; 259. 22; 313. 6; 368. 5. pat. und HMKKM sup. 213. 15; 241. 11; 242. 2. u. s. w. assem. cloz. 718. 723. ostrom. 77. 85. 95. u. s. w. selten werden andere praesensformen vom stamme HMK gebildet: HMKKET šiš. 96.

Der infinitivstamm има (prehendere), welcher das imperfectivum zu им bildet, kommt einfach sehr selten, desto häufiger in zusammensetzungen vor: вънимати, възимати, приимати u. s. w.

Zweite gruppe.

S. 198. Die zweite gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm auf η auslautet: εμχ'k (ο- injuria afficere) ελλικτ (nitere) ελλικ (dolere) ελλικ (vigilare) εμχ'k (videre) εμκ'k (pendere) ερλικ (circumagere) ερκ (scaturire, fervere: ελρλιμτλ sup. 296. 4. πράκλβελράκλ sup. 66. 11. cλελρλιλ sup. 170. 15.) ελλικ (prehendi, nur part. praes. act. belegt) τορά (ardere) τρλικ (tonare) βελικ (sonare) βρά (videre) κωπά (bullire) λιτά (volare) λιπά (πρη- ad-

haerere sup. 336. 6. прильни ant. 140.) мыж (opinari) плъвк (repere prol.) полк (uri) прк (contendere) ръдк см (rubescere) свътк (lucere) смръдк (foetere) стъдк см (erubescere) скдк (sedere) тлк (corrumpi, daher истълкине sup. 171. 15; 178. 20; 234. 5. и. в. w., verschieden von истъление sup. 404. 17., welches von истълити sup. 350. 14.) тръпк (pati) уътк, уотк (velle) штмдк (parcere) шоумк (resonare). hieher gehören auch folgende verba, in denen nach palatalen a für k steht: блъшта см (splendere) бом см (timere) боуча (mugire) вкжа (fugere) дръжа (tenere) клача (genibus nixum esse sup. 155. 1.) крича (сlamare) лежа (jacere) млъча (tacere) слъща (audire) стом (stare) тъшта (festinare, studere sup. 28. 4; 354. 5; 442. 20. und 36. 14; 65. 11; 107. 1. и. в. w.) тажа (при- ас- quirere sup. 268. 29. und 307. 4).

S. 199. Paradigma.

4.53

مين د پي

17 %

: 100

Praes.

1. PONE

sing.

Praesensstamm: гори. Infinitivstamm: горк.

Imperat.

emg.	z. ropum	
_	2. гори-ши	гори
	3. горн-ть	гори .
dual.	1. гори-к *	гори-вѣ
	2. гори-та	горн-та
	3. горн-та	гори-та
plur.	1. гори-мъ	горн-мъ
_	2. гори-те	гори-те
•	3. горать	- `
	Aorist.	Imperf.
sing.	1. ropk-x-h	ropk-a-x-z.
J	2. ropt	ropk-a-m-s
	3. ropk	ropk-a-m-e
dual.	1. горж-х-о-вк	гор'k-а-х-о-в' k
	2. горъ-с-та	гор ж -а-с-та
	3. горъ-с-та	горк-а-с-та

plur.: 1. ropk-x-o-mb

2. rook-c-ta

3. rook-w-a

гор**'к-а-х-о-мъ** гор**'к-**а-с-та

ropt-a-y-m

part. praes. act. ropa part. praes. pass. (roph-mb) part. praet. act. II. ropk-k-b part. praet. pass. (ropk-hb) part. praet. act. II. ropk-k-b sup. ropk-th.

- 8. 200. Mehrere der oben angeführten verba wurden ehemals nach der ersten classe conjugiert: part. praes. разв. видомъ neben видимъ; горжити вир. 4. 17; 9. 29; 66. 29; 82. 7; 422. 23. горжити овтот. 106. разгороша са vostok. neben гора, горашти вир. 9. 23; 198. 11; 200. 27; 422. 10; 422. 12; 422. 21. evang.-ăis. ant.
- S. 201. In der I. sing. praes. schmilzt u mit dem aus dem bindevocale o und der personalendung av entstandenen. x zu einem praejerierten vocale zusammen, vor welchem nach der lautlehre 172. 178. 186, 209. die flüssigen consonanten erweicht, die dentalen und sibilanten in die entsprechenden palatalen verwandelt werden, während nach den labialen ль eingeschaltet wird: боль, горы, мьны; връшть, штаждя, блаштя für бласштя, вншя; кыплы, грамлы. nach palatalen stehen keine praejerierten vocale: клачж, доъжж, слышж. der imperat. von бом, стом ist wohl einsylbig: бой, стой, so dass и als abgefallen anzunehmen. im erhaltenen zustande der sprache hat nur die I. sing. praes. einen bindevocal, denn коль ist aus колны, колны und dieses aus болн-о-м entstanden; in den übrigen personen des praes. und des imperat. ist der bindevocal ausgefallen, nachdem er dem vorhergehenden u assimiliert worden, nach lautlebre 119., wornach болншн aus болншн und dieses aus conhimh, conath aus conhith, conhith und dieses aus комнонть hervorgegangen, die 11. phir. imperat. болите aus болинте und dieses aus болиенте entstanden ist. aus dem gesagten ist ersichtlich, dass die schreibung someth, die in keiner quelle vorkommt, auch theoretisch unrichtig ist; dasselbe gilt vom part. praes. act. Egala. man bemerke, dass im neuslovenischen zur die III. plur.

praes. den bindevocal haben kann: bolijo (нолныхть) aus boli-jo-n neben bolé aus boli-n. ursprünglich mag zwischen verben wie konken und raaroaarn hinsichtlich der conjugation im praes, und im imperat. im part. praes. act. und pass., also in den praesensformen kein unterschied statt gefunden haben: ROAHE, FAAFOAHER; ROAHERH; FAAFOAHERH; doaners, that sahers to be wi im imperat. Boahente, thato-MUNTE: aus jenem ist conute, aus diesem marcaute sum 33. 15. und paaroante sup. 51. 9. hervorgegangen. der unterschied ward nach dem oben gesagten dadurch begründet, dass in som der bindevocal sich dem vorhergehenden n assimilierte, während das n von raaroan im praes und im part, praes, act, und pass, mit dem folgenden biudevocale zu einem praejerierten vocale zusammenschmolz, im imperat. sich der bindevocal e mit dem modusvocal u zu k verband, das dang entweder in a oder in u übergieng, der unterschied scheint zuletzt durch die verschiedene stärke des н bedingt zu sein: man vergleiche виште, колите, глаго-ARTE dass diese ansicht richtig ist, geht auch daraus herver, dass ans ursphünglichem boan (II. sing. imperat.) nothwendig som hätte entstehen müssen, wie aus ursprünglichem asti wert hervorgegangen ist. der von mir behauptete zusammenhang der verba III. 2. mit der vierten classe im sanskrit ist von anderen gelängnet worden, namentlich aus dem grunde, dass dann nach dem sanskritischen mêdjasi, mêdjati die II. und III. sing. praes. виждеши, виждега; горієши, горієть und nicht нидини, видита; гоonun, roomta lauten würden. wer jedoch bedenkt, dass den sanskrit. kavjas ein altslovenisches natue gegenübersteht, dass ұвалиши, ұвалить ашы ұваливши, ұвалиють entstanden ist, für den wird wohl auch диши, дить aus диеши, диеть für djasi, djati nichts befremdendes haben: . .

S. 202. Das part. praet. act. I. der hieher zu zählenden verba auf øk unterscheidet sich vom part. praet. act. I. der zur ersten elasse gehörigen verba auf øk: jene bilden øksa, diese øx: søtsak (260as) søx (nlivas). eben so haben

im part. praet. act. II. jene pkak, diese pkak: Rpkak, Rpkak.

- §. 263. Das part. pract. pass. ist nach пркэрких sup. 243. 7. gebildet; daher die substantiva verbalia бъджине, ополжине, стънджине, тръпжине u. s. w.
- §. 204. вид'k hat in der II. sing. imperat. виждь, wofür in bon. zweimal вижди. der dual. und plur. sind regelmässig видите sup. 55. 27; 97. 5; 115. 13. u. s. w. assem. ostrom. 14. 31. виждьмо triod. 178. ist fehlerhaft.
- S. 205. xatk, xotk bildet das praes. mit ausnahme des III. plur. und den imperat. aus dem stamm xoth nach der II. gruppe der fünsten classe: praes. xomta, xomtimh, xomtith, xoth, wie aus xothhes sup. 246. 16; 254. 19. hervorgeht. das part. praes. pass. kann nicht belegt werden.
- S. 206. Zu dieser gruppe ist auch cana (dormire) zu rechnen, das die infinitivformen aus dem stamme cana, die praesensformen hingegen aus dem stamme cana bildet: сапава, съпиши и. s. w.

Vierte classe.

- S. 207. Die vierte classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf u auslautet. die hieher gehörigen verba sind lauter denominativa und unterscheiden sich dadurch von jenen verben der ersten classe, deren stamm gleichfalls auf u auslautet. vor dem u des infinitivstammes steht entweder ein flüssiger consonant, ein dental, ein labial, ein palatal oder ein sibilant.
- a) ein flüssiger consonant: л, р, н: вали (volvere) волн (velle) дьли (про- producere sup. 367. 23.) джли (dividere) молн (precari; molere; оумолн diminuere pent. exod. 30. 15.) мъсли (cogitare) пали (urere) тоули (ассо-modare) хвали (laudare) хоули (maledicere) числи (въ- аd-numerare) вори см (ридиаге) вари (coquere) вари (ante-

cedere) говори (bell.-troj. loqui) дари (оу- percutere) зори (съ- maturum reddere) кори (contumeliose tractare) коури (fumare) мири (съ- conciliare) ноури (absumere) мори (ос- cidere) мотри (съ- spectare) мждри (оу- sapientem reddere) свари (гіхагі) твори (facere) штідри (оу- parcere) мри см (ігаясі) блазни (ясапдавит ртаевеге) брани (ітредіге) вкин (vendere) гони (pellere) жіни см (ихогет дисеге) клони (inclinare) клосии (о- claudum reddere) мжин (ритаге) плъни (implere) плъни (captivum abducere) свъни см (abstinere) урани (custodire) чини (ordinare) и, я. w.

- b) ein dental: т, д: врати (circumagere) глъти (неdeglutire) гижти (accendere) крати (truncare) кроти (mitigare) Koncth (baptizare) Koyth (cudere prol.) Alcth (decipere) млати (triturare) мьсти (ulcisci) мжти (turbare) pacth (augere) math (34- persolvere) math ca (81- incarnari) пости са (jejunare) прости (donare) прити (minari) поусти (dimittere) роти см (anathematizare) роути (no- jacere ephr., wahrscheinlich für pюти, (къ- vostok.) wie aus dem poln. rzucić hervorgehen möchte: man bemerke auch den stamm erpauta sup. 23. 14.) prth (of- os capistro constringere) свити (illustrare) свати (sanctificare) страсти (oy- affligere) скти (invisere) оусти (persuadere) үвати, уыти (гареге) штоути (о- sentire) блжди (errare) воуди (excitare) въди (cogere) вади (reprehendere) води (ducere) вржди (laedere) гвовди (при- affigere) глади (laevigare) гижэди (въ - nidificare) годи (оу - gratum facere) гради (sepire) грамади (съ- conglomerare) гръди см (superbire) кади (suffire) коуди (corrumpere) моуди (cunctari) ноуди, ижди (cogere) пжди (рас- dispergere) ради, роди (curare) роди (parere) сади (plantare) слади см (на- frui) стоуди (refrigerare) сжди (judicare) троуди (fatigare) годи (ambulare) чркди (hospitio excipere) чогди см (mirari) ызди (equo vehi) u. s. w.
- c) ein labial: п, к, к, м: кропн (aspergere) крипи (roborare) коупн (emere) липн (glutinare) скопн (evirare) стжпн (incedere) сципн (про findere pat. mih.) тлапн (mitigare) топн (inundare) тжпн (obtundere) ципн (acin-

dere) RAEH (allicere) гоубн (perdere) любн, либн (amare) рани (по- subigere) склабн см (о- subridere) тржби (purgate) тржки (tuba canere) хабн (coprumpere) бавн (из-liberare) готови (parare) диви см (mirari) дави (suffocare) дроби (conterere) живн (vivificare) лоби (capere) млъвн (tumultuari) мрътви (occidere) прави (dirigere) слаби (о-debilitare) слаби (celebrare) словиси - словистви - слови (благо - benedicere) стави (sistere) страви (vires reficere) тржби см (sobrium esse) мви (ostendere) мави (vulnerare) глоуми см (garrire) връми (витгіге) ломи (frangere) срами (pudore afficere) стръми см (irruere) томи (circumagere) и. в. W.

- d) ein palatal: 4, x, u, j, ur, xa: Beanne (extollere) влачи (trahere) гръчи (прк- exagerbare) држии (оуcastigare) ключи см (contingere) крочи (o- cingere) къчн (arrogantem reddere) личи (об- accusare) леччи са (contingere) Markun (levare) Amun (otta- separare) Moun (madefacere) мрачи (obscurare) мжчи (oruciare) плъчи (o- in acie collocare) parm (velle) parm (on- despondere) carm (n- siccare) тлачи (contundere) отчи (docere) клажи (beare) влажи (humectare) дражи (irritare) држжи nebea dem minder richtigen држэн (въ- defigere) ложи (по- роnere) мъножи (multiplicare) пражи (frigere) пржжи (lacerare) rokum (peccare) kooyum (ch- conterere) Amun (privare) наши (terrere) поустоши (vastare) роуши (evertere) otenn (solvere) страши (erigere capillos) треши (consumere) Thun (or - consolari) Epon für Epoin (numerare grom.) Aon (lactare) non (no- sedare) kpon (scindere) non (potum praebere) cron (non- sibi vindicare) cnon (jungere) строн (resercire) тан (occultare) прошти (o- tingere) дъжди (pluere) u. s. w.
- e) ein sibilant: 3, c: воян (vehere) говыян см (feracem esse) гонозн (servare) гроэм (minari) гржэн neben dem minder richtigen гржжн (по- demergere) казн (evirare) низн neben dem minder richtigen жижи (съ- demittere) разн (percutere) слъзн эм (lacrimare) въсн (suspendere) гасн (extinguere) гноусн см (abominari) десн (invenire

pat,-krk. pent.) жаси (оу- terrere) кваси (madefacere) краси (ornare) кр'кси (excitare) коуси (gustare) м'кси (miscere) носи (ferre) проси (precari) u. s. w.

S. 208. Paradigma.

The second of th

Stamm:	хкали.
Praes.	Imperat.
sing. 1. XBAALK	-
2. х вали-ши	х вали
3, хвали-ть	Хвали
dual. 1. XBAAH-BK	Хвалн-в *k
2. хвали-та	Хвали-та
3. хвали-та	Х ВАЛН-ТА
plur. 1. хвали-мъ	Хвали-мъ
2. хвали-те	ХВАЛН-ТЕ
3. хвалмть	-
Aorist.	"Imperf.
sing. 1. x BAAH- x - x	хвал-ша-х-ъ
2. хвали	XBAV-MA-ni-t
8. хвали	хвал-ма-ш-б
dual. 1. хвали-х-о-въ	хвал-111-x-0-в х
2. хвали-с-та	хвай-ма-с-та
3. х вали-с-та	ХВАЛ-МА-С-ТА
plur. 1. хвали-х-о-мъ	хвал-ша-х-о-мъ
2. хвали-с-те	XBAN-MA-C-TE
3. Хвали-ш-ж	ХВАЛ-МА-Х-Ж
part. praes. act. XBAAA	
part. praet. act. I. a. XBAAH-B-%	
b. XBAÑL	
part. praet. act. II. хвали-лъ	
infinitiv. хвал:-тн	sup. хвали-тъ.

§. 209. Im erhaltenen zustande der sprache hat nur die I. sing. praes. einen bindevocal, denn XRANER ist aus XRANER, und dieses aus XRANER-o-M entstanden; in den übrigen personen des praesens und im imperat. ist der bin-

devocal ausgefallen, worüber oben s. 140. 141. gesprochen worden.

- S. 210. Vor dem ux der I. sing. praes., im imperf., im part. praet. act. I. b. und im part. praet. pass. bildet u mit dem folgenden vocal einen praejerierten vocal, es werden daher die flüssigen consonanten erweicht, die dentalen und die sibilanten gehen in die entsprechenden palatalen über, nach den labialen endlich wird ein weiches a eingeschaltet, nach lautl. 172. 178. 186. 209. I. sing. praes. BAAHR imperf. BAлиауъ part. praet. act. I. b. вайь part. praet. pass. валюнъ; варж, вариауъ, варь, варієнъ; бранж, браниауъ, брані, бранієнь; - враштж, врашталуь, врашть, враштень; боуждж, боуждалуъ, боуждь, боужденъ; кръштж steht für кръсштж; гвождж für гвозждж; - вожж, вожавуъ, вожь, BOWENE; BRUEN, BRUENE, BRUENE - KOONAM, KOOплыауъ, кропль, кроплюнъ; вабліж, ваблыауъ, вабль, вавлієнь; готовліж, готовлімут, готовлі, готовлієнь; кръмліж, кръмлылуъ, кръмлъ, кръмлюнъ. nach den palatalen wird der praejerierte vocal durch einen nicht praejerierten, a durch x, w durch a, we durch a ersetzt: oyux, oyumyh, оученъ; лжчж, лжчаауъ, лжченъ; кроушж, кроушаауъ, кроушенъ; дош, домауъ, доенъ (man bemerke, dass verba wie донти das part. praet. act. I.b. nicht haben) вроштж, броштаауъ, броштенъ; дъждж, дъждаауъ, дъжденъ. man beachte напъщитенъ (inflatus domet.).
- §. 211. Das vorkommen des part. praet. act. I. b. von verben mit dem stamm auf ли hat man mit unrecht bezweifelt: von вали: възваль ostrom. 202.; von воли: благовольши вів. 159. изволь вів. 220.; von моли: помоль вів. 3. 45.; von мъсли: примъншль cloz. 649.; von хвали: похваль вів. 44. 46. 227.
- 8. 212. Die verba auf три und дри: мотри, хытри, атри; мждри, штедри; остри verwandeln nach lautl. 187. in den oben angeführten formen, und wenn aus einem и-stamm ein a-stamm gebildet wird. regelmässig т und д in die entsprechenden palatalen: съмоштрж für рыж sup. 245. 5. расмаштраақъ für рызуъ sup. 138. 8; 220. 25. расма-

штраж für - рыж sup. 427. 26. оууыштрыти hom.-mih. окаштрение für - ріение sup. 243. 29. neben съмотріше sup. 175. 7. chmatpaay's sup. 66. 11. chmotpaay's sup. 69 2. съмотрение sup. 230, 18. cloz. 794. съмотрь šiš. 23. 28. für richtigeres съмоштрь, оумждренъ sup. 55. 6.; пооштожние 224, steht für поосштожние. dasselbe gilt nach lautl. 187. von den verben auf Teh: оумръштеленъ šiš. 52. оумръштвышеть sup. 365. 20. für - влиетк neben оумръштвенъ sup. 379. 27; 387. 23; 443. 7. фумръштвение sup. 182. 13; 365. 15; 445. 2. und оумръштенъ sup. 257. 21; 344. 15; 366. 4., in welchen formen entweder AL oder B und ль ausgefallen sind; in сумрътиние sup. 442. 12. ist т sogar unverändert geblieben. von благословестви sup. 14. 9; 255. 26; 409. 23. u. s. w. findet man gaarocaobiethehue sup. 378. 6. neben благовештенъ sup. 391. 8. und благословештение sup. 402. 3; 406. 16; 450. 5. welche beide formen jedoch auch von gnarocnosecth sup. 235. 20; 235. 23. abgeleitet werden können. auch die verba auf сли, зни, сни und die auf зви verwandeln nach lautl. 210. in den oben angegebenen formen die sibilanten in die entsprechenden palatalen: мысли: мышлы; блазии: блажны; клосии: клошны; тоф-ЗВИ: ТОТЖВЛЬК: МЗВИ: МЖКЛЬК.

S. 213. Abweichungen von den hier vorgetragenen gesetzen der flexion sind desto häufiger, je jünger die quelle ist: нжачка рат. 73. 137. въсходчка рат. 75. приходчка рат. 148. приводчка ргоl. славчка ргоl. славчка рат. 171. покоусчка рат. 143. приносчка рат. 71. sogar sup. 450. 3. приходчка, радчках sup. 134. 17. und ρадчка (curabam) apost.-bulg. scheint so gebildet zu sein, um dem doppelsinn mit раждалуъ von ражда (parere) auszuweichen. ч scheint in den angeführten formen nach bulgarischer weise ea gelautet zu haben. für оугобъзь ant. прослазь sup. 345. 20. sollte von оугобъзн und прослазн offenbar оугобъжь und прослажь stehen; благословесенъ sup. 243. 5; 243. 7. steht für – вешенъ; глоумам und дивам са рат.-mih. für глоума und дива са u. s. w.

Fünfte classe.

§. 214. Die fünste classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf a auslautet. diese classe zerfällt in vier gruppen.

Erste gruppe.

S. 215. Die erste gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm a bewahrt: Eara (o- incantare) Earu (o- prosternere) вира (съ- colligere) вира (въра? errare pent.) BAHCKA, BAHCHA (fulgurare) BALBA, BAHBA (o- misc. conspuere) Epaga (sonum edere) Ewsa (esse) Beygra (coenare) власвимлы (assem. blasphemare, aus власвими $\beta\lambda\alpha$ σφήμη und a) RAACEHMHCA (evang.-šiš. blasphemare) вони (olere) връза (отъ- aperire) вешта (loqui) ваза (съ - ligare) гара (въз - ardere) грина (въз - calefacere) глада (spectare) rutta (comprimere) rotsa ca (o- abstinere) гыва (раз- evolvere) дража (по- imitari) дыма са (наtumere) жада (pat.-mih. sitire) зида (съ - condere) игра (ludere) иска (въз- quaerere), каза (на- edogere) кашьлы (tussire) клина (24 - Obtestari) комъка (sacrae coenae participem fieri) kotepa, kotopa (rixari) komba (ota- revelare) къмва, ква (bon. caput movere) аншта (пръ- decipere) локъиза (osculari) лета (volare) лаца (съ- curvare pat.-mib.) mapa (no- incitare) mkra (ponere) nea (oy- sperare) писа (съ - conscribere) пита (nutrire) пакта (plectere) прим (favere) пул (verberare) дицл (ил- appellare) ржга см (illudere) сны (splendere) скоута (tegere) скълта CA (vagari) CTPAAA (npk - perferre) CTPATA (fricare) TAHA (oy - demergi) Tupa (o - abstergere) Taka (ca - contexere) Thuta (nc- evacuare) The (nc- effuere) Yahaa (Bhc- desiderare) чета (съ- conjungere) чръпа (haurire) шата (fremere) u. s. w.

S. 216. Paradigma.

Stamm: Akaa.

Praes. Imperat.,
ing. 1. д*кла-и.
2. д*кла-и-ши д*кла-й
3. д*кла-и-ть д*кла-й

dual.	1. дъла-16-въ	Д' к ла-й-к'к
•	2. д 'к ла-16-та	Д*кла-й-та
•	3. дъла-16-та	дѣла∽й∽та
	1. д*ла-16-мъ	AKAA-H-WL
•	2. д'яла-16-т	Джла-й-те
	3. д&ла- іж ть.	-
	Aorist.	Imperf.
sing.	1. д ж ла-х-ъ	μ κλα-α-χ-λ
Ü	2. д*кла	Д' к ла-а-ш-ғ
	3. A. kaa	A kaa-a-w-e
daal.	1. A*AA-X-0-8*k	A#14-4-X-0-B#
	2, джла-с-та	Д*кла-а-с-та
	3. д*кла-с-та	Д*ВЛА-Л-С-ТА
plur.	1. джла-х-о-мъ	A#14-4-X-0-MP
-	2. лжал-с-те	A*AA-4-C-TE

part. praes. act. дkла-ы part. praes. pass. дkла-ы-мъ part. praet. act. I. дkла-в-ъ part. praet. pass. дkла-нъ part. praet. act. II. дkла-лъ infinitiv. дkла-ти sup. дkла-тъ.

3. A kna-w-a

Atra-a-y-x

- 8. 217. Hieher gehören auch die verba auf wha: ochwa hon. fundamenta jacere) ukwaka (assem. osculari) woher ukwakatata sup. 424. 13:, nicht etwa ukwakata.
- S. 218. In der III. sing. praes. wird im sup. sehr oft is dem vorhergehenden a assimiliert: Bubbath sup. 263. 23. Bumk-wtaath sup. 347. 3. Bucketwaath sup. 355. 5. nodobaa sup. 274. 9. u. s. w. seltener tritt diess in der II. sing. ein: ruk-baawh sup. 300. 22: nokeubaawh sup. 36. 15. cukwtaawh sup. 393. 21. dass имамы, имаши апв имаамы, имаши биг имаюмы, имающи entstanden ist, ist bereits erwähnt worden.
- S. 219. Eine eigene betrachtung verdient der stamm mitta: von mer abgeleitet ist mitta die regelmässige form, wie pritta, nakta, pikka, tikka aus pret, nat, pek, tik darthun; man findet jedoch ottamitatu sup. 281. 5. примістити sup. 112. 20. u. s. w. neben metabhute assem. metama

grig. othertaen sup. 305. 15. othertaecta sup. 105. 16. nometaeck sup. 28. 19; 438. 6. es muss jedoch besonders bemerkt werden, dass, so oft der stamm mtta nach der zweiten gruppe in den præsensformen nach t ein h annimmt, t stets dem e weichen muss: memtem ostrom. 37. memtete ostrom. 37. memtete ostrom. 38. 189. hamemutet sup. 97. 25. nomemtate sup. 18. 6. nomemta sup. 104. 16; 434. 22.

Zweite gruppe.

- §. 220. Die zweite gruppe begreift jene verba in sich, deren praesensstamm auf n auslautet. vor dem a des infinitivstammes steht entweder ein flüssiger consonant, ein dental, ein labial, ein guttural oder ein sibilant.
- a. ein flüssiger consonant: л, р, н: глагола (loqui) кла (mactare) стла (sternere) стла (mittere) бра (pugnare) ора (arare) пра (scindere) стена (gemere);
- b. ein dental: т, д: клевета (calumniari) клокота (bullire) мжта (jacere) риста (currere) ръпъта (murmurare) свепета см (moveri pat.-krk.) скръжьта (fremere) трата (persequi sup. 9. 7.) трепета (tremere) шыпыта (susurrare) глода (rodere) жада (sitire) авизда (sibilare) зъда (condere) страда (pati) u. s. w.
- с. ein labial: п, в, м: капа (stillare) клипа (tundere; significare assem.) кжпа (lavare) сл'кпа (salire) съпа (dissipare) хапа (mordere) храпа (stertere) чръпа (н- sup. 296. 20. haurire) гъба (misc. movere) зоба (edere) зъба (agitare) кол'кба (agitare) др'кма (dormitare) има (prehendere) скома (grunnire) храма (claudicare) u. s. w.
- d. ein guttural: κ, r, χ: ΑΛЪΚΑ (esurire) грАΚΑ (Crocitare) нска (quaerere) ΛΑΚΑ (bon. esurire) ΛΟΚΑ (lambere) ΜЪΚΑ (πρ'κ movere pent.) πΛΑΚΑ (lavare, flere) πΛΕΚΑ (plaudere) сκΑΚΑ (saltare) ΛЪΓΑ (mentiri) ΛΟΥΧΑ, ΛЪΧΑ (spirare) стρΑΧΑ (horrere) съχΑ, съχΑ (н arescere: нсъшеть ostrom. 49. 168. 214. нсъшжть psalt.-int. 161.) u. s. W.
- e. ein sibilant: ц, з, с: въща (pent. discere) клица (clamare) клица (sarrire) лаца (sup. 242. 10. venari) мръца

(obsourari) ница (germinare) рица (про- praedicere) тица (объ- bon. circumcurrere) ваза (ligare) гонгза (bon. convalescere) двиза (movere) дръза (за- ululare ant.) жиза (съ- comburere) каза (ostendere) лиза (lambere) лобъза (osculari) маза (ungere) плъза (pent. repere) ръза (hinnire) рк- за (secare) таза (съ- contendere) брыса (съ- abstergere) пъса (scribere) пласа (saltare) поиса (cingere) теса (secare) чеса (scabere) и. в. w.

S. 221. Paradigma.

Praesensstamm: писи. Infinitivstamm: писа.

Praesens.	Imperat.
sing. 1. пиш-ж	<u> </u>
2. пиш-е-ши	пнш-н
3. пиш-е-ть	инт-н
dual. 1. ոսա-ւ-ե ե	пиш-а-въ
2. Пиш—6—Та	пн ш—а —та
3. Пнш-е -т а	пиш-а-та
plur. 1. пиш-е-мъ	ТМ-4-ШКП
2. пиш−е-те	пиш-а-те
3. пиш-жть	_
Aorist.	Imperf.
sing. 1. писа-уъ	писа-а-х-ъ
2. писа	писа-а-ш-е
3. писа	писа-а-ш-ғ
dual. 1. nuca-x-o-8k.	писа-а- х- 0-в*
2. писа—с—та	ПИСА—А—С—ТА
3. писа-с-та	ПИСА-4-С-ТА
plar. 1. писа-х-о-мъ	писа-а-х-о-мъ
2. писа-с-те	ПИСА—А—С—ТЕ
3. писа-ш- л	писа-а-х-ж.
part. praes. act. пиш-м	part. praes. pass. num-s-wk
part. praet. act. I. писа-в-ъ	part. praet. pass. писа-нъ
part. praet. act. II. писл-лъ	
infinitiv. писа-ти	sup. nuca-t'l.

- S. 222. In den praesensformen schmilzt n mit dem bindevocal o oder e zu einem praejerierten vocal zusammen, was bei den flüssigen consonanten die erweichung derselben, bei den dentalen, gutturalen und sibilanten die verwandelung derselben in die entsprechenden palatalen, bei den labialen endlich die einschaltung eines weichen a zur folge hat, worüber die lautlehre 172. 178. 186. 196. 209. das weitere enthält: praes. rasvoaux, rasvoaux; imperat. глаголн; part. praes. act. глаголы; part. praes. pass. глаголюмъ; оры, орюши; ори; оры; орюмъ; стены, сте-HIEWH; CTHHH; CTHHHA; CTHHBML; KARREWTX, KARREWTE-ШИ; КЛЕВЕШТИ; КЛЕВЕШТА; КЛЕВЕШТЕМЪ; ГЛОЖДЖ, ГЛОЖДЕши; гложди; гложда; глождемъ; риштж steht für рисштж; звиждж für звизждж; капльж, каплюши; капли; КАПЛЬА; КАПЛІЄМЪ; ГЪЕЛЬЖ, ГЪЕЛІЄШИ; ГЪЕЛН; ГЪЕЛЬА; гыблемъ; дремлья, дремлеши; дремли; дремлы; дремлюмъ; въчж, въчеши; въчи; въча; въчк, важж, ВАЖЕШИ; ВАЖИ; ВАЖА; ВАЖЕМЪ; БРЪШЖ, БРЪЩЕШИ; БРЪши; брыша; брышемъ.
- S. 223. Die stämme кла, стла, съла, кра und пра haben in den praesensformen колых, колюши; стелых, стелієши; съліж, сълієши; боріж, борієши; поріж, порієшн u. s. w. съла hat in späteren quellen шльж, шлюши u. s. w. сълж assem. ostrom. 215. посълж sup. 125. 8. ostrom. 22. 45. 49. u. s. w. посълеши ostrom. 97. посълеть ostrom. 140. 146. 241. u. s. w. послеть šiš. 7. 159. посълн sup. 78. 19; 86. 7; 134. 28; 410. 22. послн sup. 134. 23. den praesensstamm findet man auch im imperf. Konkay's pent. und im part. praet. pass. заколенъ sup.: 244. 23; 315. 19. ostrom. 170. triod. nest. 22. 29. искоменъ ostrom. 80. daher auch комение sup. 41. 23; 41. 26. закомение sup. 326. 5; 348. 4; 367. 7. sis. 192. bulg. act. 7. 42. neben dem regelmässigen закланъ sup. 169. 16; 315. 20. ostrom. 180. mit колина ist васыплена рас. 295. zu vergleichen.
- \$. 224. HMA (imperfectivum vou HM, LATH, daher verschieden von HMR) bildet die præssensformen entweder von

юми nach писа oder von има nach Akna; von dem letzteren stamm werden auch die infinitivformen abgeleitet: юмлеть ostrom. 102. юмлеті assem. ostrom. 15. 93. 37. юмлькть sup. 102. 18. ostrom. 95. юмлы sup. 132. 12; 280. 5. Bankemakte grig. ostrom. 112. 115. 120. u. s. w. Baseмлюци ostrom. 36. къземана sup. 158. 29; 206. 3. ostrom. 260. othermal sup. 217, 22; 244, 19. noismaistly ostrom. 83. 147. поюмата sup. 214. 2; 448. 18. паниемать sup. 65. 12. cloz. 74. ostrom. 14. 15. nehiemmeta sup. 77. 10; 167. 3; 279, 28. u. s. w. nonicmateri ostrom. 8. 15. nonicmateri sup. 62. 22. ostrom. 72. hohiemala sup. 69. 3; 87. 23. ostrom. 15. 67. 72. въспонимливе к ostrom. 192. 200. u. s. w. поиюмлюта sup. 139. 18. daneben възначата sup. 101. 26. възимааши cloz. 251, вънимасуж вів. 15. принмати вир. 140. 28; 192. 11; 430. 5. u. s. w. ostrom. 10. 54. принмалуж sup. 339. 28; 430. 17. приналаль sup. 192. 1. selten, und nur in späteren quellen findet man in den infinitivformen den stamm iema: iematu šiš. 154. nomematu šiš. 38. sogar приследия репт. рат. присменны sup. 201. 16. vom stamm кми; nie findet man einen stamm ими, wovon etwa имлык.

S. 225. Der imperativ hat schon in sehr alten quellen nicht selten – ure statt der organischen form – are, indem an die stelle des k statt a ein u getreten.

\$, 226. Das imperf. ist regelmässig eine infinitivform, doch findet man ausser den oben erwähnten formen колкахъ, пријемљиахъ in späteren quellen алъчахъ misc. гъблиахъ рат. 161. движаахъ рат. 161. колкелмахъ рат. 155. лижаахъ рат. 164. скачаахъ рат. 25. страждъхъ рат. 141. für страждахъ, чръплиахъ репт.

S. 227. HCKA kann auch zur folgenden gruppe gezählt werden, denn man findet neben hutte assem. ostrom. 14.33. šiš. 84.161. Huttet ostrom. 62. 108.129. 287. šiš. 63.138. Hutte sup. 121. 29; 223. 19; 255. 19. u. s. w. assem. ostrom. 26. 33. 60. u. s. w. ant. part. praes. pass. Huttet sup. 232. 11; 327. 27. šiš. 144. pat. auch folgende formen: HCKRIPTE sup. 89. 13. assem. šiš. 39. 43. 49. u. s. w. psalt.-ven. pat. 238. krmž. 175. hCROME pat.-mih. georg. prol.

- S. 228. SLAA und nica verstärken in den praesensformen ihren halbvocal zu н: man findet зьда, зъда sup. 150. 13; 208. 14; 324. 7. зъдание, зьдание sup. 82. 25; 139. 28; 208. 13. u. s. w. ostrom. 81. chahath ostrom. 9. 61. 78. u. s. w. und зиждеть sup. 283. 8. зижджть sup. 283. 3. зиждете ostrom. 215. part. praes. разв. зиждемъ sup. 434. 28. съзнждж assem. ostrom. 104. 281. 291. evang.-sis, съзнждеть sup. 150. 11. съзижджть sup. 286. 2. съзиждете вів. 14. зижджштей ostrom. 79. eben во назидають вів. 93. съзидаюте šiš. 157. съзидам Ostrom. 188. 199. evang.-šiš. - Фа für нса, пьса вир. 264. 24. напсачомъ певі. 22. 24. фавъ бит псавъ, nacaba sup. 183. 7. Vana sup. 362. 15. Vanhe sup. 195. 19; 195. 21; 223. 21. псанъ воп. псанию свод. 673. воп. въпсано cloz. 83. 87. псати nest. 19. 31; 36. 18. напьсати sup. 24. 3. съфати sup. 39. 20; 221. 19. напсанъ sup. 67. 27. cloz. 688. нафанъ sup. 381. 3; 382. 2, bon, съпсанъ sup. 94. 14. съпсакъ cloz. 711. doch liest man auch in den infinitivformen nicht selton писа: написа sup. 116. 14; 439. 20. написавъ sup. 140. 4; 147. 13. написалъ sup. 64. 14. написанъ sup. 247. 24; 253. 25; 425. 9. unmöglich jedoch sind praesensformen wie зьждж, ньшж. man vergleiche damit die conjugation der stämme жіда; лиш, смиш.
- S. 229. Eine Richt geringe anzahl von verben kann sowohl nach der ersten als nach der zweiten gruppe conjugiert werden: съказам sup. 389. 24. und съкаж sup. 176. 21; 264. 15. възискам sup. 170. 10; 267. 29. ostrom. 257. und възнштж sup. 384. 21; 384. 28; 385. 18. ostrom. 108. 257. наказам sup. 64. 7; 142. 1. šiš. 160. und накаж sup. 283. 15; 306. 24; 407. 4. показам sup. 62. 14; 79. 8; 79. 10. u. s. w. und покажж sup. 29. 14; 111. 6; 119. 10. u. s. w. съказам sup. 74. 1; 274. 5; 276. 27. ostrom. 235. šiš. 113. und съкажж sup. 179. 6; 216. 3; 223. 10. u. s. w. ostrom. 52. 176. нарицам sup. 106. 7; 112. 12; 202. 29. u. s. w. und наричж sup. 155. 25; 235. 14; 331. 3. u. s. w. прорицам sup. 247. 4; 248. 26. und проричж sup. 224. 22; 282. 28. zwischen beiden conjugationen waltet häufig der unterschied ob, dass die nach der ersten gruppe imperfectiven, die nach

der zweiten hingegen perfectiven verben eigen ist: deswegen heisst es sup. 221. 16. στημαμωπτημής nach der ersten, nicht στημμωπτημής nach der zweiten gruppe; deswegen sis. 89. πρέκτραμαιστι (1. cor. 13. 7. ὑπομένει perfert), nicht πρέκτραμμοτι es ist auch natürlich, dass die längere form zum ausdrucke einer dauernden, die kürzere zur bezeichnung einer vollendeten handlung verwandt werde: auch der gegensatz des aorists und des imperfects beruht ja nicht allein im slavischen, sondern auch in den verwandten sprachen auf dem umfange der form.

Dritte gruppe.

S. 230. Die dritte gruppe begreist jene verba, deren praesensstamm consonantisch auslautet: Epa, Esp (colligere) rha, meh (pellere) apa, asp (scindere) meba, meb (mandere) meda, mua (expectare) 3Ba, 30B (vocare) kaeba, kaeb (rostro tundere) koba, kob (cudere) npa, nep (conculcare, lavare, volare) peba, peb (bell-troj. evellere) ceca, cec (sugere) teka, tek (texere).

S. 231. Paradigma.

Praesensstamm: Esp. Infinitivstamm: E04.

	Praes.	Imperat.
sing.	1. бер-ж	
	2. вер-е-ши	Бер-н
	3. Rep-e-Th	Бер-и
dual.	1. Bep-e-Bk	Sep-k-k-k
	2. Бер~6→Та	Бep-k-та
	3. Bep-e-T4	Бер-Ж-Та
plur.	1. Верненмъ	BIP-K-M'L
	2. Bep-e-Te	Bep-k-Te
	3. 669- **TL	
:	· Aor.	Imperf.
sing.	1. бра-х-ъ	sep-ka-y-'a
O	2. бра	Bebkv-m-e
	3. бра	61pka-1U-1

156 altslov. conjug. funfte classe. gruppe IV.

 dual.
 1. βρα-χ-ο-κ
 Σερ-tα-χ-ο-κ

 2. βρα-c-τα
 Εερ-tα-c-τα

 3. βρα-c-τα
 Εερ-tα-c-τα

 plur.
 1. δρα-χ-ο-μ
 Εερ-tα-χ-ο-μ

 2. βρα-c-τε
 Εερ-tα-χ-σ-μ

 3. δρα-ш-μ
 Εερ-tα-χ-π

 part. praces. act.
 Εερ-τα

 part. praces. pass.
 Εερ-τα

part. pracs. act. see-u part. pracs. pass. see-u-wu part. pract. act. I. see-u-wu part. pract. act. II. see-u-wu infinitiv. see-u-wu sup. see-u-wu part. pract. pass. see-u-wu part. pract. pass. see-u-wu part. pract. pass. see-u-wu part. pract. act. II. see-u-wu infinitiv. sup. sup. see-u-wu

§. 232. Die stämme вра, гил, дра, пра schalten in den praesensformen zwischen die beiden stammconsonanten ein; зва fügt in denselben formen o ein: вар, жен, дер, пер, зов, einmal bon. зъв. жьд verstärkt in den genannten formen ь zu и: жидж šiš. 95. жидеть bon. пожиди sup. 196. 20; 232. 10. жиды sup. 302. 16. жиджиче ostrom. 279. unrichtig ist wohl жьдемъ šiš. 241. selten ist das zur vierten classe gehörige жьдити, woher жьдить šiš. 192.

Dass im imperfect der praesenstamm eintritt, geht hervor aus 308 kayn sup. 237. 16; 399. 5. pat. 296. жен кауn barl. 143. doch auch анвааун sup. 360. 1.

§. 233. Selten tritt der præsensstamm im part. praet. pass. ein: съжыванъ georg. für съжыванъ.

Vierte gruppe.

S. 234. Die vierte gruppe begreist jene verba in sich, deren praesensstamm vocalisch auslautet: бльва, блю (vomere) блю, блю (balare: блюнию dial.) блю, бл (sculpere) блю, бли (agitari) вю, бк (spirare) длю, дл (dare) дю, дъ (agere) зим, зи (hiare) клю, ка съ (роепітеге) лам, ла (latrare, insidiari) лим, лъ (sundere) мам, ма (о- agitare dial.) пльва, плю (spuere) рюм, ръ (trudere) сми, смъ (ridere) стам, ста (въ- surgere) съм, съ (serere) там, та (liquesieri) чли, чл (expectare) шли, ша съ (abstinere).

S. 235. Paradigma.

1.78

Praesensstamm: At.
Infinitivstamm: Ats.

Praes.		Imperat.
sing. 1. дѣ-ьж	•	<u> </u>
2. д 'к-те- ш	н ,	д ж -й
3. дѣ-1 8-ті		д% -й
dual. 1. 4 k-16-8	k .	д*к−й→в*к
2. дѣ-16-та	· ·	д'к-й∽та
3. дѣ+ю-та		Динй∼та
plur. 1. 4k-16-M	L :	. Д'ЖЙ/А' К
2. дѣ-16-т	!	Д %−й -т¢
3. д ѣ-и кть		— · · · · i
Aorist.		lmperf.
sing. 1. Aku-x-1		Д Ж 111-4- х -ъ
2. джи		A*ka-4-W-€
3. джи	•	Aka-a-m-e
dual. 1. μ k ω - χ - σ	-ek	Д ЖЫ-А-Х-0-В Ж
2. джи-с-т	'A	дћи-а-с-та
3. джи-с-т	'A	джи-а-с-та
plur. 1. _A ku-χ-ο	-M'h	Д*КИ-4-Х-0-МЪ
2. джы-с-т	' E	джы-а-с-те
3. джи-ш-	٠, ,, ,,	д жи- α- х -ж
part. praet. act. I part. praet. act. I	, дѣи-в-ъ I. дѣи-лъ	part. praes. pass. д'я-к-мъ part. praet. pass. д'ян-нъ
infinitiv.	д ки-ти	sup. джи-тъ.

- 8. 236. In den praesensformen wird nach dem vecal des stammes zur vermeidung des hiatus j eingeschaltet: Aka, Akaum, das ist Akja, Akjaum für Aka, Akuum.
- S. 237. Die infinitivstämme EARA und HARA (Ostrom. 291.) stehen für BARA und HARA: die praesensformen lauten EARE misc. psalt.-int. H3EAREMEN sup. 369. 28. und HAREM OSTROM. 135. misc. HARMEN sup. 435. 27. im imperfect begegnen wir HARAYE OSTROM. 188. und HARMEN ASSEM. pat. 153.

der aorist lautet пльвахъ ostrom. 163. 180. das part. praet. pass. плююнъ misc. für regelrechtes пльванъ. ein dem кльвж entsprechendes вльвж, пльвж ist nicht nachweisbar. die Polen conjugieren beide verba in den infinitivformen nach der ersten und nach der fünften classe: bluć, pluć und blwać, plwać.

Die stämme дам und стам sind ursprünglich wahrscheinlich nach дкла conjugiert worden: дамж, дамжин u. s. w. da sonst verba dieser art a in keinem tempus abwerfen: плктаж, плктажин u. s. w.

S. 238. Die stämme Anu und commu verstärken ihr n in den praesensformen zu k, so wie in merkwürdiger übereinstimmung die entsprechenden sanskritstämme ihr î und i in den specialtempora zu guna steigern: lî, lajâmi für lêâmi; smi, smajâmi für smêâmi. man vergleiche die infinitivformen вълныти sup. 149. 1. 334. 15, ostrom. 154. 157. вълныша sup. 198. 11. възлишти sup. 193. 29. възлиш sup. 304. 25. ostrom. 152. 155. 230. възлишвъшини ostrom. 153. 156. залишти misc. излиш sup. 197. 4; 377. 29. šiš. 2. 61. 246. излишша sup. 5. 4. излишнъ sup. 329. 7. налишвъ sup. 172. 6. полимти sup. 13. 9. полим sup. 419. 3. полимтъ sup. 243. 6. полишить sup. 88. 21. пролишти sup. 44. 10; 287. 18; 310. 6. пролимуть sup. 410. 17. пролим sup. 92. 26. пролиывъ sup. 250, 15; 345, 11. пролимнъ sup. 172, 8. разлим sup. 57. 14. сълныти ephr. льшша nest. 55. 22. излыш nest. 96. 1. нальшти nest. 55. 12. нальшша nest. 55. 24. прольшти nest. 101. 24. прольш nest. 87. 21. прольшша nest. 87. 20. und cmusth ca sup. 263. 9; 263. 12; 263. 21. Bacmuыша са sup. 104. 29. въсмимет са sup. 99. 22; 128. 26. посминти са вир. 263. 13. просмин са вир. 3. 28. оусми-MET CA SUP. 142. 22. mit den præsensformen Atiemo sup. 318. 20. HANKER ŠIŠ. 4. HOONKER MISC. HOONKETE BOD. HOONKыть sup. 358. 22. пролжить си nest. 73. 10. пролжи misc. сължимъ вир. 317. 5. und смжиши см вир. 99. 25. смжить ca sup. 99. 27. carkiota chi nest. 75. V. carkia ca sup. 291. 11. ELCMENT CA OSTOM. 233. NOCMENTA CA SUP. 336. 29.; in keiner alten quelle findet man formen wie смиж, смисши oder смжити, смжихх; wenn лиж, ливши vorkommt, so ist es mit dem zur ersten classe gehörigen ли zusammenzustellen. von dem stamme приы findet man im praesens приыж sup. 156. 2. приывте nest. 57. 25. und im imperat. поприый nest. 32. 30. neben пржы (вжие сладыкы словесы и пржю für пржы und dieses für пржы, eine verwechselung, die in den auf bulgarischen denkmälern ruhenden serbischen handschriften häufig vorkommt) pat.-saf. 193. und vom stamme зны das part. praes. act. эжы sup. 353. 6; 396. 3. hieher mag ehedem auch риы gerechnet worden sein: man vergleiche възливати sup. 133. 25; 345. 10. полняти sup. 88. 1; 123. 1. mit отъривати sup. 95. 17. und отържы sup. 321. 12. отържыть bon. оуржыть ephr. doch scheint auch der infinitivstamm ржы vorzukommen.

Sechste classe.

S. 239. Die sechste classe umfasst jene verba, deren infinitivstamm auf ora auslautet: влъхвова (vaticinari) вонева (bellum gerere) върова (credere) вътова (orationem habere) драсслова, драхлова (tristem esse) коупова (emere) пладънова (meridiari) плиштева (tumultuari) плиштева (неоріпагі) цълова (osculari) u. s. w.

S. 240. Paradigma.

Infinitivstamm: коупова. Praesensstamm: коупов.

	Praes.	Imperat.
sing.	1. коупоу- 1 ж	_
Ü	2. коупоу-к-ши	көүпоү-й
	3. коупоу-16+ть	коуп оу -й
dual.	1. коупоу-к-въ	коупоу-й-въ
	2. коупоу-1e-та	коупоу-й-та
٠.	3. коупоу-е-та	коупоу-й-та
	1. коупоу-1е-мъ	коупоу-й-мъ
•	2. KOYTOY-16-TE	к о үпоү-й-те
	3. коупоу-ьжть	· ·

	Aorist.			Imperf.
sing.	1. коупова-х-	-ጌ		коупова-а-х-ъ
	2. коупова			коупова-а-ш-е
•	3. коупова			коупова-а-ш-е
dual.	1. коупова-х-	-0-BK		компова-а-х-о-въ
	2. коупова-с-			коупова-а-с-та
:	3. коупова-с-			Коупава-4-с-та
plur.	1. коупова-х-			KOVBOBA-4-X-0-ML
_	2. коупова-с-			коупова-4-с-те
	3. коупова-ш		•	коупова-4-х-ж
part. p	ra es . act. ko	упоу- га	part. pr	аев. разв. коупоу-ю-мъ
part, p	raet. act. I. koy	'noba-b-'l	part. pr	ает. разв. коупова-нъ
part. p	raet. act. II. koy	пова-лъ		
infinit	iv. Kov	пов а -ти	sup.	компока-тъ.

S. 241. Der praesensstamm hat oy zum auslaute; der auslaut des infinitivstammes ona ist gleich oya, welches meist in späteren quellen im imperf. vorkommt: κραcoyugu sup. 259. 28. ΛΗΚΟΥΑΥ PAL. 297. ΠΟΚΑΙΟΥΑΥ ASSEM.
dial-saf. ποςακλογαγ frag-bulg. που Ηνογυκα prol. εκκλογεαγ pat.-wih. επαχεογεαγ pent. οταρκογεαγ pat. 69.
που κλογεαγ pat. 57. 60. 123. ραεογεαγ pat. 71. richtiger
ist jedoch die ansicht, nach welcher den angeführten formen der praesensstamm zu grunde liegt, wornach zu theilen ist: λΗΚΟΥ-α-χα, und nicht λΗΚΟΥα-χα. selten sind formen wie πολεογεακ dial.-saf.

β) Bindevocallose conjugation.

S. 242. Die bindevocallose conjugation beschränkt sich auf das praesens und den imperativ, und umfasst folgende stämme: kka (scire) AAA, reduplication von AA, dessen vocal abfiel (dare) ma (edere) mc (esse); von ca (dicere) kommt von hieher gehörigen formen nur die III. sing. praes. vor: cath, cath; von ospkt (invenire) von hieher gehörigen formen nur die II. sing. praes. ospkch. obgleich diese conjugation auf das praesens und den imperativ beschränkt

ist, so ist es wegen mannigfaltiger abweichungen doch rathsam auch die übrigen formen zu verzeichnen.

1.

S. 243. Praesensstamm: Eta: Infinitivstamm: Etak.

		AUILMAULVOU	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	·/-,		
	Praes.		1	I mper	at.	
sing.	1. вѣм-ь.			_		
	2. в'k-си		6	вѣжд	- L	
	3. Ekc-TL			в † жд	-k	
dual.	1. et-et		1	вћд-і	и-к·k	
	2. въс-та			вѣд-і	1-TA	
	3. вкс-та			в'kд-н	1 - Ta	
plur.	1. BK-MZ		ı	вѣд-і	H-M'k	
	2. Bkc-Tf			кћд-і	H-TE	
	3. вѣд-ат	k				
	Aorist.			ln	perf.	
sing.	1. RKAK-X-	- 'L	ŧ		-а-х-ъ	
•	2. R*A*	1			-a-w-1	
	3. B*A*	-	E	в·kд·k·	-a-w-e	•
dual.	1. Btgt-x-	o-ek	8	к дф.	-a-x-o	-ĸ·k
	2. gtgt-c-	ТА	8	8 ቴ ሊቴ	- <i>A</i> -C-T	a
	3. BtAt-c-	та	E	8 ' kሗ፞፞፞፞፞ጜ	-а-с-т	A
plur.	1. Btat-x-	O-M'A	8	የተ ለተ	-a-x-o	-wr
_	2. въдъ-с-	TE	B	የ ተፈቱ	-A-C-T	ı
	3. gkak-w-	- .	. 8	ያ ቴ ሏቴ-	-a-x-x	
part. p	raes. act.	въд-ъ	part. pr	raes.	pass.	ВфД-О-МЪ
part. p	raet. act. I.	8 1 44-8-1	part. p	raet.	pass.	B ' ፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞ዾኯጜ
part. p	raet. act. II.	₿ ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟				
infiniti	v.	в ждж -ти	sup.			8 ' k4 ' k -T' k .

II.

§. 244. Praesensstamm: дад.

Infinitivstamm: As.

		TWILLIAM SACHIMI.	/1 ,
	Praes.		Imperat.
sing.	1. да-мь		
_	2. да-си		дажд-ь
,	3. дас-ть		Дажд-ь

_	
•	æa
	82.

altslov. conjug. bindevocallos.

plur.	1. да-вѣ 2. дас-та 3. дас-та 1. да-мъ 2. дас-те 3. дад-жть		дад—н—в*к дад—н—та дад—н—та дад—н—м*ъ дад—н—те
	Aorist.		Imperf.
	1. да-х-ъ 2. да-с-тъ		дад-та-х-ъ дад-та-ш-е
dual.	3. да-с-тъ 1. да-х-о-в1	k	дад-"Ка-ш-ғ дад-"Ка-х-о-в"К
3	2. да-с-та 3. да-с-та		дад-"Ка-с-та дад-"Ка-с-та
	1. да-х-о-м [.] 2. да-с-те	L	дад-'ка-х-о-мъ дад-'ка-с-те
	3. да-ш-ж		дад-ka-х-ж
part. pr	raet. act. I.	Д 4-В-Ъ	part. praes. раss. дад-о-мъ part. praet. pass. да-нъ
infinitiv	•	Да-Ти	sup. да-тъ.

III.

§. 245. Stamm: ид.

	Praes.	Imperat.		
sing.	1. M-ML			
	2. ы-си	ижд-ь		
	3. ыс-ть	ыжд-ь		
dual.	1. 14-81k	ыд-и-в '		
	2. ыс-та	ы <u>д</u> -н-та		
	3. ыс-та	ы д-и-та		
plur.	1. H-MЪ	МД-И-МЪ		
	2. HC-TE	ыд-и-те		
	3. ид-мть			

Aorist.	Imperf.		
sing. 1. ид-0-х-ъ	ыд- к а-х-ъ		
2. M-c-Th	₩ Д- -ЖА-Ш-€		
3. ы−c-тъ	ид- ж а-ш-ғ		
dual. 1. ыд-0-х-0-въ	ыд-ka-x-0-в'k		
2. ы-с-та	ид-ка-с-та		
3. H-C-TA	ид-ка-с-та		
plur. 1. ыд-0-х-0-мъ	ыд-ka-x-o-мъ		
2. M-c-TE	ид-ка-с-те		
3. ыд-0-ш-ж	ид-ка-х-ж .		
part. praes. act. ыд-ы	part. praes. act. ыд-о-мъ		
part. praet. act. I. ыд-ъ			
part. praet. act. II. ы-лъ			
infinitiv. Mc-TH	sup. ыс-тъ.		

Bemerkungen über einzelne formen.

- S. 246. Vor me, me, ch, be fällt a aus, vor t wird es in c verwandelt, nur vor dem meder III. plur. erhält es sich: beme, beme für beame, beame; beker assem. ostrom. 39. nest. 76. 2. aabe sis. 7. ceheket prol. becte, becta für beate, beate, beate, aaate, baate für beate, beate, beate, aaate, baate für beate. Hee, ba-e-hte, baa-e-hte, baa-e-hte, baa-e-hte, baa-e-hte, beate scheint auf sanskr. vêda zurückgeführt werden zu sollen, und daher dem griechischen oida und dem gothischen vait an die seite gestellt werden zu müssen.
- §. 247. Dass д vor dem ь der II. und III. sing. imperat. in жд übergeht, und dass dieser übergang mir unerklärbar ist, habe ich oben bemerkt. formen wie вкждивк oder вкждывк kommen in alten denkmälern nicht vor: вкдита sup. 220. 7. вкдите ostrom. 21. 83. 106. u. s. w. повкдита pent. дадимъ sup. 22. 21; 68. 10. дадите sup. 12. 11; 20. 16; 20. 23. u. s. w. оstrom. 70. 85. 86. u. s. w. мдите sup. 390. 3.
- S. 248. Der aorist von Eka lautet stets Ekakat, Ekakat. S. w. eine form wie Ekart für die II. und III. sing., die man vielleicht wegen Aart und Eart anzunehmen ge-

neigt sein könnte, kommt nicht vor; auch Ekya evang.-rem. ioann. 1. 31. scheint ein blosser schreibsehler zu sein. neben дастъ findet man eben so häufig да, in späteren quellen wohl unrichtig AAAOYA, AAAs misc. u. s. w., während die formen ыде für ыстъ, ыдоста und ыдосте wohl als richtig anerkannt werden dürfen, wenn ich sie auch aus alten quellen nicht belegen kann; die aoriste uch und urt sind bereits erwähnt worden. die formen Aacta, Aacta und ысть, ыста, ыста sind in so ferne auf dieselbe weise entsprungen, als c in beiden fällen der character des aoristes. nicht aus A entstanden ist: Aa-c-Th, u-c-Th; in ucTh, uста und ысте ist д vor с ausgefallen, was bei дастъ u. s. w. nicht der fall ist. zwischen der III. sing. praes. und der III. sing. aor. bildet der auslaut L, L den unterschied, welcher in der II. und III. dual. und in der II. plur. AACTA, ыста; дасте, ысте in dem uns freilich unbekannten tone mag gelegen haben.

- S. 249. Die imperfeetformen κκακαν und μακαν brauchen nicht belegt zu werden; das vom praesensstamm gebildete αλακαν findet sich sup. 152. 13. αλαμαν bei nest. 55. 1. αλμαν ist vom stamm αλμ abzuleiten. ganz unerklärbar ist die von Šafařík aus dem apost.-mac. act. 10. 41. angeführte form μακτομν (συνεφάγομεν) für μτομν: ich halte sie für einen schreibfehler.
- §. 250. Auch die part. praes. act. und pass въдъ, въдомъ und ыдъ, ыдомъ werden hinsichtlich ihrer richtigkeit nicht bezweifelt werden; selten ist въдъ sup. 224. 4., дадъ lesen wir sup. 206. 21; 308. 12; дадъ für ein altslov. дадъ bei nest. 68. I.; дадомъ ist nach der analogie von дадъ gebildet.
- §. 251. Das part. praet. pass. von да lautet данъ, von ыд: ыденъ, woraus ыдение sup. 132. 7.; von въд lautet es въдънъ sup. 216. 9; 449. 29., woraus въдъние sup. 109. 4; 206. 3.; seltener ist въстъ šiš. 46. ant.
- §. 252. Eigenthümlich ist eine häufig vorkommende nebenform der I. sing. praes. 8th sup. 6. 4; 15. 4; 35. 7.
 - w. ostrom. 108. 148. frising. šiš. 37. 38. nest. 53.7; 109.
 - 7. 31; 119. 5. неповъдъ sup. 262. 8; 262. 11; 262. 13.

u. s. w. frising. noorkat nest. 77. XV. carkat sis. 115. chnorkak sup. 201. 10; 391. 22. ovekak sup. 387. 9; 389. 1. EKAK, entsprechend dem sanskrit. vidê, ist im slavischen die einzige spur des mediums (atmanêpadam), in welcher form die Wurzel vid nach Westergaard in der zusammensetzung mit der praeposition sam gebraucht wird, dabei ist auffallend, nicht nur, dass, wie Schleicher, formenlehre 322., bemerkt, diese medialform so ganz vereinzelt und bei einer wurzel vorkommt, die nur ausnahmsweise durch zusammensetzung mit einer praeposition derselben fähig wird, sondern auch, dass dem sanskrit. i der wurzel und dem sanskrit. ê des auslautes altslov. k gegenüber steht. Bopp, vergl. grammatik 1493., erklärt auch die II. und III. sing. aor. Aacta und wert für medialformen und stellt AA-c-Th und w-c-Th den sanskritaoristen wiel ajâ-s-thâs und ajâ-s-ta gegenüber. gegen diese auffassung ist jedoch einzuwenden, dass dem thâs nicht Th, sondern Ad entspricht, und dass das auslautende Th in der III. sing. auch ohne die annahme medialer formen befriedigend erklärt werden kann: siehe oben 87. wer wegen des Th in AacTh und ыстъ medialformen erkennt, wird wohl auch nicht nur EWICT'S. sondern auch OBHTS, HHTS, HPOAUTS, MHTS, LATE, клатъ, распатъ, зачатъ, сатъ, оумретъ, простретъ, понрыть so zu erklären geneigt sein: siehe oben 85, 86. allein wie erklärt man dann die daneben vorkommenden formen A4, OSH, NH U. S. W.? oder sollte es angehen anzunehmen, dass eine nicht geringe anzahl von verben activ und medial conjugiert werden ohne unterschied der bedeutung? an eine ersetzung der stumpfen personalendungen durch volle und verwechslung das a mit a ist gewiss nicht zu denken.

IV.

	§. 253.	Stämme:	ЕС, Б.	жд, бъ.
	Praes. I.		P	raes. IÌ.
sing.	1. 16c-ma	•	. 8	ж д- ж
	2. њесн		B.	жд-ғ-ши
	3. 1ес-ть		8	жд-f-T L

```
altslov. conjug. bindevocallos.
166
                                   6%A-6-8%
dual. 1. iec-rk
       2. 16c-TA
                                   БЖД-6-ТА
       3. 160-та
                                   БЖД-f-ТА
                                   EXA-f-ML.
plur.
       1. IEC-ML
       2. IEC-TE
                                   BXA-f-Tf
       3. с-жть
                                   EXA-XTL
                         Imperat.
                           dual. 1. sxa-t-et
       1.
sing.
                                2. бжд-1-та
       2. вжд-и
                                3. бжд-к-та
       3. бжд-н
                  plur. 1. 6x4-k-mz
                       2. EXA-1-TE
                       3.
                                    Imperf. I.
        Aorist.
sing. 1. EW-X-W
                                   6-44-X-P
                                   Б-ХА-Ш-Е
       2. EM-C-TL
                                   E-KA-W-F
       3. EW-C-TL
                                   6-ka-y-0-8k
dual. 1. бы-х-о-въ
                                   6-KA-C-TA
       2. EM-C-TA
                                   Б-Жа-с-Та
       3. EW-C-TA
      1. EW-X-0-MZ
                                   E-KA-X-0-WF
plur.
                                   B-KA-C-TE
      2. EW-C-TE
                                   6-44-Y-X
      3. бы-ш-а
                      Imperf. II.
                          dual. 1. E-k-x-0-Ek
sing. 1. E-k-y-L
                                2. Б-16-С-ТА
      2. g-k
                                3. 6-k-c-ta
      3. E-k
                  plur. 1. E-k-x-0-m2
                       2. E-k-c-TE
                       3. E-k-W-A.
                            part. praes. pass. —
part. praes. act.
                    ¢ъ
part. praet. act. I. EM-E-W part. praet. pass. (EM-TW)
part. pract. act. II. RW-AW
infinitiv.
                             sup.
                    HT-LE
```

- §. 254. Es kommen hier drei stämme zusammen, unter welchen ес von den beiden anderen wurzelhaft verschieden ist; вы und вжд hingegen sind wurzelhaft identisch: dieses ist aus jenem hervorgegangen, indem es den wurzelvocal nasal verstärkte und zur vermeidung des hiatus den dental д annahm.
- S. 255. ECH steht für ECCH; in CATL aus C-O-HTL und CLI ist E abgefallen; es ist daher richtig HKCML, HKCH u. s. W. für HE ECML, HE ECH u. s. W. unrichtig jedoch, HKCKTL für HE CATL zu schreiben.
- §. 256. Die beiden praesensformen исмы und вждж unterscheiden sich von einander wie das praesens eines verbum imperfectivum von dem praesens eines verbum perfectivum; jenes hat daher die bedeutung des praesens, dieses die bedeutung des futurum: sum, ero. vom stamme вжд findet man, obgleich ziemlich selten, ein dem altechischen budjäch, budjech entsprechendes imperfect вждълхъ, вждъщи für вждълши frag.-bulg. pat. 195. воудыщи nest. 5. 17; 79. 32. събоудыщить сы nest. 81. 28. für ein altslovenisches вждълши und събждълшить. vom stamme вжд wird auch ein part. praes. act. gebildet: (вждъл) вжджштн u. s. w.
- S. 257. Die formen skaxt und skyt stehen für sskaxt und sskxt (man vergleiche obasath für obbasath) aus still-ka-x-t und stilk-k-x-t. still ist der einzige vocalisch auslautende stamm erster classe, der kaxt nicht maxt annimmt: er reiht sich in dieser hinsicht an nominalstämme wie abstill an, die ebenfalls der declination der consonantisch auslautenden stämme folgen. skyt hat die ausgänge des aorists, und die bedeutung des imperfects, welches letztere daraus hervorgeht, dass skyt wie das unbezweifelte imperfect skaxt mit dem part. praet. act. II. das plusquamperfect bildet. die III. sing. skus cloz. 384. steht für skaus.
- S. 258. In der II. und III. sing. aor. findet man in glagolitischen quellen des XIV. jahrhunderts nicht selten die form виси, wofür възси richtig ist: die erwähnten denk-

mäler verwechseln häufig u mit w. mir scheint ewen nach der ersten oder vierten bildung des vielförmigen augment-praeteritum für ewene und ewent zu stehen: ewene und ewent verhalten sich nämlich zu ew wie anâišîš, anâišît zu nî, wie ajâsis und ajâsît zu jâ.

- S. 259. Statt swith wird häufig sw gefunden, und zwar nicht bloss in der verbindung mit dem part. praet. act. II., mit welchem es den conditional bildet: swix pekar, swi pekar u. s. w. dicerem, diceres u. s. w., sondern auch sonst: sw market vulneratus est sup. 53. 7. begehr swi ductus est sup. 215. 29. приноуждент въ coactus est sup. 206. 27. печальнъ въ tristis factus est sup. 207. 11. u. s. w. wie sich възстъ und въ zu einander verhalten, ist schon oben erklärt worden.
- S. 260. Für shum liest man einigemal sich statt sex aus shum nach der sechsten bildung des vielförmigen augment-praeteritum; sich das einzige beispiel eines starken aorists von einem vocalisch auslautenden stamme: да см ви швили assem. не би имкли assem. да би и инэриники assem. да би и инэриники assem. да би и инэриники assem. да би и как оубили assem. да би престали cloz. 174. да би оубили cloz. 175.
- §. 261. An die stelle des organischen w tritt zuweilen н ein, selbst in solchen quellen, die sonst den unterschied zwischen и und и festhalten: бих bon. би sup. 62. 3; 113. 25; 201. 25; 300. 26; 380. 22. assem. bon. Auth für аште би sup. 332. 15; 332. 23; 333. 24; 334. 8. бисте assem. EHWA assem. bon. awthwa für awte ehwa sup. 331. 16. regelmässig findet diess statt in der I. sing. вимъ sup. 279. 19. assem. bon. pat.-mih. dial.-saf. doch auch fram athanas.-comment. in psalmos. um kuma zu erklären, hat man an ersetzung der stumpfen personalendung durch die volle gedacht und angenommen, dass и für ы stehe. hinsichtlich der ersteren annahme bemerke man jedoch, dass es sich hier nicht bloss um die personalendung, sondern auch um den tempuscharacter handelt, und dass nach jener annahme nur eine form вихомь, nicht вимъ erklärbar wäre. mir scheint вимъ nach der fünsten bildung des vielförmigen augment-praeteri-

tum, welcher die entsprechende sanskritwurzel bhû folgt, entstanden, und daher einer form abhûvam oder abhûm, welcher auch ἔφυν entspricht, an die seite gestellt werden zu sollen, indem zum schutze des auslautenden m ein halbvocal, an angefügt ward, wie diess ja stets der fall ist, wenn die III. sing. aor. The bietet. was hanlangt, so wäre ich geneigt an einen auch im lateinischen fui eintretenden bindevocal hzu denken, so dass shah, sh für sshah, seh aus stunden: man vergleiche sa für ssallerdings ist shya, shett, shum dadurch nicht erklärt.

§. 262. Das part. praet. pass. быть ist aus забытие erschlossen; daneben findet man aber auch бъвень in забъявение: man vergleiche кольбень, мъвень von кош, мы.

V.

§. 263. Vom stamme обрит (invenire) findet man nur die II. sing. praes. обиси pat. 261. 301. für regelmässiges обращитеми.

VI.

S. 264. Vom stamme can (dicere) kommt vor die III. sing. praes. cath cloz. 281.; cata cloz. 49. pat.-mih. 33. 37. 40. u. s. w. kann praes., oder aorist nach tata, kaata, hata sein. ein entschiedener aorist ist cata sup. 363. 23., wie aus der in den text aufgenommenen glosse peus hervorgeht.

i) Von der Bildung der zusammengesetzten formen.

I. Perfectum act.

\$. 265. Das perfectum act. hesteht aus dem part. praet. act. II. und dem praesens des verbum substantivum: κεμα οδημάνα έσυποφάντησα defraudavi ostrom. 114. πρημιώνα κει ελήλυθας venisti assem. κατηριώνα κει ἀπέλαβες recepisti ostrom. 97. πολοжηνα κει έθηκας posuisti ostrom. 208. καρηλα κετα προέλαβε praevenit ostrom. 230. ηματι λη υμλη ημκολικι οὐδέποτε ἀνέχνωτε; nunquam legistis? ostrom. 79. aus den angeführten stellen geht hervor, dass dem griechischen aorist nicht selten das altslovenische per-

fectum entspricht; umgekehrt wird das griechische perfectum nicht selten durch den altslovenischen aorist wiedergegeben: πρημαμική και ήγγικε appropinquavit ostrom. 160. 240. 254. 262. ρακοταχομία δεδουλεύκαμεν servivimus ostrom. 29. καλωκήτατα πεφιλήκατε amastis ostrom. 51.

Manchmal findet man für die III. sing. aor. das part. praet. act. II. ohne verbum substantivum: заповъдалъ šiš. 1. избралъ šiš. въскръсилъ šiš. 5. 6. und oft in sup.; казилъ nest. 23. 5. избила nest. 75. 21. възилъ nest. 64. 29. u. s. w.

II. Plusquamperfectum act.

\$. 266. Das plusquamperfectum act. besteht aus dem part. praet. act. II. und dem imperfectum I. oder II. des verbum substantivum: εκ σαμμλο occiderat sup. ησεμελα εκ ἀπολωλώς ἦν perierat ostrom. 118. 119. ομμλη εκαχα ἀπεληλύθεισαν abierant ostrom. 30. εκαχα πρημμλη ἦσαν έληλυθότες venerant ostrom. 90. εκαχα ςα ςαλοωμλη συνετέθειντο conspiraverant ostron. 39.

III. Futurum act.

- S. 267. Das futurum act. wird bezeichnet:
- a) durch das praesens, vorzüglich der verba perfectiva: μελικ εμ ελμανίσω έμαντόν ostendam me ostrom. 47. 166. 373. οερατητι έπιστρέψει convertet ostrom. 278. ημονίσω εμαντάν επιστρέψει convertet ostrom. 278. ημονίσω εμαντι διδάξει docebit ostrom. 167. 235. 274. παρατι πεσεῖται cadet ostrom. 234. επειριτι συνάξει colliget 259. εμμητι ὄψεσθε videbitis ostrom. 18. die praesensform εκλικ ist stets ein futurum. dass übrigens auch das praesens eines verbum imperfectivum die bedeutung eines futurum haben kann, zeigt εκρογιετι credetis ostrom. 8. selten sind fälle, in denen durch die praesensform eines verbum perfectivum das praesens bezeichnet wird, doch гъенж pereo ostrom. 118.
 - b) durch verbindung des infinitivs
 - α) mit dem praesens von hmkth: глаголати нмать loquetur sup. не имать быти non fiet ostrom. 145. не

- нмать въждадати са non sitiet ostrom. 20. 30. не нмать възалъкати са ostrom. 20. не нмать въкоусити non gustabunt ostrom. 132. 224. u. s. w.
- β) mit dem praesens von начати: не родити начьнеть non curabit ostrom. 56. не боюти са начьнеши non timebis sir. 9. 16. не мошти начьнеши non poteris sir. 7. 6. начьнемъ д'клати (nasnem delati) frising.
- γ) mit dem praesens von χοτ'κτη, das in diesem falle dem griechischen μέλλειν entspricht: χοτατα πρημτη venient. χοτατα chu ετατη haec erunt. χοταμ πρημτη qui venturus est ὁ μέλλων ἔρχεσθαι ostrom. 267.

IV. Futurum exactum act.

\$. 268. Das futurum exactum act. wird durch verbindung des verbum emam mit dem part. praet. act. II. ausgedrückt: αωτε γράχω επαξετω επτεορηνώ εάν άμαρτίας ή πεποιηκώς si in peccatis sit. iac. 5. 15. μα με κακο μεκογενα εω επαξετω μήπως επείρασεν ύμας ne forte tentaverit vos. I. thess. 3. 5. ιεαμκό επαξετω επτεορμάνω δσα εποίησεν quantum fecerit. ezech. 18. 22. μα μαστω σογγογεό εωςε, ιθώε κραλω επαξετω reddat duplum quod furatus fuerit pat. πομραπαλμ επαξείνω imitati fuerimus sup. 281. 2. eben so επαξετω επεραλώ ant. ραβμοκλά επαξετω ant. παλώ επαξείμη pat.—mih. μα ενβμέτω εδοίς, μπε πογογείλω εσγαξείνω nest. 14. 30. μαλώ εσγαξείνω nest. 21. 30. ενβμέλω εσγαξείνω nest. 21. 21. κογπιλώ εσγαξείνω nest. 21. 30. πρημεσλώ εσγαξείνω nest. 21. 19. εσγαξείνω nest. 21. 30. πρημεσλώ εσγαξείνω nest. 22. 10.

V. Conditionalis act.

S. 269. Der conditionalis act. wird durch verbindung des part. praet. act. II. mit dem aorist des verbum substantivum stant bezeichnet; es wird nicht nur der den grund, sondern auch der die folge enthaltende theil des hypothetischen urtheiles durch den conditionalis ausgedrückt: Autte Edixome Edixome et Arhh otehn haumye, he edixome over edixon oerum. Arhu haumye, he edixome over edixon oerum, non fuissemus socii eorum. ostrom. 215.

аште бысте върж имъли Моссови, върж мли бысте и мънъ si crederetis Moysi, crederetis et mihi. ostrom. 15. аште бысте любили мм, въздрадовали см въсте si diligeretis me, gauderetis utique. ostrom. 48. der altslov. conditionalis entspricht nicht selten dem griechischen conjunctiv: слоугы мом подвизалы см бышм, да не пръданъ быхъ былъ ministri mei decertarent, ut non traderer. ostrom. 182.

VI. Passivum.

- 8. 270. Das passivum wird ausgedrückt
- a) durch verbindung des activum mit dem allen zahlen und personen dienenden см: кръстити см baptizari ostrom. 260. искоуситъ см tentari ostrom. 261. наргчетъ см vocabitur ostrom. 213. 229. 253. u. s. w.
- b) durch verbindung eines part. pass. mit surn oder
 - a) des part. praes. pass.: поскваюмо вывають exciditur ostrom. 255. гонимъ вывающе pellebatur ostrom. 98. мжчими бжджть cruciabuntur ant.
 - β) des part. praet. pass.: οςжαζενα κειν condemnaris ostrom. 200. εναμενένα εωβαλάνα effectur. sup. 344. 17. καθεζενα εωςτα ductus est ostrom. 261. ςαβαλλία εωβαλλία είμαλλια sup. 339.5. εκ κλάντα μένον erat scriptum ostrom. 191. καγαλλία εμβαλλία (post-quam traditus est) sup. 343. 26.

Anhang.

I.

Ueber einige ungewöhnliche pluralformen.

Auf seite 18. dieser abhandlung steht eine bemerkung über pluralformen wie Aptkrumh, Aoysportumt und nonmmu. seit ich jene zeilen geschrieben, habe ich bei abermaliger lesung der nicht nur in historischer, sondern auch in sprachlicher hinsicht unschätzbaren Annalen Nestors anlass gefunden den gegenstand noch einmal in erwägung zu ziehen, deren resultat ich in diesen zeilen mittheile.

Мерынинъ (Meranus) hat nach der auf seite 16. vorgetragenen regel im plur. nom. мерыне nest. 9. VII. gen. мерынъ u. s. w. daneben nom. Mepts 2. 15; 5. 5; 5. 9; 9. 5. dat. MEPH 10. 14. acc. MEDIO 10. 2: 12. 17. loc. MEDIO 8. 16. and мерыхъ 8. VI.; полынинъ (Polanus) hat im plur. nom. полинг gen. полинъ u. s. w. daneben dat. полимъ (wofür по-MANA durch eine bei Nestor oder vielmehr in verschiedenen abschriften Nestors häufig vorkommende verwechselung des w mit ie, i) 4. VIII. instr. noawah 10. XII; 12. 8. loc. полых 5. 1. (wofür aus dem oben angeführten grunde auch полеть 8. VII.); држиминнъ (Drevanus) hat im plur. nom. држими gen. држими u. s. w., neben dem nom. држим 3. VI. instr. држилими 7. 12; 7. X. loc. држилих 5. 1. und Apketya 5. I., das wahrscheinlich für Apkenuya steht. nach demselben principe sind gebildet die dative вавилонымъ 6. XV. доубровьчамъ in zwei serbischen urkunden von 1189 und 1272 (siehe seite 18.) und die nom. шмазоны, wofür «мазоны 7. III., und доквлыны 5. 24., welches mit dem oben angeführten Apkana gleichbedeutend ist. hieher gehören auch einige in urkunden des XI.-XIII. jahrhun-

derts vorkommende alteechische localformen auf as für ach: Dolás (1057) Lubčás (1086) Lužás (1052) Polás für Dolanech, Lubčanech, Lužanech, Polanech u. s. w. Šafařík, Počátkowé staročeské mluwnice 32. um diese pluralformen zu erklären, ist es nothwendig daran zu erinnern, dass der. plur. von ROATL durch ein mittelst des suffixes nu gebildetes collectivum ersetzt wird: nom. spathia gen. spathia u. s. w., wie seite 18. gelehrt wird. dasselbe findet auch im russischen bei folgenden wörtern statt: батогъ, батожья; братъ, братья; другъ, друвья; шуринъ, шурья, ferner bei кнызь пот. кнызьы nest. 13. 6. neben dem wohl richtigen кныжьы 13. II. gen. кныжьы 20. 10., und nach verwandelung des auslautenden win on (siehe seite 23.-25.) bei кумъ, кумовья; мужъ, мужевья; свать, сватовья; сынъ, сыновья; im polnischen bracia und ksieža von brat und ksiądz; im serbischen 6paha. das suffix nu tritt auch in der hier zu erklärenden pluralformen ein, nur wird nu regelmässig nicht an die abgeleitete form, sondern an den stamm gefügt, daber меры für мерыя, мериы; полы für польы, полны; nur дривлини findet man neben дривли, wobei also ни sowohl an den stamm Apke, als anch an die abgeleitete form Apkвлынъ treten kann. anfügung des suffixes an den stamm findet auch sonst statt: ich erinnere an ховяева von ховяй, nicht von хозяннъ, шурья von шур, nicht von шуринъ; an иъминить nest. 28. 23; 33. 13; 112. 8; 112. 23. neben къневлининъ, von denen jenes von dem stamm къй, dieses von kuiera abzuleiten ist; ferners an mkhuhhha nest. 72. 7. von миньскъ; пинынинъ nest. 115. 23. von пиньскъ; смолинынинъ nest. 98. 25. von смолиньскъ, aus dem begriffe des collectivums ergibt sich, dass diese formen eigentlich keinen plural haben, daher nom. Mepu gen. Mepu dat. мерн acc. мерь ц. s. w. wenn nun diese collectiva auch im plur. gebraucht werden, so beruht dieser gebrauch auf dem bestreben, den plural jederzeit durch die gewöhnlichen endungen auszudrücken: so haben wir im polnischen bracia gen. braci dat. braciom acc. bracia und braci instr. bracia uud bracmi loc. braci und braciach; eben so ksieža

gen. księży dat. księży und księżom acc. księżą und księży instr. księżą und księżami, księżmi loc. księży und księżach. es ist daher unrichtig anzunehmen, dass in den hier zu untersuchenden formen die casusendungen unmittelbar an den stamm gefügt worden seien; dieses tritt ein in einigen sich an die entsprechenden griechischen formen anlehnenden plural dativen: коласомъ, коренътомъ, къренътомъ, worüber seite 18. nachzusehen, und in анътнохомъ nest. 17. 5. für und neben анътнохныномъ nest. 17. II.

Verschieden von dieser bildung ist die auf a, welche in Nestors Annalen bei einigen völkernamen gebräuchlich ist: моръдва 2. 15; 5. 6; 5. 9. могрома 2. 15; 5. 6; 5. 9. печера 2. 15; 5. 9. сквера 3. VIII.; 5. IV. (sing. скверынин 64. 17., woher съверыне 10. 18. съверыны 10. 12; 10. 17; 10. X.; 10. XIII.) OVERA 2. 16. 1000 107. 11; 107. 12. 4696MHCA 5. VII. so findet man im russischen rocnoza von rocnoдинъ, ховяева von ховянинъ, eigentlich von господ und ховяй; im neuslovenischen deca und gospoda von dête (richtiger von einem nicht nachweisbaren Akthu) und gospod; im serbischen властела, господа und дјеца von властелин, господин und дијете, eigentlich von властел, господ und Attau; verschieden ist das polnische ślachta, dziatwa. auch von dieser bildung gibt es pluralformen: acc. моравъ 12.2. gen. chaigh 64. 16. acc. chaigh 10. X.; 64. VII.; eben so werden im russischen rocnoza und ховяева im plur. decliniert. mit dieser bildung ist die auf a verwandt: Beca 2. 15; 5. 4; 5. 9; 9. 6; 10. 2. радимичь 5. 27. mit der variante радимичи plur. nom. 5. XV. poych sehr häufig; скоудь 12. 19. черемись 5. 9. ымь 2. 15.; 5. 9. чадь (liberi) nest. 97. 7; 97. 15; 103. 43; 104. 8. von 44Ao. in demselben verhältnisse wie чадо (altslov. чадо) zu чадь (altslov. чадь), steht auch челыдинъ nest. 103. 30. zu челыдь nest 97. 23. diese bildung hat keine pluralform.

Ausser den bildungen auf his, a und a scheint noch eine vierte auf a angenommen werden zu sollen: man findet nämlich chefpa 3. 19; 5. 4; 5. 7; 5. 27; 6. 7; 64. 8. loc. chefp 8. VII. und chefpa 8. VII. neben chefpk 8. 17;

in ckerps 3. VII.; 5. III.; 5. V.; 6. V. scheint win sübergegangen zu sein: oder ist hiebei an das finnische Wiro (Ehstenland und Ehstenvolk) Savo, u. s. w. zu denken? siehe Kunik, die berufung der schwedischen Rodsen durch die Finnen und Slawen. St. Petersburg. 1844.-45. I. 60. 68.

H.

Von der gradation.

I. Comparativ.

Der comparativ wird gebildet a) indem man an den stamm für das masc. der nominalen declination die sylbe нй anfügt, wobei der endconsonant des stammes so behandelt wird wie vor praejerierten vocalen. der sing. nom. lautet in der nominalen declination masc. ий, fem. ьши; neutr. ю: влижий (propior) ближьши, ближе von близ (близъкъ); болни (major) больши, болю von бол; бръжий (citior) бръжьши, бръже von бръз (бръзъ); выший (altior) вышьщи, выше von вые (высокъ); ваштий (major) ваштьши, ваште von? глжбани (profundior) глжбакши, глжбаю von глжб (глжбокъ); горий (deterior) горьши, горы von гор (горькъ); гржблий (indoctior) гржбльши, гржблю von гржб (гржбл); далий (remotior) дальши, длаю von дал (далькъ); крипани (fortior) крипавши, крипан von ирип (крипаки); лиший (uberior) лишьши, лишь von лих (лихь); лоччий (meliof) лоччыми, лочче von лочк; люштий (vehementior) люштьши, люшть von лют (лютъ); моштий (pejor) моштьши, мошть von мот; MANHH (minor) MANAUH, MANHE VOR MAH; нижий (inferior) нижьши, ниже von низ (низъкъ); поуштий (рејог) поуштьши, поуште чоп поуст (поустъ); рачий (gratior) рачьши, раче von рак;

слаждий (dulcior) слаждыми, слаждя von слад (сладыкь); соулий (potior) слоульши, соулю von соул; тачий (deterior) чачыми, таче von так (такъ); тръблий (magis necessarius) тръблыми, тръблым von тръб; тажий (gravior) тажьши, таже von таг (тажыйы); оүйий (molior) оүйыши, оүню von оуи; хождий (vilior) хоуждыши, хоужде von хоуд (хоудъ); ширий (latior) ширыши, ширие von шир (цинрокъ).

Diese comparatividung ist auf gewisse stämme beschränkt. novim (pejus) liest man nest. 37. 6.

Hicher gehören auch die adverbialen comparative Apa
KAIS, RAUS, norkmas und Wahrscheinlich auch auch. Von vielen der angesührten comparative ist kein positiv im gehrauch:

Kohhi, Ramthi u. S. W., Während bei anderen der positiv von
dem stamm des comparativs sich durch die suffixe art, ort,

kkt und kkt unterscheidet: Aahhi, rakkhin, köknähi und

Tamhi-Aarkkt, rakkokt, kökntkt und tamhit, der indeclinable comparativ nasin (potius) ist aus dem skipetarischen entlehnt, wo sche primus bedeutet: kette Aatat

uaaangen beschat seuten; nasynt kette nöknsach
ha beimte hassin keckat keimtni; amnu kette nöknsachpen beschat beimte misc.

b) indem man an den stamm für das masc. der nominalen declination die sylbe th anfügt: masc. Aoroth, aucht, maathi, maathi, such, maathi, so ist wohl sup. 275. 7. für nontuan tu lesen, wie die hedeutung des wortes dollies vehemens bezeugt: man vergleiche das čechische britký d. i. soutunt, wie aus dem deminutivum britoucký hervorgeht) beahhah, maathi, maathi, mathi, mathi, maathi, mathi, math

u za lesen, wie so oft in dieser quelle; so scheint auch външъики greg.-naz. beurtheilt werden zu sollen. abweichend und wohl unrichtig ist влагождай рет.-sef. 168.

- c) mehrere adjectiva konnen den comparativ mittelst un oder kn bildion: Relight und Recognit; Parennit und Pareogait; гобий und горьчай mit etwas verschiedener bedentung: jenes heisst deterior, dieses acerbior; remeanh und remekh, maanh und Aanth, kotnahh und kotnahh, webei zu bemerken, dass meben neknama auch nekna im gebrauch war: sup. 42. 22; 424. 27; 452. 3. люштий und лютий, слаждий und сладачай, cordui und corret cloz. 60. assem. ostrom. 19. 235. ephr.; tawn und tavan assem. neben tavkh evang.-sis.; TARHH and TARLYAH; OYHHH und oyukh assem. evang.-sis.; yovmană und yovată. andere adjectiva, die nur tă anfügen, gelangen dadurch zu einer doppelform des comparativs, dans sie das suffix war bewahren oder abwerfen konnen: sportavan und sporta, alraman und alman. unregelmässig scheinen die comparativfermen Hanmah greg.-naz. und human pealt.-inter. neben unusku pat. 248. von und und uns. eder welten beide stämme ursprünglich auf einen guttural ausgelautet haben? für diese ansieht liessen sieh vielleicht die verbalformen клижити und нижити misc. peben инзити ant. wifthren.
- d) in späteren quellen wird der comparativ zuweilen dadurch gebildet, dass man den pesitiv mit der praeposition no gusammensetzt: подокръ, полъпъ, помълогъ, поскоръ рас.

... II. Superlativ.:

Der superlativ wird bezeichnet:

- a) durch den positiv, dem gewisse adverbia: жылымы, эжло u. s. w. vorgesetzt werden;
- b) durch den comparativ in der zusammengesetzten declination, diese art den superlativ auszudrücken findet ein analegon im neugriechischen und in den romanischen sprachen, wo der comparativ mit dem bestimmten artikel zur bezeichnung des superlativs dient: ΜπΑρκάμμι νουτικώ ο σοφώτερος των ανθρώπων le plus sage des kommes.

c) dadurch, dass man den positiv mit der partikel not oder den comparativ mit най zusammensetzt: най findet man indessen ziemlich selten: найваште sup. 148. 22; 201. 17. наймыйнй psalt.-inter. найтокванй sup. 250. 24. найскортй cloz. 436. найстрашынти ant.-hom. 219. am häufigsten wird най mit паче zusammengesetzt: sup. 34. 10; 425. 18; 430. 29. u. s. w. iz späteren quellen findet man най bisweilen mit dem positiv verbunden: найлты bell.-troj.



